

Od 30. julija do  
5. avgusta 1994  
Tedenska priloga Dela  
in Slovenskih novic  
št.: 87

ISSN 1318-1556

# VIKEND

m a g a z i n

ocloy  
61.200

**OBRAZ LETA**  
**Lutkice so iz mode**

**PAMELA ANDERSON**  
**Kanadska B.B. s plaže**

**ANKETA**  
**Še več iger**

Foto: Dean Dubokovič

**B B**® RAČUNALNIŠKO  
IZOBRAŽEVANJE  
Lj 061/210 755  
MB 062/226 179

**WATT ELEKTRO d.o.o.**

Veletrgovina in maloprodaja elektroinstalacijskega materiala  
Delovni čas od 9. do 16. ure, sobota od 8. do 13. ure  
Dunajska 421, tel. 061/372 351, faks 061/371 692  
Trgovski center Črnuče - Stara Črnuška opekarna

**AUSTRIA 7 JACKPOT**

Stopnjevalni jackpot velja  
na dan 22.7.1994  
**6.693.631,- ATS**

**CASINO GRAZ**  
Tel.: 0043/316-83 25 78

**CASINO VELDEN**  
Tel.: 0043/4274-20 64

ARIANNA-SPODNJE PERILO, KOPALKE IN POLETNA  
MODNA OBLAČILA  
Ul. Battisti, 10 (Vogal ul. Carducci)  
TRST

**POPUSTI OD 10% DO 40%**

ARIANNA DUE - SPODNJE PERILO,  
KOPALKE IN POLETNA MODNA OBLAČILA  
Ul. Sebastiano, 6 (v neposredni bližini trga Unità)  
TRST

**P POWER PLUS**

**PRAVE RAČUNALNIŠKE TRGOVINE**

Ljubljana	Sevnica	Šentjur pri Celju
Dunajska 113	Hotel Ajdovec	Ulica Šibenik 7
061/16 85 574	0608/ 82 556	063/ 743 145

## Sam svoj gospod



Al Pacino je kupil gledališče na newyorškem Broadwayju. Namerava ga obnoviti, potem pa sam voditi, nastopati v njem in prirejati konference o zgodovini gledališča in filma.

## Spielbergova restavracija pod morjem

Ko je bil Steven Spielberg še mlad in brez denarja, je bil čisto zadovoljen z velikim, tipično ameriškim obloženim kruhkom z mesom in zelenjavo. Nekoč si ga je zaželel sredi snemanja. Poslal je ponj svojega

pomočnika. Ta je preromal ulice Los Angelesa in mu jih prinesel dvajset, a nobeden se ni mogel meriti s slastnim okusom iz mladih dni. Ta anekdota je stara natanko dve leti. Spielberg je takrat ugotovil, da se najboljšje je doma, pa si je dal odpreti restavracijo sredi samega filmskega mesta. A v njej strežejo samo obložene kruhke z rakci, s siri, piščančjim mesom po kitajsko itd. Restavracija je opremljena kot kaka dvonadstropna podmornica. Opremljena je celo s simulatorjem za potapljanje. Podjetni lastnik namerava svoj izum z imenom Dive! (Potopi se) izvoziti v vsa veelemesta sveta. Voja restavracij se je uradno tako že začela s Schwarzyjevim, Brucovim in Slyjevim Planetom Hollywood.



## Jetnica lastne preteklosti

Traci Lords je dovolj lepa, nadarjena in ambiciozna, da bi lahko postala prava filmska zvezda. A kaj ko ji je zmeraj znova napoti razburkana preteklost. Kot najstnica je posnela celo vrsto trdih pornografskih filmov, to pa ji Hollywood zameri. Kot nekdanjo pornozvezdo jo sicer radi vabijo za gostjo na televizijske pogovore in zabave, za protagonistke potencialnih uspešnic pa

## Ženin z vprašajem

Še zmeraj ni odgovora na uganko, ali se je Michael Jackson maja res poročil s Presleyevo hčerko Liso Marie ali ne. Toda to novico je poslal v svet matičar Alvarez Perez v Santu Domingu s pripombo, da ju je sam poročil. Na uradu za priseljence v Dominikanski republikli pa so tudi potrdili, da sta Jackson in Presleyeva res pripela v Santo Domingo v istem letalu. Potrdili so še tudi, da so v hotelu Casa de Campo od 24. do

26. maja spali Jackson, Presleyeva, njun odvetnik, dve priči, dva telesna stražarja in en otrok. Poroča naj bi bila 25. maja. Matičar je še povedal, da je spoštoval voljo ženina in neveste, naj se poročni obred opravi v največji zasebnosti. O poroki pa je spregovoril šele, ko so ga začeli oblegati nadležni novinarji. Za petnajstminutni obred je dobil 53 dolarjev. Za molk pa očitno nič!



## Kdo je očarljivi gospod Čudoviti?

Množice zasanjanih žensk, ki si želijo pridobiti ljubezen Hughja Granta, naj vedo, da imajo konkurenco. Ime ji je Elizabeth Hurley, je britanska igralka in že sedem let Grantova prijateljica. Ko se je pojavila na londonski gala predstavi v Versacejevi obleki, ki je bila videti kot čudodelni steznik

do tal, spet skupaj z varnostnimi zaponkami, se je tisk spravil nanjo, da hoče zasenčiti svojega spremljevalca. V filmu se ji to še zdaleč ni posrečilo, so pristavili. Njen zadnji film je v Britaniji dobil prav slabe ocene. Nekd kritik je zamahnil z roko: »Samo onesnaževanje okolja.« Film namreč, ne ona.



raje izbirajo manj škandalozne igralko. Tako je Traci kljub dobrim namenom in kritikam obsojena na filme z oznako B. Ti niso nujno slabi, le na veliko platno ne pridejo nikoli. Takšen je akcijski film Ice, v katerem Traci nastopa kot tatca diamantov na begu pred mafijci. Nenehen boj za preživetje – za pred kamero...



## Milijarder Grisham

Filmska družba Universal je pisatelju Johnu Grishamu plačala za grozljivko Soba prav neverjetno vsoto: 3.750.000 dolarjev, kar je tovrstni rekord, povrh pa še milijon dolarjev Williamu Goldmanu, da bo po tem romanu napisal scenarij.



## Najbolj seksi starci

Elizabeth Taylor in Paul Newman sta najbolj seksi »starca« na svetu. Tako je odgovorila večina bralcev revije za starejše Američane Mature Outlook. Newman ima 69 let, Lizika pa 62. Liz je videti imenitna kljub neštetim operacijam. »Narava mi je dala telo, ki mu kar naprej kaj manjka, a hkrati sposobnost, da si po vsaki bolezni ali operaciji hitro opomore.« Newman pa pravi, da se počuti mladega, in kadar človek polno živi, leta nič pomenijo. Zmagovalcema sta se najbolj približala Sean Connery (63 let) in Sophia Loren (59 let).



**SOBOTA**

TVS 1 – 23.35

**Mladi Frankenstein**

amer. črno-beli film, 1974

Režija: Mel Brooks  
Igrajo: Gene Wilder, Peter Boyle, Marty Feldman, Madeleine Kahn, Cloris Leachman, Gene Hackman



TVS 2 – 20.35

**Poljubi me, Kati**

amer. barvni film, 1953

Režija: George Sidney  
Igrajo: Kathryn Grayson, Howard Keel, Ann Miller, Keenan Wynn

Kanal A – 21.00

**Izgubljeni bratranec**

amer. grozljivka, 1992

Režija: Andrew Lane  
Igrajo: Mel Harris, William Kate, Marg Helgenberger

TV KC – 22.30

**Backroads**

amer. komedija, 1981

Režija: Martin Ritt  
Igrata: Sally Field, Tommy Lee Jones

**NEDELJA**

TVS 1 – 15.20

**Spomladanska parada**

avstrijski barvni film, 1955

Režija: Ernst Marischka  
Igrajo: Romy Schneider, Magda Scheider, Siegfried Breuer jr., Hans Moser, Paul Horbiger, Gretl Schorg, Wolfgang Lukschy



TVS 2 – 20.05

**Mestece Peyton**

amer. barvni film, 1957

Režija: Mark Robson  
Igrajo: Lana Turner, Hope Lange, Diana Varsi, Arthur Kennedy, Lee Philips



**PONEDELJEK**

Kanal A – 21.20

**Zakleti ocean**

amer. avanturistični film, 1992

Režija: Peter Kegelevic  
Igrajo: Patsy Kensit, Jurgen Prochnow, Elizabeth Hurley

TVS 2 – 20.05

**Po plesu**

angl. drama

Režija: Stuart Burge  
Igrajo: Anton Rodgers, Gemma Jones, Imogen Stubbs, John Bird

**TOREK**

Kanal A – 21.20

**Lovec na glave**

amer. akcijski film, 1992

Režija: Kurt Anderson  
Igrajo: Lorenzo Lamas, Matthias Hues, Cyndi Pass, Paul Regina

TVS 1 – 22.45

**Lahko noč, ljubica**

angl. barvna humoristična nanizanka, 1993

Režija: Robin Nash  
Igrajo: Nicholas Lyndhurst, Deriva Kirwan, Michelle Holmes, David Ryall



Ul. Giulia 6, (javni park)

Tel.: 0039-40-571118

Urnik: 8.30-12.30 - 15.00 - 19.30

Zaprto ob sobotah

Oprema za kopalnice - keramične ploščice, material za vodovodne in ogrevalne sisteme, sanitarije, tuš kabine, velik izbor

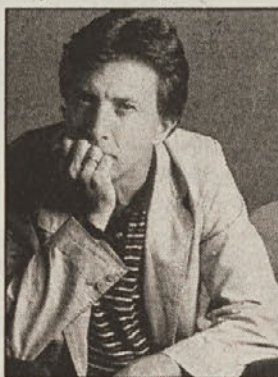
**SREDA**

TVS 1 – 20.05

**Vsi predsednikovi možje**

amer. barvni film, 1975

Režija: Alan J. Pakula  
Igrajo: Dustin Hoffman, Robert Redford, Jack Warden, Martin Balsan, Jason Robards, Jane Alexander



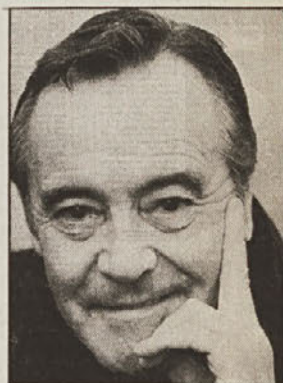
**PETEK**

TVS 1 – 20.55

**Oče, sin in ljubica**

amer. barvni film, 1989

Režija: Jay Sandrich  
Igrajo: Jack Lemmon, Talia Shire, Jonathan Silverman



**ČETRTEK**

TVS 2 – 11.25

**Lovska eskadrilja**

amer. barvni film, 1948

Režija: Raoul Walsh  
Igrajo: Edmond O'Brien, Robert Stack, John Rodney, Tom D'Andrea, Henry Hull, Rock Hudson

Kanal A – 21.20

**Popotnik**

amer. avanturistični film

Režija: Volker Schlöndorff  
Igrajo: Sam Shepard, Julie Deply, Barbara Sukowa



HTV 1 – 21.20

**V pričakovanju čudeža**

amer. film

Režija: Stephen Gillenhaal  
Igrajo: Rossana Arquette, Judge Reynolds, Tom Bower



**Igre brez meja v Ljubljani - TVS 1, nedelja 20.25**





## slovenija 1

10.30	VIDEOSTRANI
10.40	TEDENSKI IZBOR
10.40	RADOVEDNI TAČEK: STREHA
10.55	ČOBI IN PRIJATELJI, ŠPANSKA RISANA SERIJA, 5/13
11.20	ZMIGAJ SE: KOŠARKA, ŠPORTNA ODDAJA ZA MLADE, 6/8
11.40	ZGODBE IZ ŠKOLJKE
12.10	KLEMENTINA, FRANCOŠKA RISANA SERIJA, 4/6 (VPS 12.10)
13.00	POROČILA
13.05	TEDNIK, PONOVIČEV
13.50	VIDEOSTRANI
15.50	BOG OBVARUJ OTROKA, PONOVIČEV AMERIŠKEGA FILMA
17.25	BOJ ZA OBSTANEK, ANGLEŠKA POLJUDNOZANSTVENA SERIJA, 6/20 (VPS 17.25)
18.00	TV DNEVNIK 1
18.10	OTROŠKI PROGRAM: ŽIV ŽAV
19.00	RISANKA
19.14	ŽREBANJE 3 X 3
19.30	TV DNEVNIK 2, VREME
19.56	ŠPORT
20.04	TV NOCOJ
20.05	UTRIP
20.30	KO LEV ZARJOVE, NIZOZEMSKA ZABAVNA ODDAJA (VPS 20.30)
21.15	PRED PETIMI IGRAMI BREZ MEJA
21.20	KARAOKE, RAZVEDRILNA ODDAJA TV KOPER-CAPODISTRIA
22.10	TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22.10)
22.22	ŠPORT
22.27	TV JUTRI
22.40	S O V A
22.40	TRD OREH, ANGLEŠKA NANIZANKA, 1/7 (VPS 22.40)
23.35	MLADI FRANKENSTEIN, AMERIŠKI FILM (ČB) (VPS 23.35)
1.20	VIDEOSTRANI

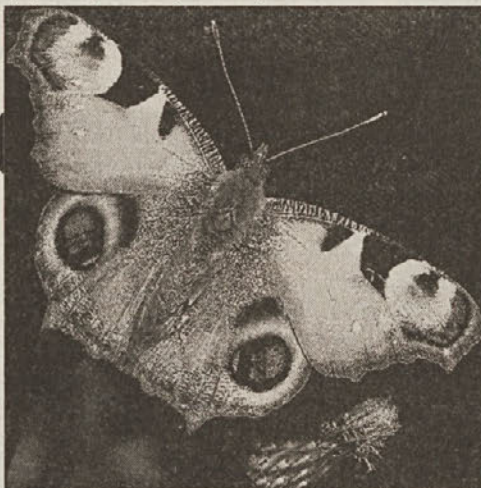
## slovenija 2

7.50	VIDEOSTRANI
8.00	EURONEWS
10.00	VIDEOSTRANI
14.50	KONCERT NA GRADU DOBROVO: JESS TRIO
15.40	TEDENSKI IZBOR
15.40	POLETNI NAVDIH, TURISTIČNA ODDAJA RPL - STUDIO LUWIČANA
16.00	GOZDARSKA HIŠA FALKENAU, NEMŠKA NADALJEVANKA, 6/13
16.50	SOVA, PONOVIČEV LJUBEZEN DA, LJUBEZEN NE, 12. EPIZODA AMERIŠKE NANIZANKE
17.20	MAIGRET, 6., ZADNJA EPIZODA ANGLEŠKE NANIZANKE
18.15	OBRAZ LETA, POSNETEK IZ PORTOROŽA
19.20	TV NOCOJ
19.30	TV DNEVNIK 2, VREME
19.56	ŠPORT
20.04	TV NOCOJ
20.05	VELIKI ZLOČINI IN PROCESI 20. STOLETJA, ANGLEŠKA DOKUMENTARNA SERIJA, 11/12 (VPS 20.05)
20.35	POLJUBI ME, KATI, AMERIŠKI FILM (VPS 20.35)
22.20	SOBOTNA NOČ: KLASIKA ROCKA, 2.DEL; SKUPINI AVIA BAND IN VICTORY; PAUL McCARTNEY: OD RIA DO LIVERPOOLA (VPS 22.20)
1.10	VIDEOSTRANI

## TVS 1 17.25

Boja za obstanek  
6. del: Nevidno postane vidno

V naravi je še marsikaj, kar ni vidno s prostim očesom. Mnoge živali vidijo ali zaznajo valovne dolžine, ki jih ljudje ne opazimo. S poseb-



## TVS 1 22.40

## Trd oreh

angleška barvna nanizanka, 1993, 7 epizod po 52 minut

Režija: M. Winterbottom, A. Wilson, S. C. Jones  
Igrajo: Robbie Coltrane, Barbara Flynn, Christopher Eccleston, Lorcan Craditch, Geraldine Somerville, Adrian Dunbar in drugi

Psiholog Fitzgerald bolj kot na akademsko učenost in abstraktno znanje prisega na življenjske izkušnje oziroma življenje samo. Strah ga je mirnega, lagodnega, uspavanega življenjskega rit-

no kamero lahko odkrijemo prepletene vzorce, s katerimi rože vodijo čebele k nektarju, da jih tako oplodijo. Ultravijolično svetlobo uporabljajo tudi metulji – njihove prefinjene risbe so vidne samo drugim metuljem.

ma. V svoji krvi mora čutiti adrenalin, zato rad kvarta in stavi na dirkah. In rad tudi pije in strastno kadil. Seveda je s svojo strastjo do življenja, neprizanesljivo



odkritosrčnostjo in gostobesednimi tiradami zelo naporen. Zato ne preseneča, da ga njegova žena zapusti.

## TVS 2 20.35

## Poljubi me, Kati

ameriški barvni film, 1953

Režija: George Sidney  
Igrajo: Kathryn Grayson, Howard Keel, Ann Miller, Keenan Wynn, Bobby Van

Obilica znanih melodij in plesnih umetnosti, povezanih v zabavno zgodbo,

bo po več kot štiridesetih letih od nastanka filma zagotovo še vedno všeč mnogim gledalcem. Zamek uspeha se skriva v inteligentnem in nadvse duhovitem scenariju. V priprave na glasbeno predstavo Shakespearove Ukočene trmoglavke se ves čas vpletajo osebne razprtije in napetosti med glavnimi

## TVS 1 20.30

## Ko lev zarjove

Razvedrilni program TV Slovenija uvršča v svoj program tretjo oddajo iz ciklusa Levje rjovenje, v kateri se nam bo ponovno predstavil razvpit nizozemski voditelj Paul de Leeuw. V oddaji Ko lev zarjove bo Paul razbija tabu slepih.

## TVS 1 23.35

## Mladi Frankenstein

ameriški črno-beli film, 1974

Režija: Mel Brooks  
Igrajo: Gene Wilder, Peter Boyle, Marty Feldman, Madeleine Kahn, Cloris Leachman, Gene Hackman

Wilder in Brooks sta tako duhovita, da se bo večina gledalcev nadvse zabavala ob dogodivščinah mladega znanstvenika, ki se odpravi v daljno Transilvanijo po dedovo dediščino – beležnico z opisi njegovih raziskovanj. Nad njimi je tako navdušen, da hoče kar takoj sam preskusiti vse tisto, kar je prej počel ded. S pomočjo grbatega Igorja in asistentke Inge hoče ustvariti novega človeka. Truplo obešenega zločinca bi bilo kar primerno, a Igor iz shrambe namesto možganov znanstvenika vzame možgane nevarnega norca. Novi človek oživi in sovjemu »stvarniku« povzroči nič koliko neveščnosti. Friderik Frankenstein bo z novo operacijo presadil pošasti del svojih možganov.

## kanal A

7.00	BORZA DELA
7.15	VIDEOSTRANI
9.00	CMT
10.00	SPOT TEDNA
10.05	TEDEN NA BORZI, ponovitev
10.15	KINO, KINO, KINO, ponovitev oddaje o filmu
11.00	ELIZIJE - RAVBARKOMANDA, oddaja o duhovnosti
11.50	DEVILNOVA ZVEZA, ponovitev 10. dela am. nanizanke
12.40	SPOT TEDNA
12.45	VIDEOSTRANI
14.30	BORZA DELA
14.45	VIDEOSTRANI
16.45	SPOT TEDNA
16.50	ITV - BEGUNSKA TELEVIZIJA
17.20	SMRTONOSNI TRENUTEK, ponovitev filma
19.00	AMERIŠKIH DESET, glasbena oddaja
19.30	UČNA LETA, pon. 23. dela am. naniz.
20.00	VREME
20.05	MGHAD SEVNICA '94, reportaža z dirke
20.35	UČNA LETA, 24. del am. nanizanke
21.00	IZGUBLJENI BRATRANEC, am. groz.
22.40	VREME
22.45	SMITHSONIAN, ponovitev 1. dela am. dok. nanizanke
23.40	SPOT TEDNA
23.45	CMT
0.45	BORZA DELA
1.00	VIDEOSTRANI

## koper

16.00	EURONEWS
17.00	NOVA GORICA: 17. FESTIVAL MELODIJE MORJA IN SONCA
18.35	V OSPREDJU - avtor BRUNO AGRIMI
18.45	SLOVENSKI PROGRAM PRIMORSKA KRONIKA
19.00	VSE DANES - TV DNEVNIK
19.30	JUTRI JE NEDELJA - verska oddaja
19.40	NOČNI SODNIK - tv nanizanka
20.05	Z JADRI OKROG ITALIJE
20.30	»VELA... diamo noi!« - oddaja o jadraru
21.15	ŽIVLJENJE FRANZA LISZTA - tv nanizanka, 3/6
22.15	VSE DANES - TV DNEVNIK
22.30	BACKROADS - ameriška komedija, 1981
0.00	Z JADRI OKROG ITALIJE

## hrvaška 1

8.20	GROF MONTE CHRISTO, am. film
10.00	POROČILA
10.05	GLASBENE SLOVESNOSTI IZ VARAŽDINA
11.00	CIRKUS
11.35	BATMAN, ser. film
12.00	POROČILA
12.05	RESNA GLASBA
13.05	PRIZMA
13.50	POROČILA
13.55	VUKOVARSKI MEMENTO, dok. odd.
14.40	ME JE KDO ISKAL?
15.20	DIRIGENTI IN GLASBENIKI, dram. ser.
16.30	HIŠNI LJUBLJENCI
17.05	BEVERLY HILLS
17.55	POROČILA
18.00	TV O
18.30	SANTA BARBARA
19.15	NAJPREJ JE BILA BESEDA
19.30	DNEVNIK
20.15	MILA ISTRA NAŠA, dok. film
21.00	FESTIVAL KLAP, Omiš
22.40	POROČILA
22.55	S SLIKO NA SLIKO
23.55	POROČILA V ANGLEŠČINI

## hrvaška 2

18.20	TO JE LJUBEZEN, humor. serija
18.45	ATLETIKA, posnetek
19.30	Dnevnik
20.10	SVET NARAVE, dok. serija
21.05	CRO POP
21.55	NOČNA IZMENA: Življenje na severu, Zona somraka, PLANET VAMPIRJEV, amer. film

## MMTV

12.20	BRAVO MAESTRO
19.00	RISANKA
19.19	BRAVO MAESTRO
19.30	TV AKVARIJ
20.05	REZERVIRANO ZA TOFA
20.30	DETEKTIVA, naniz.
21.00	VRTNARJENJE, oddaja o vrtnarjenju
21.15	YIN AND YANG OF MR. GO, film
22.45	BLOOD SABATH, film

## VTV kanal 52

10.30	FILM: Mojstri - am. komedija
20.05	TV PRODAJA, EPP 20.10 OTROŠKI PROGRAM
20.35	293. POLETNI MAGAZIN
20.50	ZABAVNO GLASBENI PROGRAM: Cliff Richard in Phil Collins
21.20	HOROSKOP
21.25	TV PRODAJA

## »Mala« Ljubljana na stadionu

Igre brez meja, prireditev, ki jo pripravlja Televizija Slovenija, je bila v soboto, 23. julija, na Centralnem stadionu v Ljubljani, posnetek pa bo v programu Televizije Slovenija v nedeljo, 31. julija. Videlo ga bo tudi več kot 15 milijonov gledalcev iz devetih držav. Režiserka prireditve kot tudi oddaje je **Metka Leskovšek**.



Poleg nje in Mita Trefalta sta zamisli za igre oblikovala tudi dr. Janez Bogataj in Matjaž Pavlovec.

**Potem ko ste določili igre, je prišla na vrsto izvedba zamisli: sodelovanje s scenografom, kostumografom,**

**pisecem glasbe. Kako je potekalo to sodelovanje?**

Metka Leskovšek: »Kljub temu, da je naša lokacija stadion, smo želeli s sceno predstaviti mesto in scenografu Tomažu Maroltu je uspelo postaviti Ljubljano v malem, z mnogimi tipičnimi fasadami in drugimi značilnostmi.

Pri kostumografiji sem se brez oklevanja odločila za Svetlano Visintin, ker poznam njeno delo v gledališču. Ideje so zaživele ob marljivem delu šivilj v naši delavnici pod vodstvom Marije Boruta. Sodelovanje s skupino pri EBU za ta program je natančno definirano in vsak organizator iger mora poskrbeti za avtorizacijo glasbe. Odločila sem se za avtorsko glasbo, ker sem prepričana, da se lahko domači avtor najbolj približa vsebini iger.«

**Čeprav Igre brez meja vedno privabijo na tekmovališča veliko število gledalcev, je to prireditev, ki je namenjena predvsem televizijskim gledalcem?**

»Igre brez meja se ne odvijajo več v živo kot nekdanj, ker je število udeležencev veliko in nihče nima toliko prostora, da bi lahko simultano postavil igrišča za vseh devet ekip, ki letos tekmujejo v desetih igrah na vsaki prireditvi. Vsak udeleženec ima svojega voditelja ali voditeljski par in svojo snemalno ekipo. Vsaka televizija na svoj način posvoji oddajo.

Na stadionu se igre odvijajo na petih prizoriščih. Po protokolu smo dolžni oddajo posneti v treh urah, zato je potrebno večje število kamer, saj jih med tekmovalci ni mogoče premeščati. TVS ima veliko izkušenj z velikimi športnimi prireditvami, vendar vsi menimo, da so Igre najtrši oreh doslej. Na stadionu sta dva reportažna avtomobila z enajstimi kamerami, od teh imamo eno na dvigalu, eno na osem meterskem stolpu, kamero na ekranu, steadicam, dve prenosi kameri in še pet kamer.«

**Kako po šestih mesecih priprav gledate na projekt?**

»Čeprav so bili v samih pripravah trenutki, ko sem rekla »Kaj mi je bilo tega treba«, sem pravzaprav zelo zadovoljna. Trdo smo delali, vsi z željo, da bi naredili najboljše.«

D. M.

## NAŠA ANKETA:

# Gledalci pogrešajo podobne oddaje

Slovenski del evropskih Iger brez meja res ne pozna meja. Generalna za tekmovalce je potekala prejšnji petek, igre je spremljalo približno šest tisoč navdušencev v soboto na centralnem stadionu za Bežigradom, televizijski prenos pa bo lahko dovršen del gledalcev spremljal šele dober teden po koncu iger – to nedeljo. Vendar pa Slovence, ki bodo, vsak zase, svoje znanje etnologije preizkušali z enotedensko zamudo, to sploh ne moti. Očitno so Ljubljančani željni iger, saj pravijo, da bi moralo biti podobnih iger še mnogo, mnogo več. Mnenja o njih pa so različna.

**Mojca Kovač**, 21 let, medicinska sestra: »Igre sem zelo rada spremljala še v mladih letih, pa

Hrvaško, za katere nismo znali pravočasno poskrbeti, niti ne vemo, kakšne so. Konec koncev sodeluje



v igrah le devet evropskih držav, Slovenija pa potrebuje širni svet in povezavo z njim. Če že skušamo promovirati Slovenijo, bi morali pripraviti več športnih prireditev in se resnično uveljaviti v svetu. Ne pomislimo pa tudi na to, da nekateri v Sloveniji televizije nimajo, ali pa so lačni. Lačnim pa ni vedno do smeha.«

**Boštjan Maležič**, 27 let, študent: »Igre brez meja, zakaj pa ne? Nekaj bo zaslužila država, nekaj televizija.



še boljše so se mi zdele. Nekoliko me moti to, da se letos koncept in vsebina iger od države do države ne razlikujeta. Vprašanja so podobna, poudarek je predvsem na različnih krajih, ki jih skuša predstaviti posamezna država, in seveda se je na ta način vključila tudi Slovenija. Doslej sem igre spremljala dvakrat, in sicer televizijski prenos s Češke in z Madžarske. Upam, da jih bom lahko spremljala tudi v nedeljo, ob tem pa pričakujem tudi veliko smeha. To, da jih bomo gledali z enotedensko zamudo, me pravzaprav ne moti.«

**Anica Nose**, 52 let, upokojenka: »Izredno rada imam razvedrilo, vendar pa menim, da si Slovenija takih iger ne bi smela privoščiti, dokler nima urejenega gospodarstva, ekonomije, socialnih vprašanj in še česa. Še bolj pa me žalosti, da govorimo o igrah brez meja, večina pa si v teh dneh niti ne upa pomisliti na naše meje z Italijo in

**Franc Nakrst**, 48, ladijski strojni inženir: »Kot mornar bi seveda dosti raje videl, da bi podobne prireditve potekale nekje ob vodi, na primer na Bledu ali pa ob rekah. Ker sem prav zdaj na dopustu v Ljubljani, lahko pogledam sem ter tja tudi televizijo. Videl sem le nekatere odlomke o tem, kako potekajo igre v drugih državah gostiteljicah,



čisto neznane pa mi kljub vsemu niso, saj gledamo mornarji na ladji različne videoposnetke, in med njimi niso samo poročila in filmi, ampak tudi različni »showi«, igre in ostalo. Kar pa vidiš drugje, rad vidiš tudi doma. Upam, da smo se v soboto odrezali vsaj tako, kot so se druge države.«

**Marko Resnik**, 17 let, šofer: »Igre sem že večkrat spremljal po televiziji in si želim, da bi bilo takih in



Moti pa me, da ne znajo poskrbeti za neposredni prenos. Ljubljana, ki teži k vse večji centralizaciji, bi lahko poskrbela tudi za delo televizije. Na igrah sicer nisem bil, vendar pa sem že slišal, da so se pojavile težave z ozvočenjem. Morda bi lahko zamenjali tudi voditelje. Špela Trefalt se mi zdi za voditeljico še nekoliko premlada. Taka prireditev zahteva že nekaj več izkušenj kot pa le to, da prihajaš iz družine televizijskih voditeljev.«

podobnih prenosov še več, tudi če ne spremljamo prenosa v živo. Morda prav središče Slovenije potrebuje veliko družabnih iger, predvsem pa je to pomembno za predstavitev Ljubljane. Ostanemo naj tam, kjer so, na stadionu.«

## super channel

SUPER CHANNEL

11.00 ZABAVA Z X TISKOM  
11.30 VIDEOMODA 12.00  
NBC POROČILA 13.00 DANES  
14.00 ŠPORT 18.00 DANES  
19.00 MEDNARODNE NOVICE  
19.30 USHUALA 20.30  
DATELINE 21.30 KAKO ŽI-  
VIJO VODILNI 22.00 MED-  
NARODNA POROČILA 22.30  
NOCOŠNJI SHOW, vodi Jay  
Leno 23.30 GOVORIMO O  
JAZZU 0.00 SOBOTNI VEČER  
V KINU, DUŠIK 2.00 DRAGA,  
GREVA NA ZAHOD, nadalj.  
2.00 RICHARD DIMOND,  
nadalj. 3.00 ROGUESI, nadalj.  
4.00 KLASIČEN FILM, RACIJA

## sky news

NEWS

6.30 VEČERNE NOVICE 7.00  
DOBRO JUTRO, EVROPA 8.00  
DOBRO JUTRO, SKY NEWS  
10.30 ABC NOČNA LINIJA  
11.30 MODA NA TV 12.30  
TEDENSKI PREGLED 14.30  
REPORTERJI 15.30 POTO-  
VANJA 16.30 48 UR 20.30  
ŠPORT 20.00 VEČERNE  
NOVICE 0.30 ŠPORTNE NO-  
VICE 4.30 KAM NA POTOVANJA

## sky one

ONE

7.00 Rin Tin Tin, nad. 7.30  
Abbot & Costello 8.00 Tovar-  
na zabave 12.00 DJ Kat  
12.30 Močni rangerji 13.00  
Wrestling 14.00 Paradise  
Beach 14.30 Boomer je tu,  
otr. odd. 15.00 Robin iz Sher-  
wooda, nad. 16.00 Izgubljeni  
v vesolju, nad. 17.00 Čudežna  
ženska, nad. 18.00 Parker  
Lewis ne more izgubiti 18.30  
Wrestling 19.30 Močni range-  
rji 20.00 Kung fu, nad. 21.00  
Nerešene skrivnosti, dok. odd.  
22.00 Policaji, nad. 23.00  
Mednarodni kriminal 23.30  
Filmska oddaja 24.00 Mat-  
lock, nad. 1.00 Enaka prav-  
ica, nad. 2.00 Sobotni večer  
v živo

## sky movies

MOVIES

9.00 Mr. Billion 11.00 Father  
of the Bride 13.00 The Per-  
fectionist 15.00 Journey to  
the Far Side of the Sun 17.00  
Columbo 19.00 A Family Af-  
fair: Father of the Bride 21.00  
The Woman Who Loved Elvis  
23.00 Saturday Night Pre-  
miere: Death Becomes Her  
0.45 After Dark: Secret Games  
2.25 Death Becomes Her  
4.05 The Star Chamber

## movie channel

MOVIES

9.00 Black Island 10.05 Gab-  
rielle and the Doodlerman  
11.00 Kids' Club 12.00 Kids'  
Club 13.00 A Kiss Before Dy-  
ing 15.00 Pardoners 17.00  
Skylark 19.00 The Cutting  
Edge 21.00 Summer Block-  
busters: Batman Returns  
23.05 Midnight Sting 0.45  
The Devils 2.35 Confessions  
of a Window Cleaner 4.05  
Confessions of a Pop Perfor-  
mer 5.35 Pardoners

## vox

VOX

10.05 REGAL SHOP 10.35  
FILM 12.10 POTOVANJA  
12.50 SPIEGEL TV INTERVJU  
13.25 SÜDDEUTSCHE ZEIT-  
UNG NA TV 13.55 FILM,  
ZVEZDE, VIDEO 14.20 IGRA-  
NI FILM 16.00 NZZ NA TV  
16.20 CRUSOE, angl. film,



igra: Aidan Quinn 18.00  
VOX IN SVET 18.15 ODDAJA  
O OKOLJU 19.00 DOKUMEN-  
TARNI FILM 19.15 SVETOVNI  
NARODNI PARK 20.15  
INŠPEKTOR WEXFORD PO-  
ROČA 22.05 SPIEGEL TV SPE-  
CIAL 23.55 IGRANI FILM  
1.35 CELOVEČERNI FILM

## pro 7

6.40 PUSTOLOVŠČINE TED-  
DYJA RUXPINA 7.00 OLLIJEVA  
POPOLNOMA PONORELA  
KMETIJA 7.25 SUPER MAČEK  
7.50 PODJETJE 8.05  
INŠPEKTOR GADGET 8.25  
DENNIS 8.50 ALVIN IN  
VEVERICE 9.15 GRAVEDALE  
HIGH - POPOLNOMA PONO-  
RELE ŠOLSKE POŠASTI 9.45  
SHOW SCOOKIE DOO 10.10  
SLIMER & RESNIČNI IZGAN-  
JALCI DUHOV 10.35 KARATE  
KID 11.00 TAZ-MANIJA  
11.25 PRAŠIČEK DICK, pon.  
11.50 DRUŽINA KREM-  
ENČKOVIH 12.20 BATMAN  
13.10 MOŠKO GOSPODAR-  
STVO 13.40 STARSKY &  
HUTCH 14.40 BOJNI SKVAD-  
RON KOBRA, am. akc. film  
16.35 NEVARNOST V GLOBI-  
NI, norv. pust. film 18.15  
PRIMER ZA PROFESORJA  
CHASEA 19.05 ŠEF POLICIJE  
20.00 POROČILA 20.15  
SMEŠNA FARMA, am. kom.,



1988 - igrajo: Chevy Chase,  
Madolyn Smith, Kevin  
O'Morrison 22.15 ACTION  
JACKSON, am. akc. film, 1987  
- igrajo: Carl Weathers, Craig  
T. Nelson, Vanity, Sharon  
Stone, Thomas F. Wilson 0.00  
POROČILA 0.10 SUPER  
VOHLJAČ CYDOD, novozel.  
kom. 1.45 PRIMER ZA PRO-  
FESORJA CHASEA, pon. 2.45  
POROČILA 2.55 LIQUID TEL-  
EVISION, pon. 3.20 PORO-  
ČILA 3.30 ŠEF POLICIJE, pon.  
4.15 BOJNI SKVADRON KO-  
BRA, pon. 6.00 DRUŽINA  
KREMENČKOVIH, pon. 6.25  
DENNIS, pon.

## sat 1 SAT 1

6.35 DROPSI! 7.00 VSE RA-  
ZUMILJIVO! 7.30 POPCOR-  
NIA 8.00 PETER PAN IN PI-  
RATI 8.25 ASTRO DINOS  
8.50 SILVERHAWKS -  
REŠITELJI UNIVERZUMA 9.20  
DON COYOTE IN SANCHO  
PANDA 9.45 GRIMMY 10.10  
JAMES BOND 10.40 SVET IG-  
ER 11.10 LOVCI ZVEZD  
13.05 VEČNA JEZA ZARADI  
ANGE-LOV, am. film. kom.,  
1965 - igrajo: Rosalind Rus-  
sell, Hayley Mills, June Har-  
ding, Gypsy Rose Lee 15.00  
POPOLNOMA PONORELA  
MUMIJA, angl. film. kom.;  
POROČILA 16.30 TVEGAJI  
17.00 POJDI NA VSE! 17.55  
IGRA ZA MILIJONE 18.00  
NOGOMET 18.30 CATWALK  
- BANDA SE HOČE POVPZPITI  
19.20 POROČILA 19.30 KO-  
LO SREČE 20.15 VELIKI KON-  
CERT PO ŽELJAH; POROČILA  
22.00 ŠALE IN DALLOVŠČINE;  
POROČILA 23.00 OD KOŽE  
DO KOŽE 0.15 AVTOŠTOP  
1.30 CATWALK - BANDA SE  
HOČE POVPZPITI 2.20 NOGO-  
MET 2.45 VEČNA JEZA ZARA-  
DI ANGELOV; PREGLED PRO-  
GRAMA 4.35 POPOLNOMA  
PONORELA MUMIJA

## rtl

5.30 BOB, DUH V STEKLENICI  
6.00 MEDVEDEK JOGI 6.25  
PIFF IN HERKULES 6.50 JET-  
SONOVI 7.10 DOLINA DI-  
NOZAVROV 7.35 SAMURAJ-  
SKE MAČKE 8.00 MEDVEDEK  
PADDINGTON 8.25 COLUM-  
BUS 9.15 GULLIVERJEVA PO-  
POTOVANJA 9.40 TRIJE MALI  
DUHOVI 10.05 TRANSFOR-  
MATORJI 10.30 HIRONOSTNI  
DIRKAČ 11.20 PRINC NAMOR  
11.40 X-MOŠKI 12.10 PO-  
WER RANGERS, Zelenci klatci  
12.30 VSI IMAJI RADI JULIO,  
Srečanje 12.55 MAJOR OČKA,  
Ponaredba, gube, vročična  
zablude 13.25 PRINC Z BEL  
AIRA, Poljubi mojega slu-  
žabnika 13.55 POLNA HIŠA,  
Ljubezensko pismo 14.25  
MOČNA DRUŽINA, Spopad  
14.55 KNIGHT RIDER,  
Dokončna sodba 15.50 A-  
TEAM, Upanje v Barceloni  
16.45 POMORSKA RAZISKA-  
VA, Otok zakladov 17.45 BE-  
VERLY HILLS 90210 18.45  
POROČILA 19.10 FORMULA  
ENA 20.15 LOV NA SLO-  
NOKOŠČENO GORILLO, am.  
pustolovski film 22.00 VEZNI  
ČLEN, SLUŽABNIK, am. srh-



ljivka, igrata: Elisabeth  
Shue, Terence Stamp  
23.50 SOBOTNA NOČ NA RTL  
0.55 OSWALT KOLLE: Lju-  
bezen kot družabna igra, nem.  
film 1.55 TURŠKI SADEŽI,  
niz. film 3.45 BEVERLY HILLS  
90210, pon. 4.35 A-TEAM  
5.20 RISANKA

## premiere

6.50 PRAVLJČNI PRINC, angl.  
ljubez. zgodba 8.20 DVOBOJ  
V LABIRINTU, nem. kratki film  
8.40 SRCE V ZIMI, fran. dra-  
ma 10.20 GOSPOD BASE-  
BALL, am. kom. 12.05  
WILLEMSEN, tv pogovor  
13.05 BARVER KRIMINALA,  
am. srhljivka 13.05 BARVE  
KRIMINALA, am. srhljivka  
14.30 NEVARNA IGRA, angl.  
polit. srhljivka 16.20 OČKA,  
am. drama, 1988 - igrajo:



Barnard Hughes, Martin  
Sheen, Karl Hayden, Doreen  
Hepburn, William Hickey  
18.00 ČASOPISNI DEČKI, am.  
glasb. film 20.00 POZORI,  
novice v kinu, na tv in pre-  
miere 20.15 ENKRAT NEBESA  
IN NAZAJ, fran.-kanad. kom.  
21.45 DIVJA ORHIDEJA 22.  
am. erot. drama 23.35 GLA-  
SOVI V TEMI, am. srhljivka  
1.15 PREPOVEDANE ŽELJE,  
am. erot. film 2.00 SRCE  
PRAVICE, am. srhljivka 3.30  
DRUŽINA V STISKI, am. dra-  
ma 5.05 ATOMSKA KAVARNA,  
am. dok. film 6.35 PRELUDIJ  
POLJUBU, am. fant. drama

## rtl 2

6.15 BREZ STRAHU IN SED-  
LA, amer. film 7.05 VSA MOJA  
HREPENENJA, amer. melodra-  
ma 8.25 PATRIK PACARD,  
nem. nadalj. 10.20 ODLO-  
ČILEN NAPAD V ABILENU,  
amer. vestern 11.40 VSA MO-  
JA HREPENENJA, pon. 13.00  
GUMBK GREG V HOLLY-  
WOOD, avstr. risanka 14.15  
PATRIK PACARD, nem. nadalj.  
16.05 MALA GOSPODIČNA  
MARKER, amer. film 17.50  
AKTUALNE NOVICE 17.55  
MASADA, amer. film 20.00  
AKTUALNE NOVICE 20.15  
DILERJI, brit. film, igrajo: Paul



McGann, Rebecca DeMor-  
nay, Derrick O'Connor 22.05  
SKUPNOST, amer. znanstveno-  
fantastičen film 23.55 NE-  
IZSPROSNEŽI, amer. vestern  
1.25 REKLAME 1.40 PONO-  
VITVI

## filmnet +

6.00 THE BIG SLEEP - thriller  
8.00 K TV 10.00 PUSTOLOV-  
SKI FILM 12.00 KOMEDIJA  
14.00 DRUŽINSKA CELO-  
VEČERNA RISANKA 16.00  
CATCH ME IF YOU CAN -  
akcijski film 18.00 THE IN-  
NER CIRCLE - drama 20.00  
BENEFIT OF THE DOUBT -  
thriller 22.00 A MURDEROUS  
AFFAIR - thriller 24.00 GOLO  
PONOVNO SREČANJE - ero-  
tični film 2.00 COMRADES  
OF SUMMER - komedija 4.00  
KOMEDIJA

## TV 5

6.00 JUTRANJI PROGRAM  
12.40 FRANCOŠKI DNEVNIK  
IN VREME 13.05 OBZORJA  
13.30 TELETURIZEM 14.00  
PODOBE OD DRUGOD 15.00  
ŠPORT 16.10 VIKTORJEVA  
METODA 16.30 GENIJI V  
KRATKIH HLAČAH 17.00  
PREBRISANCI 17.30 POŠTNO  
NAKAZILO 18.00 PERFECTO  
18.30 DNEVNIK TV 5 19.00  
DOK ŠT. 1 19.30 BELGIJSKI  
DNEVNIK 20.00 ZLATO IN  
VREDNOSTNI PAPIRIJI 21.00  
FRANCOŠKI DNEVNIK 21.35  
BELI DAN 23.05 JUTRI BO  
LEPO 0.05 FRANCOŠKI  
DNEVNIK 0.30 SCOUBIDOU  
1.30 KULTURNI MEHURČEK  
2.45 NOČNI PROGRAM

## discovery

17.00-21.00 ESKTREMISTI  
- Devet polurnih oddaj o  
ekstremističnih športih in  
ekstremističnih športnih  
junakih 21.00 KATERI  
DANAŠNJI AVTOMOBILI  
BODO POSTALI KLASIČNI?  
21.30 LOVCI NA ZAKLADE  
22.00 ŽIVLJENJE NA OTOKIH  
- Čudovita izolacija 23.00  
VOJNE V MIRU - Bitka za  
Falkande/Malvine 23.30 VO-  
HUNI - OSS, Urad za strateške  
službe v ZDA 24.00 PO LETU  
2000

## mtv

8.00 VIKEND NA MTV, PINK  
FLOYD 11.00 VELIKI ZASLON,  
vodi Ray Cokes 11.30 RAP  
NA MTV, vodijo Dr Dre, Ed  
Lover in Fab 5 Freddy 13.30  
PRVIČ NA MTV, vodi P. King  
14.00 ROLANJE NA MTV, ERIC  
CLAPTON 15.00 VIKEND NA  
MTV, PINK FLOYD 17.00  
PLES, vodi Simone 18.00 VE-  
LIKI ZASLON, vodi Ray Cokes  
18.00 VELIKI ZASLON, vodi  
Ray Cokes 18.30 PREGLED  
TEDENSKIH NOVIC NA MTV  
19.00 EVROPSKI TOP 20, vo-  
di Pip Dann 21.00 ROLANJE  
NA MTV, LENNY CRAVITZ  
22.00 SOUL NA MTV, vodi  
R. Rich 23.00 PRVIČ NA MTV,  
vodi P. King 23.30 MTV V  
ŽIVO S SKUPINO RADIOHEAD  
0.00 VIKEND NA MTV, PINK  
FLOYD 2.00 BEAVIS IN BUTT-  
HEAD 2.30 VIDEO, vodi Ma-  
rijne 3.00-8.00 NOČNI VI-  
DEO

## tnt

TEMA: ŽENSKES »BOJEV-  
NICE«  
20.00 ...ALL THE MARBLES  
22.05 DIRTY DINGHUS MA-  
GEE 23.45 KANSAS CITY  
BOMBAR 1.40 TLAREUP  
3.25 THE BIG DOOL DOUSE

## 3 sat

9.00 ČAS V SLIKI 9.05  
AVSTRIJSKA KULINARIKA  
9.30 NASVETI IN MODNE  
SMERI 10.00 PEOPLE AND  
PLACES, dok. nan. 10.30  
RAČUNALNIŠKE KOMUNI-  
KACIJE 11.00 KONCERT BO-  
BA DYLANA 12.30 SLOVEN-  
SKI MAGAZIN 13.00 ČAS V  
SLIKI 13.10 V OSRČJU STVARI  
13.35 OGNJENI JEZDEC  
PRIKAŽUJE 14.05 V ŽIVO IZ  
ALABAME 14.50 IŠČE SE...  
15.15 DOBER TEK 15.30  
KUHARSKI NASVETI 15.35  
KONCERT PO ŽELJI 17.30  
OČE PRIHAJA REDKO



SAM, fran. f.; 1987 18.50  
NASVETI ZA OBISKOVALCE KI-  
NEMATOGRAFOV 19.20  
POGOVOR DNEVA 19.30 IN-  
FERNO, Gledališče v raketnem  
oporišču 20.00 DNEVNIK  
20.15 DNEVI RICHARDA  
STRAUSSA 21.20 USTA, gled.  
predst. 22.40 DNEVI RIHAR-  
DA STRAUSSA 23.30 KAOS  
0.00 PODOBE LJUDI 0.30  
ŠPORTNI STUDIO

## eurosport

8.30 AEROBIKA 9.00  
JADRANJE 10.00 OLIMPIJSKI  
MAGAZIN 11.00 MARATON  
12.00 BOKS 13.00 FORMU-  
LA ENA 14.00 TENIS, turnir  
v Hilversumu, prenos 16.00  
KONJENIŠTVO, turnir v Hagu,  
prenos 17.30 GOLF 19.30  
TENIS 21.00 FORMULA ENA  
22.00 BOKS 0.00 TENIS

## dsf

8.00 ŠPORTNA POROČILA  
9.30 NENAVADNI REKORDI  
10.00 MONSTER TRUCKS  
11.00 MEDNARODNI  
ŠPORTNI PREGLED 12.00  
AMERIŠKI NOGOMET,  
EVROPSKA LIGA 13.00 MO-  
TO ŠPORT 15.00 ŠPORTNI  
PRENOS 16.30 NOGOMET  
17.00 MOTO ŠPORT 18.00  
PLESNA ODDAJA 20.00  
ODBOJKA NA PIAŽI 22.00  
SUPERKROS 23.00 WREST-  
LING 24.00 MOTO ŠPORT  
1.00 SUPERKROS 2.00  
WRESTLING

## ORF 1

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 ZLATA DEKLETA, zab. nan. 9.30 DIH SMRTI, brit. f., 1986 11.35 ZGODBE IZ DOMOVINE, tv f. 12.25 STAN IN OLIO 12.30 HALO, AVSTRIJA, HALO, DUNAJ 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 DVOJČICI, nem. f., 1950 14.50 POGLEDI VSTRAN 15.00 TIM IN STRUP 15.25 RAČJE ZGODBE, ris. 15.50 DINOZAVRI, nan. 16.15 BEVERLY HILLS 90210, mlad. nan. 17.00 MINI ZIB 17.10 DOGODIVŠČINE MLADEGA INDIANE JONESA, nan. 18.00 ČAS V SLIKI 18.05 SLIKA AVSTRIJE 18.30 KORNELIJ POMAGA, zab. nan. 19.20 PRIJELI SMO VAS ZA BESEDO 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 ŠPORT 20.15 SKEDENJ MUZIKANTOV 21.55 ZLATA DEKLETA, zab. nan. 22.20 VROČE NOČI V L. A. 23.50 ČAS V SLIKI 23.55 AMERIŠKI SLADOLED II., am. kom., 1988 2.10 EX LIBRIS

## ORF 2

8.55 CONFETTI 9.00 LUTKOVNA PREDSTAVA 9.25 BABAR, ris. 9.45 NEKOČ JE BILO ŽIVLJENJE 10.10 DEKLE IZ MESTA, nan. 10.55 CONFETTI 11.00 ŠPORT 13.20 KARAJAN 14.20 MOJSTRI JUTRIŠNJEGA DNE 14.30 IMATE RADI KLASIKO? 16.15 KO OČE S SINOM, nan. 17.15 WULKATAL 18.00 ŠPORT 19.00 AVSTRIJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 KULTURNI DNEVNIK 20.15 VELIKA MODRINA, am. f., 1987 22.10 ČAS V SLIKI 22.20 VEČERNI ŠPORT 22.50 TOVARNA OFICIRJEV, češki film, 1989 0.15 TWIN PEAKS, nad. 1.00 ZAKON V L. A., nad. 1.50 ROUND MIDNIGHT 3.15 EX LIBRIS

## retequattro

7.30 LADJA LJUBEZNI 8.30 PRIJETEN DAN, vodi Patrizia Rossetti 8.45 PANTALAN 9.45 GUADALUPE 10.30 MADDALENA 11.30 POROČILA 11.40 ANTONELLA 12.05 IGRA DVOJIC BEACH 13.00 STEZE 13.30 POROČILA 14.00 STEZE 15.00 ZAKON V LOS ANGELESU 16.15 PRINCESA 17.10 TOPAZ 17.30 POROČILA 18.00 ZVEZDE MODE 19.00 POROČILA 19.30 OPROSTI MI, vodi Davide Mengacci 20.30 CIKEL VELIKI KLASIKI: Hello Dolly, amer. film 23.15 TWIN PEAKS 23.45 POROČILA 0.30 IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV 1.55 TOP SECRET 2.50 MARCUS WELBY 3.40 IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV 3.50 LADJA LJUBEZNI 3.40 ZAKON V LOS ANGELESU 4.40 MARCUS WELBY 5.50 ZAKON V LOS ANGELESU 6.40 TOP SECRET

## RAIUNO

10.05 - "Gli amori di Cleopatra" (1953) 11.25 - Maratona d'estate. Rassegna Internazionale di Danza. Suite da: Los Divinos. 12.25 - Che tempo fa. 12.30 - Tg1 flash. 12.50 - Raiuno e TgR presentano in diretta da Genova Pucchio Corona in "Linea blu" 13.25 - Estrazioni del Lotto. 13.30 - Telegiornale. 13.55 - Tg1 - 3 minuti di... 14.00 - Linea blu. 2/a parte. 14.45 - "Tre piccole parole" (1950) 16.25 - Sette giorni al Parlamento. 16.55 - Quell'Italia del 1943. 3/a puntata. 18.00 - Tg1. 18.15 - Estrazioni del Lotto. 18.20 - Il meglio di piu' sani piu' belli. 19.35 - Parole e vita: Il Vangelo della domenica. 19.50 - Che tempo fa. 20 - Telegiornale. 20.30 - Tg1 Sport. 20.40-22.45 - Giochi senza frontiere. Per l'Italia partecipa Sassari. 22.15 - Viaggi d'estate. 23.00 - Tg1. 23.10 - Speciale Tg1. 0.05 - Tg1 - Notte. 0.10 - Che tempo fa. 0.15 - Sabato Club "Il Decalogo due" (1988) film.

## RAIDUE

10.25 - "Alta stagione" (1987) 11.45 - Tg2 Mattina. 11.50 - "Alta stagione" film. 2/o tempo. 12.15 - Sereno variabile. 13.00 - Tg2 - Giorno. 13.25 - Tg2 - Trentatre. 13.55 - Meteo 2. 14.00 - Raidue presenta "Il gorilla" serie poliziesca. 15.30 - Estrazioni del Lotto. 15.35 - 17.50 - Quante storie...ragazzi (escl). 15.55 - Anna dai capelli rossi. Cartoni. 16.40 - Capitan Planet. 17.05 - Doogie Howser. Telefilm. 17.20 - Harry e gli Henderson. 18.00 - "Frankie e Johnny" (1967) film. 19.35 - Meteo 2. 19.45 - Tg2 - Sera. 20.15 - Tgs - Lo sport. 20.20 - Se lo fossi Sherlock Holmes. 20.40 - "Un jeans e una maglietta" (1983)m 22.10 - Autori e attori da raccontare 23.30 - In una notte di chiaro di luna. 2/o tempo. 23.35 - Tg2 - Notte. 23.50 - Meteo 2. TgS Notte Sport. Hague: Equitazione. Campionati del mondo.

## madžarska 1

6.03 JUTRANJI PROGRAM 6.45 DNEVNIK 7.00 SONČNI VZHOD 8.15 ZA OTROKE 12.00 OPOLDANSKI ZVON, VIDEO STRANI 12.05 PANORAMA 13.05 NARODOPISJE NA FILMU 13.40 MADŽARSKA POLPRETEKLOST 14.35 PRIPOREČAMO 15.25 POPOLDNE Z DISNEYJEM 17.05 TEKSTILNA UMETNOST 17.35 LOGO 17.40 PROGRAM ZA PRIHODNI TEJEN 18.05 MEŠČANSKI KAZINO 19.00 KOLO SREČE 19.32 OTROŠKI KOTIČEK 20.00 DNEVNIK, TELESPORT 21.00 KVIZ O MADŽARSKI 22.33 JEZUS KRISTUS SUPERSTAR

## madžarska 2

6.30 SONČNICA, magazin k zajtrku 8.00 PATRIN, program za Rome 8.25 NARODNOSTNE ODDAJE 11.00 PO POTI, Švica 12.07 STAL JE, KJER STOJI ŠESTICA 12.35 KOLEDAR 12.45 FAMILIJA, pon. 13.15 ČUĐOVITE ŽIVALI, nenavadni jeleni 13.35 ZABAVNOGLASBENE NOVITETE 14.00 NE BOM VAS VEČ MOTIL, italijanski film 15.35 NATURA MAGAZIN 16.05 SMARAGDNI OTOK, Irska, 2. del 16.45 DOMOZANSTVO 16.55 AVTOMAGAZIN 17.35 ZA OTROKE, Smrkci, Novi Lassie 18.25 POLICIJSKI DNEVNIK 18.40 UMETNIK MESECA, Géza Mészöly 19.00 FAMILIJA, zabavna serija 19.37 DELFINOV ZALIV, serija 20.30 GLASBENA URA 21.35 HOLIDAYS, najboljši prazniki sveta 22.00 DVGALGO ZA MORIŠČE, francoski film 23.30 AMOR, erotična serija

## italia 1

6.30 JUTRANJI CIAO, CIAO, risanke 9.30 HAZZARD 10.30 STARKY IN HUTCH 11.30 A-TEAM 12.25 ODPRTI STUDIO 12.30 DELA IN HUĐODELSTVA 12.40 ŠPORTNI STUDIO 12.45 RISANKE 14.00 ODPRTI STUDIO 14.30 MOJ PRIJATELJ ULTRAMAN 15.00 MOJE ŽIVLJENJE NA ŠTIRIH TAČKAH 17.00 WRESTLING SUPERSTARS 18.00 SANJE SO KINEMATOGRAF 18.30 BABY SITTER 19.00 STARKY IN JEANSU 19.30 ODPRTI STUDIO 20.00 TARZAN, nanizanka 20.30 MAGNUM 44 ZA INŠPEKTORJA CALLAGHANA, amer. film, igra Clint Eastwood 22.30 STAR TREK, amer. film 1.20 PONOVIŠTE DNEVNIH ODDAJ

## canale 5

6.30 PRVA STRAN 9.00 POČITNICE NA ISCHII, ital. komedija 11.00 POROČENI IN Z OTROKI 12.00 DA ALI NE, igra vodi Claudio Lippi 13.00 POROČILA 13.25 DNEVNE NERODNOSTI 13.30 CIKEL FILMOV FANTJE IN DEKLETA: Za spomin na prijateljico 14.00 KONČNA RAZSODBA, amer. film 16.00 ZABAVNI PROGRAM ZA OTROKE Z RISANKAMI 18.00 KOMISAR SCALI 19.00 HIŠA VIANELLO, zabavna oddaja 20.00 POROČILA 20.30 IŠČEMO DVOJČKA, ital. film, igra Bud Spencer 22.25 POLETNA GROZA: Oči maščevanja, amer. grozljivka 24.00 POROČILA 0.15 Oči maščevanja, 2. del 1.00 NEVERJETNA MISIJA 1.45 DNEVNE NERODNOSTI 2.00 POROČILA 2.30 POROČENI IN Z OTROKI 3.00 POROČILA 3.30 LJUBO DOMA 4.00 POROČILA 4.30 POROČENI IN Z OTROKI 5.00 POROČILA

## SOBOTA

PRO 7 - 20.15 **Smešna farma** ameriška komedija  
Newyorški reporter si zaželi mirnega življenja na deželi, zgodi pa se ravno obratno  
Režija: Goerge Roy Hill  
Igrata: Chevy Chase, Madolyn Smith



THE MOVIE CHANNEL - 21.00 **Batmanova vrnitev** ameriški film

Najbolj skrivnosten junak na svetu se vrne v Gotham city in obračuna z zločinskim pingvinom  
Režija: Michael Keaton, Michelle Pfeifer, Danny De Vito

## NEDELJA

SKY MOVIES - 23.05 **JFK** ameriški film  
Režija: Oliver Stone  
Igrajo: Kevin Costner, Gary Oldman, Tommy Lee Jones

VOX - 22.30 **Madžarski kandidat** ameriški politični triler

## RADIO

R III 16.40 **Umetni svetovi: Kiberseks (1.del)**

Morda je kiberseks od nekdanj. Morda je predhodnik tako iznajdbe predpone kiberkot digitalnih tehnologij. Grafič v paleolitskih jamah pogosto kažejo človeške figure z nenormalnimi spolnimi atributi ali fiziološko estetsko lepše, kot so bili pripadniki klana. Želje po drugačnih

spolnih izkušnjah in razširjanju erotične zavesti so se pojavile že ante litteram – pred iznajdbo pisave. Moderni jamski človek pa kot orodje za sproščanje lastnih seksualnih fantazij uporablja ravno pisano besedo na telematskih računalniških mrežah.

## PONEDELJEK

VOX - 23.25 **Roka** ameriška grozljivka, ena od mojstrov in režiserja Oliverja Stona  
Igrajo: Michael Caine, Andrea Marcovicci, Mara Hobel

SKY MOVIES - 0.45 **Grenka luna** ameriška psihološka drama  
Režija: Roman Polanski  
Igrata: Emmanuelle Stegner, Peter Coyote

## TOREK

SAT 1 - 23.45 **Pogreb v Berlinu** ameriški vojniški film – hladna vojna tudi na televizijskih zaslonih  
Režija: Guy Hamilton  
Igrajo: Michael Caine, Paul Hubschmid, Eva Renzi

SKY MOVIES - 23.00 **Vzadnjem trenutku** ameriški triler o psihiatru, ki svojo vlogo vzame kar preveč resno  
Igrata: Richard Gere, Kim Basinger

## SREDA

PRO 7 - 20.15 **Bruc** ameriška komedija – Marlon Brando je parodija samega sebe  
Režija: Andrew Bergman  
Igrajo: Marlon Brando, Matthew Broderick, Bruno Kirby

THE MOVIE CHANNEL - 23.00 **Bratranec Vinny** ameriška komedija – ker ne zaspi na sodišču, odvetnik Joe Pesci reši svojega bratranca  
Igrajo: Joe Pesci, Marisa Tomei, Ralph Macchio

## ČETRTEK

VOX - 20.10 **Obramba kraljestva** britanski politični triler – zvodništvo in seksualni škandali v britanskem spodnjem domu  
Režija: Martin Stellman  
Igrata: Greta Schacchi, Gabriel Byrne, Denholm Elliot

THE MOVIE CHANNEL - 21.00 **Vrač** ameriški film o biokemiku, ki v amazonskem pragozdu išče zdravilo za raka  
Igrata: Sean Connery, Corrine Bracco

## PETEK

SAT 1 - 20.15 **Zvezdne steze** ameriški znanstveno-fantastični film: Enterprise se znova poda na nevarno misijo  
Režija: Robert Wise  
Igrajo: William Shatner, Leonard Nimoy, De Forest Kelly

VOX - 22.30 **Rdeči pajek** ameriška kriminalka  
Režija: Jerry Jameson  
Igrata: James Farentino, Amy Steel

## IZBOR RADIJSKIH PROGRAMOV

I.	5.50 Jutranja gimnastika 6.50 Dobro jutro, otrci 8.05 Sobotna raglja (v živo iz Ljubljane) 10.05 Kulturna panorama 11.30 S knjižnega trga 20.00 Radio na dopustu 22.40 Kratka radijska igra – Ciril Zlobec: Dvoje 23.05 Literarni nokturno – Rezka Povše: Mala govoreča Čarovnja 23.15 Nočni program
II.	6.40 Nočna kronika 7.25 Zvezdni pregled 9.45 Sobotna akcija 12.10 Šport ob koncu tedna 13.00 Tematsko popoldne – glasbene želje 17.50 Šport na valu 202 19.30 Celovečerna glasbena oddaja o skupini »The Byrds« – vmes: 22.00 Poročila + vreme
III.	6.05 Dobro jutro 10.05 Zgodnja dela – B. Orel: Portret Sebastiana Horvata (ponovitev) 12.05 Tretji program vam predstavlja 13.05 Izbrali smo... Rossinija, Mozarta, Straussa ter Griega in Čajkovskega 15.00 APZ France Prešeren Kranj poje Gallusa, Bartoka in Rossinija 16.40 Umetni svetovi 18.05 Radijski roman – E. Rudolf: Parnik Jesenice – Trbovlje – 6. oddaja 19.30 W. A. Mozar: Beg iz Seraja (Gruberova, Winbergh, solisti)



## slovenija 1

9.00	VIDEOSTRANI
9.15	OTROŠKI PROGRAM
9.15	ŽIV ŽAV, PONOVI TEV
10.00	ČUDEŽNA LETA, AMERIŠKA NANIZANKA, 4/8
10.25	ČAROBNI KOVČEK
11.00	REPUBLIŠKA REVILJA MLADINSKIH PEVSkih ZBOROV - ZAGORJE '94, 3. ODDAJA
11.30	OBZORJA DUHA
12.00	LJUDJE IN ZEMLJA
12.30	BOJ ZA OBSTANEK, PONOVI TEV ANGLEŠKE POLJUDNOZNANSTVENE SERIJE, 6/20
13.00	POROČILA
13.05	PODEŽELSKI UTRIP, PONOVI TEV ANGLEŠKE NANIZANKA, 5/10
13.55	VIDEOSTRANI
15.20	<b>SPOMLADANSKA PARADA, AVSTRIJSKI FILM (VPS 15.20)</b>
17.00	KRILA NAD SVETOM, PONOVI TEV KANADSKA DOKUMENTARNE NADALJEVANKE, 3/9
18.00	TV DNEVNIK 1
18.10	JEEVES IN WOOSTER, ANGLEŠKA NANIZANKA, 8/11 (VPS 18.10)
19.00	RISANKA
19.20	LOTO
19.30	TV DNEVNIK 2, VREME
19.52	ŠPORT
20.00	TV NOCOJ
20.05	ZRCALO TEDNA
20.25	IGRE BREZ MEJA: LJUBLJANA NA CENTRALNEM STADIONU (VPS 20.25)
22.15	<b>ZGODOVINA 12 EVROPSKIH DRŽAV, ANGLEŠKA DOKUMENTARNA SERIJA, 6/12 (VPS 22.15)</b>
22.50	TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22.50)
23.02	TV JUTRI
23.05	S O V A
23.05	MESTNE ZGODBE, AMERIŠKA NADALJEVANKA, 3/6 (VPS 23.05)
0.00	TRD OREH, ANGLEŠKA NANIZANKA, 2/7 (VPS 00.00)
0.50	VIDEOSTRANI

## slovenija 2

7.50	VIDEOSTRANI
8.00	EURONEWS
10.00	VIDEOSTRANI
12.50	ŠPORTNA NEDELJA
12.50	KONJENIŠTVO KUER, POSNETEK IZ HAAGA
13.50	HOCKENHEIM: FORMULA 1 ZA VELIKO NAGRADO NEMČIJE, PRENOS
15.45	KONJENIŠTVO, DRESURA POSAMEZNO, POSNETEK IZ HAAGA
16.45	TEDENSKI IZBOR
16.45	SOVA, PONOVI TEV - MLADI FRANKENSTEIN, AMER. FILM (ČB)
18.35	KO LEV ZARJOVE, NIZOZEMSKA ZABAVNA ODDAJA
19.20	TV NOCOJ
19.30	TV DNEVNIK 2, VREME
19.52	ŠPORT
20.00	TV NOCOJ
20.05	<b>MESTECE PEYTON, AMERIŠKI FILM (VPS 20.05)</b>
22.40	ŠPORTNI PREGLED
23.10	FORMULA 1 ZA VELIKO NAGRADO NEMČIJE, POSNETEK IZ HOCKENHEIMA
0.10	VIDEOSTRANI

## TVS 1 15.20

## Spomladanska parada

avstrijski barvni film, 1955

Režija: Ernst Marischka  
Igrajo: **Romy Schneider**, Magda Scheider, Siegfried Breuer jr., Hans Moser, Paul Horbiger, Gretl Schorg, Wolfgang Lukschy

Spomladanska parada je malce naiven, a pristrčen film, postavljen na začetek stoletja, ko naj bi ves Dunaj živel v operetnih melodijah.

V ta na videz lahkotni vele-mestni vrvež pride s podeželja očarljivo mlado dekletce, ki bi prav gotovo vse življenje prebilo v domačih gorah, če ji vaški šarlatan ne bi prodal horoskopa, v katerem sta ji bili napovedani bleščeča prihodnost in velika ljubezen. In tako se Cri-Cri, kakor je mladi damici ime, odpravi na Dunaj, kjer ima teto z imenitno pekarno. Poznajo jo celo na dvoru, saj pri njej naročajo žemljice za samega cesarja. Tako se za Cri-Cri hitro najde dovolj dela. Seveda pa dekletce ne zanimajo samo kruhki in pecivo.

## TVS 1 22.15

## Zgodovina 12 evropskih držav

6. del: Luksmeburg

Za tako majhno državo je Luksemburg presenetljivo



Nekega dne se pojavi v pekarni Willy Jurek, mlad vokal in glasbenik, in med njima se vname ljubezen na prvi pogled. Hitro se dogovorita za zmenek v Pratu. Istega večera povabi tja njeno teto dvorni svetnik, ki vsak dan prihaja v pekarno po žemljice in čedno pekarico vztrajno obsipa s pokloni. Teta je besna, ko

v Pratu zagleda svojo mlado nečakinjo. Za dekletce pa je ta večer usoden. V prijetnem okolju Willy namreč mimogrede uglasbi vojaško koračnico, in za fanta, ki si želi postati dvorni kapelnik, je to edinstvena možnost, da dobi skladbo v roke sam cesar. Z izvirno domisljico mu priskoči na pomoč zaljubljen dekletce...

## TVS 2 20.05

## Mestce Peyton

ameriški barvni film, 1957

Režija: Mark Robson  
Igrajo: **Lana Turner**, Hope Lange, Diana Varsi, Arthur Kennedy, Lee Philips

Prihod novega učitelja, ki je bolj odprt in drugače gleda na vzgojo, razmer v majhnem mestecu prav nič ne olajša, celo zaostri jih. Od ljudi zahteva odkritost, ki pa je ti ali ne marajo ali

je niso vajeni. Njegovo srečanje s strogo, zapeto vdovo, ki ima odraščajočo hčer,



pomeni za vse tri pravi pretres. Razmerje med učiteljem, materjo in hčerjo sestavlja osnovno zgodbo, ob tej pa se razpre množica vzporednih, nič manj bolečih zgodb in usod. Lana Turner blesti v vlogi neizprosne matere, ki povzroča v hčeri zaradi svoje moralne drže hude stiske. Njen zlom in hčerini odhod iz mesteca Peyton povzročita, da se stvari vsaj za hip pokažejo v pravi luči.

## MMTV

16.20 BRAVO MAESTRO 17.10 VRTNARJENJE ZA VSAKOGAR - nova oddaja 17.30 NEPOSREDNI PRENOS NOGOMETNE TEKME: ŽELEZNIČAR COSMOS : PUBLIKUM 20.05 BRAVO MAESTRO 20.15 THE PRIDE OF JESSE HALUM, film 21.55 REKLAME

## VTV kanal 52

10.15 PONOVI TEV TEDENSKEGA SPOREDA: EPP, TV PRODAJA, POLETNI MIŠ MAŠ, 292. POLETNI MAGAZIN, ŠPORTNI TOREK, NAJ NATAKARICA POMURJA, 293. POLETNI MAGAZIN, VIDEO TOP, ZABAVNO - GLASBENI PROGRAM, HOROSKOP, TV IGRE

## kanal A

9.00	SPOT TEDNA
9.05	POSLEDNJI MOHIKANEC, risani film
9.55	VIDEO IGRALNICA, oddaja o računalniških igricah
10.25	IZGUBLJENI BRATRANEC, ponovitev filma
12.05	PODOBE NA FILMSKEM TRAKU, 22. del dok. serije
12.20	HELENA
13.00	MGHAD SEVNICA '94, ponovitev reportaže
13.30	SPOT TEDNA
13.35	VIDEOSTRANI
18.00	SPOT TEDNA
18.05	POSLEDNJI MOHIKANEC, risanka
19.00	BEVERLY HILLS 90210, ponovitev 16. dela
20.00	VREME
20.05	SMITHSONIAN, 2. del am. dokumentarne nanizanke
21.00	KINO, KINO, KINO, oddaja o filmu
21.45	ZDRAVA VIDEO GLAVA, glasbena oddaja
22.30	VREME
22.35	TROPSKA VROČICA - JACK Z DIAMANTI, 8. del am. nanizanke
23.15	SPOT TEDNA
23.20	CMT
1.00	VIDEOSTRANI

## koper

16.00	EURONEWS
17.15	»VELA... diamo noi!« - oddaja o jadraruju
18.00	ŽIVLJENJE FRANZA LISZTA - tv nanizanka, 3/6
19.00	VSE DANES - TV DNEVNIK
19.30	NOČNI SODNIK - tv nanizanka
20.00	Z JADRI OKROG ITALIJE
20.25	ŽREBANJE LOTA
20.30	GALEBJI OTOK - italijanska nadaljevanka, 3/5
21.25	TEDENSKA NOTRANJEPOLITIČNA RUBRIKA
22.15	VSE DANES - TV DNEVNIK
22.30	ALICA - evropski kulturni magazin
23.30	Z JADRI OKROG ITALIJE

## hrvaška 1

8.40 VILINSKI STRELEC V BERLINU, nem. film 9.55 POROČILA 10.05 DAKTARI, ser. film 11.00 POGLEJ ME, odd. za otroke 12.00 POROČILA 12.10 PLODOVI ZEMLJE 12.55 LJUDSKA GLASBA 13.25 MIR IN DOBRO 13.55 KLIC DUHA 14.10 JUNAK JE NAVADEN SENDVIČ, am. film 15.55 OPERA BOX 16.20 SAMOSTREL, ser. film 16.45 SREČNI DNEVI, ser. film 17.20 MARATON, am. film 19.15 TV FORTUNA 19.30 DNEVNIK I 20.10 NOCOJ... 20.15 PO VRNITVI 21.00 GLASB. FESTIVAL, Podravina 23.00 ŠPORT 23.15 S SLIKO NA SLIKO 0.05 POROČILA V NEMŠČINI 0.10 SEN BREZ MEJA

## hrvaška 2

15.30 DP V ATLETIKI, posnetek 16.10 ROCK KONCERT 18.30 CRO POP ROCK 19.30 DNEVNIK 20.15 ČRNO BELO V BARVAH: VZEMI DENAR IN ZBEŽI, am. film, Vesti iz zgodovine, Izbiramo glasbo, iz arhiva HRT: plesni orkester RIZ

## GLASBA

# Po nagrade vsako drugo leto

Primorski Faraoni so zagotovo ena najbolj znanih legend s slovenske rock in zdaj pop scene. Po tistem, ko so se leta 1979 po sedemletnem premoru zaradi različnih razlogov spet začeli pojavljati na slovenskem glasbenem prizorišču, jih resda ni bilo več mogoče razpoznati. Zdaj so se Faraoni morali prilagoditi zvokom »realnosti« in zahtevam občinstva. To



jim več kot uspeva, kar potrjujejo tudi nagrade, ki jih prejema. Najbolj veseli so seveda nagrad občinstva, ki so jo tudi letos, tako kot pred dvema letoma, prejeli na mednarodnem festivalu Melodij morja in sonca v Kopru, ko so zapeli pesem Mi ljudje smo kot morje.

Priznanje na tem festivalu je prišlo hkrati z izidom njihovega najnovejšega albuma oziroma kasete in kompaktne plošče Naj te morje, za katero sami pravijo, da je njihov najboljši izdelek. »Imeli smo slab občutek, da se ponavljamo ter da se zapiramo v neko nezanimivo obliko. Zato smo se odločili za sodobnejši producentski prijem, za to je poskrbel Sašo Fajon, k sodelovanju pa smo pritegnili še saksofonista Edyja Maolo in Meto Močnik. Skupaj z oblikovalcem Lucianom Klevom smo poskrbeli tudi za novo podobo Faraonov«, med drugim pravi Nelfi Depangher. Ena od zanimivosti najnovejšega izdelka bitnikov z obale, kot so jih imenovali včasih, je tudi sodelovanje Oliverja Dragojeviča, ki se proti koncu pesmi V San Simonu prikrade v pesem. »S tem sodelovanjem nam je Oliver Dragojevič na nek način skušal poplačati naše dolgoletno medsebojno sodelovanje«, pravi Ferdo Maraz, ki je skupaj z Enzom Hrovatinom tudi avtor večine pesmi na kaseti oziroma kompaktni plošči Faraonov.

Enzo Hrovatin, Nelfi Depangher, Slavko Ivančič, Piero Pocecco in Ferdo Maraz zdaj pripravljajo predstavitvene koncerte po Sloveniji, nastaja pa tudi že pesem, s katero se bodo predstavili na izboru slovenske predstavnice za pesem Evrovizije, ki bo prihodnje leto.

DEJAN VODOVNIK  
Fotografija: LJUBO VUKELIČ

# Španska avantura za Urško

Bilo je tako, kot mora biti: Velikanska trema in gneča za odrom, nervoza organizatorjev, nonšalanca televizijcev, prepoteni gostje, pilepljeni na stole pod vročimi reflektorji in vrsta zijal na terasi pred



Šopek z Martino Kajfež.

vrti starega Palaca, ki je samo za ta večer spet odprl svoje prostore. Prvi obraz leta v Sloveniji, sloviti »The look of the Year«, ki poteka v 40 državah, kjer iščejo najustreznejša mlada dekleta za fotomodelke, je povsem uspel. Dvanajst finalistk izmed skoraj 150 prijavljenih preko Vikend magazina se je srčno, z več ali manj sreče, poskusilo v manekenskem koraku pred gosti in komisijo, v kateri so bili trije menedžerji in ena manekenka. Soglasno so za fotomodel leta izbrali koprčanko **Urško Zorko (na naslovnici)**, njena prva spremljevalka je postala Maja Bulc, druga pa Desire Kos. Zmagovalka Urška je bila uspeha, kot se spodobi, vesela, še bolj pa domačini, ki jih na nobeni tovrstni prireditvi ne manjka. Seveda se želi preizkusiti v svetu mode, rada bi delala v tujini, rada bi uspela kot fotomodel, na las enako, kot vsa dekleta, ki so nastopila na portoroškem finalu. Le da je ona nekoliko bolj izstopala v neposrednem nastopu pred publiko. Tako so ocenili predstavniki agencij The girls/the boys, Simma international in M.C.M., ki je pri nas organizirala prireditve. Če je Urška iz pravega testa, pa se bo že sep-

► **Posnetek prireditve bo v soboto na TVS 2 ob 18.15.**

tembra izkazalo na španskem otoku Formantiera, kjer se bodo za enoletno pogodbo z največjo svetovno agencijo za modele potegovala dekleta iz kar 40 držav. Da je zadeva naporna, zelo dobro ve tudi lanska predstavnica Slovenije Martina Kajfež, ki ji je uspel veliki met v svet fotomodelov. Njena prisotnost na

sobotni prireditvi je bila pomembna spodbuda deklicam, ki so nabirale prve izkušnje pod žarometi. Prisotni so bili tudi nekateri drugi, ki jim je delo pod žarometi vsakdanji kruh. Iz ozadja je kupal Stojan

Auer, ki je, na počitnicah v gomažečem Portorožu, Jonasov Andrej Košak jo je menda primahal samo za vikend. Kar nekaj deklic je bilo, ne vem zakaj je na tovrstnih prireditvah vedno tako, ki bi lahko mirne duše stopile na

oder. Revirje je zastopal že nekoliko pozabljeni Bogdan Barovič, ki je kljub neznosni vročini korektno izpeljal voditeljsko nalogo.

## Odločil je nastop pred publiko

Wolfgang Schwartz, The girls/the boys, Dunaj: »Dekle, ki je zmagalo,



je imelo najbolj naraven pristop do občinstva, izžarevalo je svežino in samozavest, opazili smo sicer malenkostne nepravilnosti pri zobeh, toda to so podrobnosti, ki jih je moč zlahka popraviti. Podobne težavice imajo tudi nekatera druga dekleta, pa vseeno nastopajo kot fotomodeli. Pri zmagovalki je prevladal njen, po mojem mnenju, najbolj profesionalen nastop na odru. Takšno mnenje je prevladalo tudi pri drugih članih komisije. V začetku nam je pozornost najbolj zbudilo nekaj drugih deklic, ki bi tudi lahko bile modeli, in bi jih radi imeli, toda odločiti smo se morali za eno: ko smo jih trikrat videli priti na oder, smo se odločili za Urško.«

## Kakšna dekleta imajo danes v svetu mode prednost?

Znano je, da so v osemdestih letih prevladovala dekleta s skandinavskim videzom, z modrimi očmi in svetlimi lasmi. Devetdeseta pa pripadajo dekletom z bolj posebnimi, markantnimi obrazi. Veliko deklet iz slovanskih dežel ustreza



**Maja Bulc, gimnazijka iz Ljubljane, sicer pa športna plesalka latinskoameriških in standardnih plesov je prva spremljevalka.**

tem zahtevam in zato so jim odprte poti prav do vrha. V naši agenciji je že nekaj mladih Čehinj, za katere verjamemo, da bodo v nekaj letih postale superzvezde.

## Čemu bi pripisali takšno spremembo okusa javnosti?



**Desire Kos, bodoča študentka filozofske fakultete, ljubiteljica klasične glasbe, je druga spremljevalka.**

Morda sploh ne gre za okus, ampak za to, da pred desetimi leti in več ta oziroma takšna dekleta sploh niso mogla biti prisotna na svetovni sceni, saj jim je zapirala vrata delitev sveta na dva bloka. Morda bi bile slavne že pred desetimi leti, če bi bile prisotne na sceni. Zdaj pa imajo možnosti, da potujejo, da se pokažejo, kar me zelo veseli, ker imam rad mentaliteto srednjeevropejcev, saj mi je blizu, ker sem kot Avstrijec tudi sam del vsega tega, kar je nekoč sestavljalo enotno sliko tega prostora. B. M.

## super channel

**11.00 SUPER TRGOVINA**  
**12.00 USHUAIA 13.00** PRVA OSEBA Z MARI SHRIVER: NA LUNI IN POD NJO **14.00 ŠPORT 17.00** SREČANJE S TISKOM **18.00** SKUPINA McLAUGHLIN **18.30** POROČILA IZ WALL STREETA **19.00** MEDNARODNE NOVICE **19.30** POČITNIŠKA POTOVANJA **20.00** VIDEOMODA **20.30** ZDAJ **21.30** GOVORIMO O JAZZU **22.00** POROČILA **22.30** KRONIKA NESREČ **23.00** ŠPORT **0.00** ZABAVA Z X TISKOM **0.30** NOČNA POROČILA **1.00** ENAK ČAS **1.30** KAKO ŽIVJO VODILNI **2.00** USODNI PREOBRAZ, nad. **2.30** DANTE, nad. **3.00** ROGUES, nad. **4.00** KLASIČEN FILM, UBIJALCI ROVK

## sky news

**7.00** DOBRO JUTRO, EVROPA  
**8.00** DOBRO JUTRO, SKY NEWS **9.30** POSLOVNOST DANES **10.30** MEDNARODNI TEDENSKI PREGLED **11.30** KNJIGE **14.30** TARČA **15.30** LORDI **16.30** SVETOVNI PREGLED DOGODKOV **17.30** FINANCIALNI TIMES POROČILA **19.30** MEDNARODNI TEDENSKI PREGLED **20.30** KNJIGE **0.30** MEDNARODNI TEDENSKI PREGLED **3.30** TARČA

## sky one

**7.00** Verska oddaja **8.00** Tovarna zabave **12.00** DJ Kat **12.30** Močni rangerji **13.00** Wrestling **14.00** Paradise Beach **14.30** Začarano **15.00** Vitezi in vojščaki, nad. **16.00** Zabava ta teden **17.00** Britanski top 40 **18.00** Wrestling **19.00** Simpsonovi, nad. **20.00** Beverly Hills 90210, nad. **21.00** Globoko vesolje 9, nad. **22.00** Highlander, nad. **23.00** Nedotakljivi, nad. **24.00** Zabava ta teden **1.00** Teech **1.30** Strelec, nad.

## sky movies

**7.00** Showcase **9.00** Texas Across the River **11.00** American Anthem **13.00** A Family for Joe **15.00** Wuthering Heights **17.00** Paradise **19.00** Foreign Affairs **21.00** Sneakers **23.05** Summer Blockbusters: JFK **2.10** The Movie Show **2.40** Roots of Evil **4.20** Deadly Strike

## movie channel

**9.00** Big Ideas **11.00** Kids' Club **12.00** Kids' Club **13.00** No Sex Please, We're British! **15.00** Tommy Tricker and the Stamp Traveller **17.00** Ferngully... The Last Rainforest **19.00** A Family Affair: Captain Ron **21.00** Sunday Night Premiere: This is My Life **23.00** Lethal Weapon 3 **1.00** Stone Cold **2.35** Confessions of a Driving Instructor **4.10** Starting Over

## VOX

**8.50** REGAL SHOP **9.20** ODDAJA O OKOLJU **9.50** NARAVNI PARKI V SVETU **10.40** SPIEGEL SPECIAL **12.25** TV MAGAZIN - DIE ZEIT **12.55** FILM **14.25** INŠPEKTOR WEXFORD POROČILA **16.10** IGRANI FILM **18.00** VOX IN SVET, OSREDNJA POROČILA **18.15** POTOVANJA **19.00** ODVETNICA IN POLICAJ **20.00** IGRANI FILM **22.30** CELOVEČERNI FILM **0.50** RESNIČNA LJUBEZEN **1.35** FILMI, ZVEZDE, VIDEO **2.05** FILM

## pro 7

**6.55** SCOOBIE-DOO, pon. **7.20** GRAVADLE HIGH - POPOLNOMA PONORELE ŠOLSKE POŠASTI, pon. **7.40** LOVCI ZVEZD **8.05** PUSTOLOVŠČINE TEDDYJA RUXPINA, pon. **8.30** VEVERICE GREDO K FILMU **8.50** INŠPEKTOR GADGET **9.15** DENNIS **9.40** PRAŠIČEK DICK, pon. **10.05** NAJHITREJŠA MIŠ MEKSIKA **10.35** ZAJČEK DOLGOUŠČEK **11.00** GARFIELD IN NJEGOVI PRIJATELJI **11.30** MIŠI NA OBLASTI **11.55** SIMPSONOVI **12.20** MALI NEPRIDIPRAVI **12.35** DEBELI IN NEUMNI **12.55** OČARLJIVA JEANNIE **13.25** MOŠKO GOSPODARSTVO **13.55** NA POTI Z MALCOLMOM DOUGLASOM, avstral. pust. dok. **14.50** JERRY, POPOLNOMA PRISMUKNEN POLICAJ, fran. kom. **16.30** IZDAJSTVO V FORT BRAVU, am. western **18.20** SREČNO POT **19.10** MATLOCK **20.00** POROČILA **20.15** PREKLETSTVO SPINGE, am. pust. film, 1980 - igrajo:



Lesley-Anne Down, Frank Langella, Maurice Ronet, Sir John Gielgud, Vic Tablian, Martin Benson, John Rhys-Davies **22.30** MOŽ, KI RAZČISTI, angl. krim. film, 1978 - igrajo: Charles Bronson, Jill Ireland, Rod Steiger, Strother Martin, Henry Silva, Bradford Dillman **0.10** POROČILA **0.20** "2 PROTI 2", pog. show **0.50** T. J. HOOKER **1.45** MLADA KRI ZA DRACULO, am. fant. film **3.20** POROČILA **3.30** STARSKY & HUTCH, pon. **4.20** POROČILA **4.30** DENVERSKI KLAN, pon. **5.15** MOŠKO GOSPODARSTVO, pon.

## sat 1 SAT 1

**6.20** KLIP Klap **6.50** SILVER-HAWKS - REŠITELJI UNIVERZUMA **7.15** PETER PAN IN PIRATI **17.40** DON COYOTE IN SANCHE PANDA **8.05** OSLOVSKO UHO IN HUDIČEV REP **8.15** ASTRO-DINOS **8.40** POVPREK ČEZ GALAKSIJO IN POTEM LEVO **9.35** TARZAN **10.05** ZORRO - ČRNI MAŠČEVALEC **10.30** SVET IGER **11.00** SUPERHIT **12.00** TOREJ **12.30** SVET IGER **13.00** BLACK - ČRNA STRELA **13.40** VROČ VETER, nemško-avstrijski western, 1964 - igrajo: Thomas Fritsch, Walter Giller, Judith Dornys, Gustav Knuth, Ingrid von Bergen, Heidemarie Hatheyer **15.25** KRILA STRAHU, ameriška srhljivka, 1978 - igrajo: Nick Mancuso, David Warner, Kathryn Harrold, Stephen Macht, Strother Martin; POROČILA **17.20** BAYWATCH - REŠEVALNI PLAVALCI Z MALIBUJA **18.15** KOLO SREČE **19.00** POROČILA **19.15** NOGOMET **19.20** TERRA MAGICA **20.15** NOČ, KO JE DIVJAL TEROR; POROČILA **22.05** POGOVOR V STOLPU **23.05** 24 UR **23.55** TENIS, prenos turnirja iz Toronta **1.55** TAKO VIDENO **2.00** KRILA STRAHU; PREGLED PROGRAMA **3.45** VROČ VETER

## rtl

**5.30** MEDVEDEK JOGI, pon. **6.00** BOB, DUH V STEKLENICI **6.30** TRANSFORMATORJI, pon. **6.50** WINSPECTOR **7.10** POWER RANGERS, pon. **7.35** MALA MORSKA DEKLICA MARINA **8.00** LI-LA-VESELI MEDVEDEK **8.30** BILLOVE IN TEDOVE NORE DOGODIVŠČINE **8.55** FEUERSTEINOVA PARADA SMEHA **9.15** FEUERSTEINOV KOMIČNI SHOW **9.40** POWER RANGERS, pon. **10.00** REDEČI BLISK, Pristaniška črti gori **11.00** NAZAJ V PRETEKLOST, Ljubljenc **12.00** TROPŠKA VROČINA, Strup in žolč **13.00** MAJOR OČKA, Ponaredba, gube, vročična zabloda **13.30** FORMULA ENA, Hockenheim **15.30** VOJNA ZVEZD GALACTICA, angleški znanstvenofantastičen film **17.20** VEDNO NEJEVOLJEN ZARADI BOBNARJEV, nem. komedija **18.45** POROČILA **19.10** MINI PLAYBACK-SHOW: Marijke Amando predstavlja male zvezde **20.15** SHOW, VREDEN 100.000 MARK: Zagotovilo za akcijo in napetost **21.50** POROČILA **22.35** PRIME TIME **22.55** PLAYBOY POZNE NOČI **23.55** KANAL 4 **0.30** FORMULA ENA, glavni odlomki iz Hockenheim **1.10** STRAŠNO PRIJAZNA DRUŽINA **1.40** KDO JE TUKAJ ŠEF? **2.15** EKSPLOZIVNO - MAGAZIN, pon. **2.45** HANS MEISER, pon. **3.45** ILONA CHRISTEN, pon. **5.00** DOBRI ČASI, SLABI ČASI, pon.

## premiere

**8.20** NA SONČNI STRANI ŽIVLJENJA, ameriška komedija **9.55** ALBERTO IN TRADICIJA, francoska komedija **11.25** OD ZRAKA IN LJUBEZNI, italijanska komedija **13.00** DAN Z ROMEOM, RISANKE IN UGANKE **13.30** MARIAH CAREY, pon. prenosa koncerta iz New Yorka **15.00** SMRTNI TANGO, francoska komedija **16.30** PLES PROTI VSEM PRAVILOM, avstralski glasbeno-ljubezenski film **18.00** MOJ BRAT KAJN, ameriška psihološka srhljivka **19.30** KINO '94, magazin **20.00** POZORI!, novice v kinu, na tv in premiere **20.15** UMOR PO PROGRAMU, ameriška srhljivka, 1992 - igrajo: Michael Ontkean, Karen Allen, David McIlwraith, Gemma Barry **21.55** HITLER-SKO MLADI SALOMON, nemško-francoska drama **23.45** PRIMER SHERWOOD, am. drama **1.20** POŠAST ZA MASKO, ameriška srhljivka, 1992 - igrajo: Robert Ulrich, Shelley Fabares, Gwyneth Paltrow **2.50** HUDIČEK, ameriška srhljivka **4.40** MODRO NEBO, francoska drama **6.25** SOBOTNA NOČ V ŽIVO - SALLY FIELD IN TONY TONI TONE, am. spec. oddaja

## RTL2

**5.50** GUMBEK GRE V HOLLYWOOD, risanka **7.05** MASA-DA, pon. **9.05** DILERJI, pon. **10.40** DRŽAVNA TOŽILKA CORDA, nem. film **12.20** STAVNI BOBEN **12.40** PLAY TIME **13.10** BRAVO TV **15.20** CALIFORNIA HIGHSCHOOL - ZMEDA MED ODMORI IN PRVA LJUBEZEN **15.50** KAMP WILDER - PRISMUKNENA MNOŽICA, amer. nadalj., igrajo: Mary Page Keller, Tina Mariorino, Jerry O'Connell **16.20** DAKTARI, amer. nadalj. **17.15** NEM. VIDEO SMEŠNICE **17.45** SHOW: LJUBEZEN JE V OZRAČJU, vodi Franziska Rubin **18.15** AKTUALNE NOVICE **18.20** KRALJ KOŠARKE, izraelski film **20.00** AKTUALNE NOVICE **20.15** STING II., amer. film **22.10** AGENT HAMMER, amer. srhljivka,



igrajo: Daniel Greene, Frank Zagarino, Nick Cassada **23.50** "POSRANI" FERDINAND, fran. film **1.20** REKLAME **2.40** PONOVITVI

## filmnet +

**6.00** DOKUMENTARNI FILM **7.35** K TV **8.25** JOHNNY REBELL - družinski film **10.00** BOOMERANG - komedija **12.00** DRAMA **14.00** K TV **14.25** DRUŽINSKI FILM **18.00** MORTAL THOUGHTS - thriller **19.55** CITY OF HOPE - drama **22.00** BEDROOM EYES - thriller **23.30** JONATHAN ROSS Z GOSTOM: Phil Collins **24.00** GALLIPOLI - drama **2.00** POHOTA V ST. TROPEZU - erotični film **4.00** PUSTOLOVSKI FILM

## tv 5

**6.00** JUTRANJI PROGRAM **12.05** PRIPOROČILO **12.45** FRANCOSKI DNEVNIK **13.05** ŠOLA ZA NAVIJAČE **13.45** ŽIVALSKI VRT **14.45** POBEG **15.15** KANADA V VOJNO **16.00** DNEVNIK TV 5 **16.10** FORT BOYARD **17.40** KOT NALASAČ ZA SMEH **18.30** DNEVNIK **19.00** 30 MILIJONOV PRIJATELJEV **19.30** BELGIJSKI DNEVNIK **20.00** 52 NAENKRAT **20.55** VREME **21.00** FRANCOSKI DNEVNIK **21.35** QUEBEŠKI CIKLUS **0.15** TARATATA **0.45** FRANCOŠKI DNEVNIK **1.10** DIVAN **1.40** NOČNI PROGRAM

## discovery

**17.00** POTOVANJE ZA SPOMIN **18.00** OBISK V KOLONIJI MUNGOV **20.00** MOČ SANI IN NJIHOV VPLIV NA ČLOVEKA **21.00** EDINSTVENO ŽIVLJENJE POD ZEMLJO **22.00** ZAKAJ UŽIVAMO PRI GLEDANJU FILMSKIH SRHLJIVK **23.00** VODNE POTI **23.30** ŽIVLJENJE NA SEVERNEM TEČAJU **24.00** PO LETU 2000



## mtv

**8.00** VIKEND NA MTV, PINK FLOYD **10.30** PREGLED TEDENSKIH NOVIC NA MTV **11.00** VELIKI ZASLON, vodi R. Cokes **11.30** EVROPSKI TOP 20, vodi P. Dann **13.30** PRVIČ NA MTV, vodi P. King **14.00** ŠPORT NA MTV, vodi Dan Cortese **14.30** VIKEND NA MTV, PINK FLOYD **18.30** PREGLED TEDENSKIH NOVIC NA MTV **19.00** AMER. TOP 20, vodi A. Currey **21.00** 120 MINUT NA MTV, vodi P. King **23.00** BEAVIS IN BUTT-HEAD **23.30** HEADBANGERJEV ŽUR, vodi V. Warwick **2.00** VIDEO, vodi Marijke **3.00-6.00** NOČNI VIDEO

## tnt

**20.00** CORVETTE SUMMER **22.50** WHERE THE BOYS ARE **24.40** GET YOURSELF A COLLEGE GIRL **1.20** TWO WEEKS WITH LOVE **4.00** ROMANCE ON THE HIGH SEAS

## 3 sat

**8.50** LIRIKA ZA VSE **9.00** ČAS V SLIKI **9.05** OČETJE **9.35** ASPEKTI **10.05** POZOR, KLASIKA! **11.05** AFERA BLUM, nem. f., 1948 **12.50** LZVIRI DONAVE, film **13.00** ČAS V SLIKI **13.10** TEDNIK **13.45** ALPSKE TURE **14.00** POGOVOR Z FRANZEM HOHLERJEM **16.00** NEDELJSKI MAGAZIN **17.00** MULTIKULTURNO ŽIVLJENJE **17.30** CESARJI ANTARCTIKE **18.00** DNEVNIK **18.15** OBZORNIK **19.10** ZNANOST - NAPREDEK ZA VSAKO CENO **20.00** DNEVNIK **20.15** KABARET **21.00** SE V HOYERSWEDI LAHKO POLJUBLJAMO? **21.45** ROGER BORNEMANN -



SMRT OBRITOGAVCA, nem. dok. f., 1989 **23.05** POLICIJSKI KLIC 110, krim. nan. **0.10** ZAPISI CHARLESA BUKOWSKEGA, Potres **0.15** JAZZ-IN

## eurosport

**8.30** AEROBIKA **9.00** KOLE-SARSTVO **9.30** FORMULA ENA, VN Nemčije, prenos **10.30** ATLETIKA, prenos **12.30** KONJENŠTVO, Haag, prenos **13.30** FORMULA ENA, prenos **16.00** GOLF **18.00** TENIS **19.30** FORMULA INDY, Marlboro 500, prenos **22.30** FORMULA ENA **0.00** TENIS

## dsf

**9.00** DIVJE ŽIVLJENJE **9.30** NENAVADNI REKORDI **10.00** MONSTER TRUCKS **11.00** KASKADERJI **11.30** NOGOMET **12.00** NORMALNO **12.30** POTOVANJA **13.00** SUPREKROS **14.00** ŠPORTNI PRENOS **16.30** PLESNA ODDAJA **18.30** MOTO ŠPORT **19.30** KASKADERJI **20.00** ODDOJKA NA PLAŽI **22.15** SVETOVNI NOGOMET **22.45** ŠPORTNA POROČILA **23.00** BOKS **24.00** BILJARD **1.00** BOKS

**ORF 1**

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 ZUNANJEPOLITIČNO POROČILO 9.40 GLASBILAPIHALA 10.25 UNIVERZUM, Nepal 11.10 VISOKO KULTURE ČLOVEŠTVA 12.00 TEDNIK 12.30 ORIENTACIJA 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 ZLATA DEKLETA, nan. 13.55 VE-LIKO DEŽEVIJE, am. f., 1955 15.15 COMEDY CAPERS 15.30 GARFIELD IN NJEGOVI PRIJATELJI, ris. 15.55 CONFETTI NA POTI 16.15 MOJA KNJIGA O DŽUNGLI 16.35 PARKER LEWIS, mlad. nan. 17.00 MINI ZIB 17.10 X-LARGE 18.00 ČAS V SLIKI 18.05 X-LARGE 18.30 UMOR JE NAPISALA, nan. 19.30 ČAS V SLIKI 19.48 ŠPORT 20.15 NJENA EKSCLENCIA VELEPO-SLANICA, nan. 21.00 KULTU-RA 21.50 MAGNETI 22.50 VIZIJE 22.55 TOVARNA OFICIRJEV, češki film, 1989 0.30 IZZVENEVANJE 1.15 TISOČ MOJSTROVIN

**ORF 2**

9.00 ČEBELICA MAJA 9.25 OTROŠKI KLUB 9.30 BEVER-LY HILLS 9.0210, nan. 10.15 PANOPTIKUM 10.30 MANU-EL, am. f., 1937 12.10 PO-TOVANJE V PRETEKLOST 12.30 POGLEDI VSTRAN 13.00 DOBER DAN, KOROŠKA, Odd. za kor. Slo-vence 13.30 ŠPORTNO POPOLDNE 16.30 SVET DOGODIVŠČIN 17.15 KLUB ZA STAREJŠE 18.00 V NEDE-LJO OB ŠESTIH 18.30 SLIKA AVSTRIJE 18.55 KRISTJAN V ČASU 19.00 AVSTRIJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 19.48 ZAKLADNICA AVSTRIJA 20.15 KRAJ ZLOČINA, det. nan. 21.45 ČAS V SLIKI 21.55 ŠPORT 22.00 HALO, SESTRA, nan. 22.25 PLES V NOČI, brit. f., 1989 23.55 ČAS V SLIKI 0.00 PONOVO ZAVZETJE PLANETA OPIC, am. znan.-fant. f., 1972 1.20 VELIKA MODRINA, am. f., 1987 3.20 TISOČ MOJSTROVIN

**retequattro**

11.30 POROČILA 11.35 OČI BREZ SMEHLJAJA, amer. film 13.15 ŠTIRIKRAT SEDEM 13.30 POROČILA 14.00 CIKEL FILMOV ITALIJA POLE-TI: Ischia, operacija ljubezen, ital. komedija 16.00 CIKEL FILMOV PRAVI MOŠKI: Od-padnik Jess, amer. film 17.30 POROČILA 18.00 LEPOVICE V KOPELI 19.00 POROČILA 19.30 LEPOVICE V KOPELI 20.30 CIKEL SOIJE IN STRAS-TI: Kdo je brez greha, ital. film 22.30 CIRKUS POD ZVEZDAMI 23.45 POROČILA 0.30 IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV 0.45 POČAKAJ NA POMLAD, BANDINI, ponovitev filma 2.35 IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV 2.50 TOP SE-CRET 3.40 MARCUS WLBY 4.30 LADJA LJUBEZNI 5.20 TRI SRCA V ZAKUPU 5.50 IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV 5.50 ZAKON V LOS ANGELESU

**RAIUNO**

10.05 - Louvre. Il tempo di un museo. 10.55 - Santa mes-sa. Dalla Chiesa di Santa Mar-gherita in Premeno (No). 11.55 - Parola e vita: le no-tizie. 12.15 - Linea verde Est-ate. 13.30 - Telegiornale. 14.00 - Toto-Tv Radiocorre-ere, gioco con Maria Giovan-na Elmi e Fabrizio Maffei. 14.15 - "Capricorn One" (1978) film. 16.20 - "Le mie due mogli" (1940) film 18.00 - Tg1. 18.20 - La domenica in degli italiani. Dal 1990 al 1994. 19.50 - Che tempo fa. 20.00 - Telegiorn-ale. 20.30 - Tg1 sport. 20.40 - Cinema insieme. "Salvataggio" (1988) film. 22.25 - Tg 1. 22.35 - La Do-menica Sportiva. 23.05 - Cic-lo Moretti. "Ecce Bombo" (1978) film. 0.05 - Tg 1 - Notte. 0.10 - "Ecce Bombo" film. 2/o tempo. 0.55 - Che tempo fa. 1.00-6.00 - Ma la notte... percorsi nella mem-oria. 1.30 - "Ottocento" (1959) sceneggiato. Regia di Salvatore Gotta. 2/a puntata. 2.50 - Senza Rete. Spettacolo musicale con Caterina Caselli. 8/a puntata. 4.10 - Tg 1

**RAIDUE**

10.00-12.00 - Domenica Disney - mattina. 10.00 - Cip e Cipo agenti speciali all' at-tacco. 10.35 - Che fine ha fatto Carmen Sandiego? Quiz-spettacolo. 11.10 - Ducktales. 11.35 - Good morning miss Bliss. 12 - Tg 2 - Mattina. 12.05 - Raidue presenta "La mangeress". Sceneggiato. Reg-ia di Christopher King. 13.00 - Tg2 - Ore tredici. 13.25 - Meteo 2. 13.30 - Eurovisione. hochenheim: Automobilismo. Gran Premio di Germania di Formula 1. Warm up. 16.00 - Stasera mi butto. 18.20 - Lassie film per la tv. "Casa degli Hanford". 19.35 - Mete-2. 19.45 - Tg2 - Telegiorn-ale. 20.00 - Tg5 - Domenica sprint, a cura di N. De Luca e M. Vallone. 20.30 - 1 film di Perry Mason. "La signora di mezzanotte" film. 22.20 - In famiglia e con gli amici. Telefilm. Arrivano i genitori. 23.15 - Tg2 - Notte. 23.30 - Mete2. 23.35 - Protestan-tesimo. 24.05 - Speciale Dse - La signora dei misteri. 1.00 - "Boccaccio" (1972) film

**madžarska 1**

6.45 VAŠKA TV 7.30 ZA OTROKE 8.30 HALO, NEDEL-JA 11.10 GLASBENA VERIGA 12.00 OPOLDANSKI ZVON, VIDEOSTRANI 12.05 TV MAGISTER 13.25 MATERE 13.50 FORMULA I 16.05 LJU-BKOVALNO 16.35 REFOR-MATSKI VERSKI PROGRAM 17.00 DISNEYJEVE RISANKE 18.05 MAGNUM 19.00 KOLO SREČE 19.30 TEDEN 20.30 DNEVNIK 20.50 Z MOJE STRANI 21.55 TELESPORT 22.30 THE WOO WOO KID

**madžarska 2**

6.30 DOBRO JUTRO, magazin iz regionalnih studiev 7.30 TV SHOP 8.02 JULIJIN PRO-GRAM 8.35 RAČUNALNIŠTVO 9.15 ZA OTROKE, Čarovnik iz Oza, risanka; Huckeberry Finn 10.05 KRATKI FILMI 11.20 LUMEN 2000 11.50 DOKLER ZVONIJO 12.00 USODE, magazin 12.40 ZA KMETOVALCE, izobraževalni program 13.10 NARODNA GLASBA 13.50 ORLI, italijan-ska serija 15.25 DELTA, znan-stveni poročevalec 15.50 DO-BER DAN, iz studia Szeged 18.30 DEKLAMACIJA 18.40 ZA OTROKE, risanka 18.57 KOLEDAR 19.00 TOP-40, les-tvica popevk 19.25 KABARET 20.10 DOBER VEČER, studio Szeged 20.55 IGRÉ BREZ ME-JA 22.40 VODNAR, New Age Magazine 23.25 LAHKO NOČ, iz studia Szeged

**italia 1**

6.30 RISANKE 10.30 HAZ-ZARD 11.30 SONNY SPOON 12.25 ODPRTI STUDIO 12.35 GRAND PRIX, oddaja o motorizmu 13.30 SOSEDJE 14.00 ODPRTI STUDIO 14.30 CIKEL FILMOV OTROCI V KINU: Pes, ki je ustavljal vojno, amer. film 16.30 MESTNI SODNIKI 17.30 ŠTIRINOŽNI POLICISTI 18.00 SANJE SO KINEMATOGRAF 18.30 MAC GYVER 19.30 ODPRTI STU-DIO 20.00 SHOW BENNYJA HILLA 20.30 CIKEL FILMOV NEDELJSKI JUNAKI: Moj dom, moj dom..., ital. komedija 22.30 CIKEL FILMOV POČITNICE IN NASMEŠKI: celovečerni film 0.30 SVE-TOVNO PRVENSTVO FOR-MULE ENA 0.50 CERKEV, ital. grozljivka 2.50 DVA MAFIJCA PROTI GOLDINGERJU, ital.-špan. film 4.30 PONOVIITEV DNEVNIH ODDAJ

**canale 5**

6.30 PRVA STRAN 9.00 MI SMO GLAVNA OPORA, amer. film, igrata Oliver Hardy in Stan Laurel 10.30 TRNULJ-ČICA, amer. film 12.00 SIM-PSONOVI 12.30 LESTVICA POPULARNIH, vodi Maurizio Seymanti 13.00 POROČILA 13.30 LESTVICA POPU-LARNIH 13.45 ZABAVNA ODDAJA 16.00 SREČNI DEDEK 17.00 KONEC TEDNA PO ITALIJANSKO: Rimljanka, ital. film, igra Gina Lollobrigi-da 19.00 HIŠA VIANELLO 20.00 POROČILA 20.30 VE-LIKI KVIZ, vodi Gerry Scotti 22.35 OSEM MOJSTROVIN ALFREDA HITCHOCKA: Zločin za zločinom, amer. film 24.00 POROČILA 0.15 Zločin za zlo-činom, 2. del 2.00 POROČILA 2.30 SREČNI DEDEK 3.00 POROČILA 3.30 SREČNI DEDEK 4.00 POROČILA 4.30 PETERKA IZ PETEGA NAD-STROPIJA 5.00 POROČILA

**SOBOTA**

TVS 2 - 20.05 Veliki zločini in procesi 20. stoletja 11. del: Adolf Eichmann - nacistični krvnik leta 1959 so odkrili enega največjih vojnih zločincev...

VOX - 16.00 Format NZZ turistični magazin časnika Neue Züricher Zeitung

DISCOVERY - 17.00 Ekstremisti bunqee jumping s 100-metrskega mostu na Novi Zelandiji in zračno surfanje na Havajih

**NEDELJA**

DISCOVERY - 22.00 Strah pred temo oddaja o grozljivkah

TVS 1 - 22.15 Zgodovina 12 evropskih držav 6. del: Luksemburg V glavnem mestu je 180 bank. So vsi milijonarji?



**RADIO**

**RI 9.05** Iz dokumentarno-feljtonske redakcije

Za oddajo Pomnjenja ob 9.05 bo novinar Stane Škrabar pripravil temo o 50-letnici pristopov partizanov na Triglav, v oddaji S poti ob 17.05 bo Marko Radmilović pred-

stavil »vladarja sveta« s Kornatov, v Nedeljski reportaži ob 18. uri pa bo novinar Ivan Sivec popisal nekaj dopustniških paberkovanj s Cresa.

**PONEDELJEK**

3 SAT - 17.00 Bog ima 25 imen dokumentarna oddaja o ver-stvih

DISCOVERY - 21.00 Divjina življenje živali pod mikros-kopom - dokumentarna oddaja

**T O R E K**

DISCOVERY - 21.00 Vesoljska doba: do Lune in dlje dokumentarna oddaja o od-krivanju vesolja

VOX - 13.15

Spiegel TV special televizijska oddaja časnika Spiegel: aktualni dogodki

**S R E D A**

3 SAT - 21.50 Swiss made dokumentarna oddaja o mamilu LSD

TVS 1 - 18.50

**Kronika** 39. del: Novosti leta 1932, Zdravljenje raka, Poskus atentata na Ronalda Rea-gance, Heroji leta 1948, Naše sonce, Nori izumi v tridesetih letih

**Č E T R T E K**

TVS 1 - 21.05 Ozon - rak na nebu oddaja o delu znanstvenikov, ki proučujejo tanjšanje ozonske plasti na Antarktiki

TVS 2 - 20.05 Krila nad svetom 5. del: Legenda o Lockheedu U2 - najbolj znano vohun-sko letalo na svetu

**P E T E K**

3 SAT - 20.15 Tenere - puščavske karavane dokumentarna oddaja v treh delih

1. del: Sol in pesek



3 SAT - 18.20 Modne smeri »Red Bull« in »Flying Horse« - Kaj je energetska pijača?

DISCOVERY - 21.00 Divji zahod Pravi Zahod: general Custer in 7. konjenica dokumentarna oddaja o generalu Custerju

**IZBOR RADIJSKIH PROGRAMOV**

I.	6.20 Nedeljska miniatūra 8.05 Veseli tobogan 9.05 Pomnjenja 10.05 Šaljivci so med nami 13.25 Za naše kmetovalce 16.00 Lojtrca domačih 20.00 V nedeljo zvečer 22.40 Za prijeten konec dneva 23.15 Nočni program
II.	6.40 Nočna kronika 8.30 Nedeljski val 202 8.40 Koledar prireditvev 9.45 Nedeljska uganka 10.35 Nedeljski gost 12.05 Z Valom okoli sveta 13.00 Športno popoldne Zimzelene melodije 15.30 Dogodki in odmevi 19.30 Top albumov 21.00 Drugi val
III.	8.05 Na poljani jutro 9.00 Prenos maše iz mariborske škofije 10.05 Orkestri in solisti 13.05 Poje mešani zbor Akord 84, vodi Jože Fürst 14.05 Humoreska tega tedna - Janez Šušjki: Pet minut 16.05 Znana in manj znana glasba vmes: 18.05 Spomini, pisma in potopisi - Veno Pilon: Na robu



## slovenija 1

9.30	VIDEOSTRANI
10.00	TEDENSKI IZBOR
10.00	HUCKLEBERRY FINN IN NJEGOVI PRIJATELJI, KOPRODUKCIJSKA NADALJEVANKA, 16/26
10.25	KORENINE SLOVENSKE LIPE: ROMANJA OD SV. VIŠARIJ DO BARBANE: STARA GORA - ZASTRITA MARIJINA PODOBA, 3. ODDAJA
10.45	ZNANJE ZA ZNANJE, UČITE SE Z NAMI
11.15	POJUBI ME, KATI, AMERIŠKI FILM
13.00	POROČILA
13.05	VIDEOSTRANI
14.30	UMETNIŠKI VEČER, PONOVITEV ARTHUR MILLER, ANGLEŠKA DOKUMENTARNA ODDAJA
14.30	UMETNIŠKI VEČER, PONOVITEV ARTHUR MILLER, ANGLEŠKA DOKUMENTARNA ODDAJA
15.45	VSI MOJI SINOVI, AMER. FILM (ČB)
17.20	DOBER DAN, KOROŠKA
18.00	TV DNEVNIK 1
18.10	OTROŠKI PROGRAM
18.10	RAZDOVEDNI TAČEK: PEČ
18.25	OSCAR JUNIOR: ČASOPIS POD DREVESOM
18.35	ROBIN IN ROZI: PUŠČICE, ANGLEŠKA LUTKOVNA NANIZ., 5/13
18.45	UNIVERZITETNI RAZGLEDI (VPS 18.45)
19.15	RISANKA
19.30	TV DNEVNIK 2, VREME
19.56	ŠPORT
20.04	TV NOCOJ
20.05	MEDNARODNA OBZORJA: NORVEŠKA
21.00	MINISTER V SOLZAH, 3., ZADNJI DEL ŠVEDSKE NAD. (VPS 21.00)
21.45	RAZGLEDI SLOVENSkih VRHOV: V KRALJESTVU PECE (VPS 21.45)
22.10	TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22.10)
22.22	ŠPORT
22.26	TV JUTRI
22.30	S O V A
22.30	NA DRUGI STRANI MAVRICE, ANGLEŠKA NANIZ., 6/8 (VPS 22.30)
23.00	TRD OREH, ANGLEŠKA NANIZANKA, 3/7 (VPS 23.00)
23.55	VIDEOSTRANI

## slovenija 2

12.50	VIDEOSTRANI
13.00	EURONEWS
15.00	VIDEOSTRANI
15.15	TEDENSKI IZBOR
15.15	IGRE BREZ MEJA: LJUBLJANA NA CENTRALNEM STADIONU
17.10	FORUM
17.25	UTRIP
17.40	ZRCALO TEDNA
17.55	V AVTOBUSU, 33. EPIZODA ANGLEŠKE NANIZANKE (ČB)
18.20	ZGODOVINA SMEHA, FRANCOŠKA DOKUMENTARNA SERIJA, 1/6 (VPS 18.20)
19.20	TV NOCOJ
19.30	TV DNEVNIK 2, VREME
19.56	ŠPORT
20.05	T. RATTIGAN: PO PLESU, ANGLEŠKA DRAMA, 1/2 (VPS 20.05)
21.00	MOLEKULE S SONČNIMI OČALI, 2. DEL ANGLEŠKE ZNANSTVENE ODDAJE (VPS 21.00)
21.25	SVET FOTOGRAFIJE, 1. DEL DOK. ODDAJE (VPS 21.25)
21.50	BRANE RONČEL IZZA ODRA (VPS 21.50)
23.10	VIDEOSTRANI

## TVS 2 20.05

## Po plesu

angleška drama v dveh delih

Režija: Stuart Burge

Igrajo: Anton Rodgers, Gemma Jones, Imogen Stubbs, John Bird in drugi

To je ena od »pozabljenih« iger znanega angleškega dramatika Terenca Rattigana; po nekaj predstavah leta

1939 je niso uprizorili več kot petdeset let.

Drama je prikaz in obtožba »izgubljene« generacije, ki naj bi bila – po Rattiganu – s svojim dekadentnim načinom življenja (zabave, pridobitništvo, alkohol, sko-ki čez plot) sokriva za 2. svetovno vojno.

Dogajanje se odvija v elegantnem stanovanju v eks-

kluzivni londonski četrti Mayfair, kjer zakonsko "idilo" rutiniranega zakonskega para, Davida in Joan, uniči mlada, ambiciozna Helen, ki Davidu izpove svojo veliko ljubezen in ga pripravi do tega, da se odloči zapustiti ženo; le-ta napravi samomor, Helen pa na koncu vendarle ne doseže svojega cilja...

NAJLJUBŠI RECEPTI SLAVNIH MOŽ IN ŽENA (LXXII.)  
Azurni dnevi Pabla Paradajzarja

Pablu Picassu je bilo že petinšestdeset let, ko se je leta 1946 odločil, da bo njegov dom samo Azurna obala. Kazal se je seveda povsod, zlasti v Cannesu in Nici, a se je najraje vrtel in ustvarjal v Vallaurisu, 6 kilometrov od Cane-  
nesa. Tam se je ubadal s keramiko; oblikoval je, slikal, vrtel in pražil. Še danes mali in kar ljubki, a turistično pohojeni Vallauris živi v Picassovi senci. Na veliko prodajajo kopije njegovih keramičnih stvaritev; avtorizirane (?) ali kar tako, narejene na pamet in po spominu. Pravijo, da je za Američane in Japonce tako vse dobro; radi verjamejo in kupijo. Dobrih starih lončarjev seveda ni več, saj so pomrli mnogo pred Picassom, ki se je poslovil od azurnega sveta leta 1973. Poleg turistične keramike in nekaj ekskluzivnih in zelo kakovostnih galerij te umetnosti pa živijo tudi picassojevske anekdote, ki jih, natisnjene v številnih svetovnih jezikih, prodajajo turistom tako rekoč na kilograme. Lepo so začinjene, razkošno ilustrirane in natisnjene.

V restavracijah in bifejih ponujajo Picassove napitke, koktajle, sendviče, solate in cele večerje. Najbolj ekskluzivne in menda zares Picassove jedi pa lahko naročite le v bližnji vasi Mougins (8 kilometrov iz središča Cane-  
nesa), ki stoji na vrhu koničastega hriba (260 m) in je podobna trn-  
njavi. V tem kraju je restavracija Moulin de Mougins, ki velja za eno najdražjih in najbolj renomiranih na Azurni obali.

Njena specialiteta so Pablove polnjeni paradizniki, katerih se, kakor pravijo, ni nikoli naveličal, in je v dneh, ko je intenzivno delal, jedel domala samo paradiznike, polnjene tako in drugače...

## M M T V

12.20 BRAVO MAESTRO 16.20 BRAVO MAESTRO 18.55 NAPVEDNIK PROGRAMA 19.00 RISANKA 19.16 REKLAME 19.19 BRAVO MAESTRO 19.30 TV AKVARIJ 20.05 ŽIVA SCENA, nova glasbena oddaja 21.05 REKLAME 21.10 CHINO, film 22.50 VSTR



## V T V kanal 52

10.30 BEVERLY HILLS 90120 - ponovitev 15. dela 12.00 VSTR - obvestila 20.05 TV PRODAJA, EPP 20.10 TV IGRE, EPP 20.35 POGOVOR V STUDIU 21.15 HOROSKOP 21.20 TV PRODAJA 21.25 VSTR - obvestila



## kanal A

7.00	BORZA DELA
7.15	VIDEOSTRANI
12.00	NA VELIKEM PLATNU
12.15	LUČ SVETLOBE, ponovitev 220. dela am. nadaljevanke
13.05	HELENA, ponovitev oddaje
13.45	POZITIV +, ponovitev kontaktne glasbene oddaje
14.15	CMT
14.30	BORZA DELA
14.45	CMT
16.20	SPOT TEDNA
16.25	NA VELIKEM PLATNU
16.40	POSLOVNI DOSJE, 20. del am. serije o menedžmentu
17.15	ZDRAVA VIDEO GLAVA, glasbena oddaja
18.05	TROPSKA VROČICA, ponovitev 8. dela am. nanizanke
19.00	POROČILA
19.10	LUČ SVETLOBE, 221. del am. nadaljevanke
20.00	POPSPOT, kontaktna glasbena oddaja
20.40	BRLOG, 23. del španske humoristične nanizanke
21.10	POROČILA
21.20	ZAKLETI OCEAN, avanturistična drama
23.00	AMERIŠKIH DESET, glasbena oddaja
23.30	SPOT TEDNA
23.35	NA VELIKEM PLATNU
23.50	CMT
0.45	BORZA DELA
1.00	VIDEOSTRANI

## koper

16.00	EURONEWS
17.00	GALEBJI OTOK – italijanska nadaljevanke, 3/5
17.55	TEDENSKA NOTRANJEPOLITIČNA RUBRIKA
18.45	SLOVENSKI PROGRAM PRIMORSKA KRONIKA
19.00	VSE DANES – TV DNEVNIK
19.30	NOČNI SODNIK – tv nanizanka
20.00	Z JADRI OKROG ITALIJE
20.30	POLETNI PONEDELJKOV ŠPORTNI PREGLED
21.20	TV MAGAZIN
22.15	VSE DANES – TV DNEVNIK
22.30	ALICA – evropski kulturni magazin
23.30	SLOVENSKI PROGRAM STUDIO 2 – ŠPORT
22.55	BRANE RONČEL IZZA ODRA
23.55	Z JADRI OKROG ITALIJE

## hrvaška 1

10.00	POROČILA 10.05 Zviti lisjak, za otroke
10.30	VAU, VAU, ris. serija 11.00 POLETNI ŠOLSKI PROGRAM 12.00 POROČILA 12.15 DIVJA ROŽA, ser. film 12.40 Monofon 13.15 TERRA X, dok. odd. 14.05 MURPHY BROWN, ser. film 14.30 ŽIVLJENJE NA SEVERU, ser. film 15.15 JANE DOE, am. film 17.00 HRVAŠKA DANES 18.00 POROČILA 18.05 KOLO SREČE 18.35 SANTA BARBARA 19.30 DNEVNIK 20.15 HRVAŠKA IN SVET 21.00 SHAKESPEARE: HENRIK VI. 22.05 RIMLIJANI ZA HRVAŠKO, dok. film 22.30 S LIKO NA LIKO 23.35 POROČILA V NEMŠČINI

## hrvaška 2

16.40	SKRIVNOSTI, ser. film 17.05 PO VRNITVI, ser. film 17.55 HELSINKI: EP v atletiki 20.05 GLASBA 21.10 KONJI, dok. film 22.05 KLUB RAJ, ser. film 23.00 JAZZ
-------	--

## TV PO SVETU

# Otroci v tv programu

Otroci, ki nastopajo v televizijskem programu, so večinoma le iztočnica ali okras ali pa le orodje za uresničitev koncepta oddaje. To zlasti velja za zabavne in oglasne oddaje, v katerih so otroci nosilci sporočila. V katerih zvrsteh programa nastopajo otroci? Kolikšen je delež takih oddaj v celotnem programu? Kolikšen je delež oddaj z otroki v posameznih zvrsteh? Na ta in podobna vprašanja odgovarja raziskava, ki so jo pred kratkim objavili v Nemčiji. Raziskava potrjuje: otroci nastopajo v televizijskih oddajah najpogosteje le kot okras ali kot orodje za uresničitev koncepta posameznih oddaj.

Raziskava je zajela 834 oddaj ARD, ZDF, RTL in SAT 1. Le v 18 odstotkih oddaj so nastopali otroci. Najvišji odstotek so dosegle otroške in mladinske oddaje, v katerih je med sodelujočimi nastopilo 78 odstotkov otrok. V izobraževalnih in informacijskih oddajah so otroci nastopali le malokdaj: le v 11 odstotkih oddaj. V zvrsti fiction ali non-fiction oddaj je bil ta odstotek med 15 in 17, medtem ko so otroci sodelovali v 41 odstotkih glasbenih oddaj. Kot igralci v igradah, pogovornih oddajah in E-glasbenih oddajah otroci malokdaj nastopijo, medtem ko prevladujejo v nadaljevanjih, v različnih drugih glasbenih oddajah, risankah in oddajah za otroke.

## Ojoj! Ojoj!



Keanu Reeves

Res, moramo se opravičiti. V 85. številki smo namesto Keanuja Reevesa pomotoma in povsem dobronamerno, tako rekoč amatersko, kot je

pravilno in z veseljem ugotovil Stop, objavili Brada Pitta. Napako zdaj popravljamo.

Da pa bo pravici zadoščeno, naj še mi opozorimo na napakico iz prejšnjega Stopa. V novički o filmu Rolling Stonesov so zapisali, da ga bo režiral Ben Stiller iz firme Reality Bites. Od kod so prepisali ta podatek, ne vemo, vemo pa, da Reality Bites ni firma, v kateri bi delal Ben Stiller, ampak njegova zadnja filmska uspešnica, v kateri igra Winona Ryder. Iz tega filma sta že nastala tudi glasbena hita, Baby I Love Your Way skupine Big Mountain in My Sharona, skladbo skupine The Knack iz leta 1979. Videa za obe skladbi nenehno vrtijo na MTV. Vsaj zato bi glasbeni novičarji pri Stopu (ki je, mimogrede, doživel že boljše čase) morali vedeti za film Reality Bites.

Mi seveda ne bomo tako domišljivi, kot so bili pri Stopu, da bi jim očitali... amaterizem..., najbrž gre le za droben hipec profesionalne nepozornosti. Ja, nerodno je le, ker se amaterjem njihove grehe oprošča, profesionalcem pa ne.

# Hofer

## VSE ZA ŠOLO!

*Informira*

LIPNICA  
DEUTSCHLANDSBERG  
WOLFSBERG  
VELIKOVEC

10 X V GRADCU  
3 X V BELJAKU  
2 X V SPITALU  
4 X V CELOVCU

BAD  
REDKERSBURG  
WAGNA  
GRALLA

UPOŠTEVAJTE,  
DA SO NAVEDENI  
IZDELKI V ŽALOGI  
LE NEKAJ ČASA  
(do prodaje).

CENE SO V BRUTO  
in VKLJUČUJEJO  
VSE DAVKE



ZVEZEK	
40 listov, s črtami ali karom, DIN A4	4.90 ATS
OVITKI ZA ZVEZKE 10 kosov	29.90 ATS
ETUI Z NALIVKAMI 32-delen	49.90 ATS
MINI KOVČEK z različnimi motivi	49.90 ATS
KOZAREC S PISARNIŠKIMI POTREBŠČINAMI	
150 sponk, 36 patron za nalivke, 300	
risalnih žebličkov ali 60 pins (žeblički)	9.90 ATS
SET RAVNIL 30 cm trikotnik/lineal in geometrijski trikotnik	19.90 ATS
MAPA (College) različni motivi	39.90 ATS
BLOK (COLLEGE)	
80 listov s črtami ali karom, DIN A4	9.90 ATS
KARTONČEK Z LISTIČI	
700 lističev	14.90 ATS
PLASTIČNI PROZORNI OVITKI	
20 kosov, A4, z ojačanimi robovi	9.90 ATS
FLOMASTRI	
30 kosov, zelo kvalitetni, primerni za otroke	19.90 ATS
ŠESTILO V ETUIJU	
solidno izdelan, z rezervnimi minami	34.90 ATS
LEPILNI TRAK	
3 kosi + plastično kolesce	4.90 ATS
FLOMASTRI S ČRNILOM	
3 kosi (rdeč, moder in črn)	19.90 ATS
VOŠČENKE	
10 kosov v pomičnem tulcu, vodoodporne ali topljive v vodi	19.90 ATS
KEMIČNI SVINČNIKI	
7 modrih, 2 rdeča, 2 črna, 1 zelen	14.90 ATS
OVITEK/FOLIJA za KNJIGE	
3 cm x 40 cm	19.90 ATS
OLJNATE BARVICE	
s čopičem in tubo bele barve	14.90 ATS
RISALNI BLOK DIN A3	14.90 ATS
SET ČOPIČEV 6 kosov	19.90 ATS
BARVICE 24 kosov	19.90 ATS
SVINČNIKI 12 kosov, različne trdote	9.90 ATS

## ZA VSE, KI RADI POCENI KUPUJEJO

## super channel SUPER CHANNEL

11.30 ENAK ČAS 12.00 DANAŠNJE POSLOVANJE 13.00 DANES 13.30 FT POROČA 14.00 DANES 14.30 KOLO SREČE 17.30 FT POROČA 18.00 DANES 19.00 MED. POROČILA 19.30 OČIVIDCI NESREČ 20.30 NBC POROČILA 21.30 ZABAVA Z X TISKOM 22.00 MEDNARODNA POROČILA 22.30 NO-ČOŠNJI SHOW 23.30 ZARES OSEBNO 0.00 FT POROČA 0.20 AMERIŠKI TRG WRAP 0.30 NBC NOČNA POROČILA 1.00 ENAK ČAS

## sky news NEWS

6.00 POROČILA 6.30 PO LETU 2000 7.30 POROČILA IZ SVETA 10.30 POTOVANJA 11.00 NA DNEVNI LINIJI 11.30 SPOMINI OD 1970 DO 1991 12.30 MEDNARODNA POSLOVNOST 14.30 DOBRO JUTRO, AMERIKA 15.30 V ŽIVO IZ PARLAMENTA 23.00 VEČERNE NOVICE IZ SVETA 23.30 SPECIALNA POROČILA 0.30 ABC SVETOVNE NOVICE 1.00 SVETOVNE NOVICE 1.30 KAM NA POTOVANJE 3.30 SPOMINI OD 1970-1991

## sky one

7.00 DJ Kat 9.45 Risanke 10.30 Zabavne igre 11.30 Ljubezan na prvi pogled 12.00 Sally Jesse Raphael 13.00 Urbani kmet 13.30 E cesta, nad. 14.00 Sokolje gnezdo, nad. 15.00 Od srca do srca, mini nad. 16.00 Drugi svet, nad. 16.50 DJ Kat 18.00 Vesoljske steze, nad. 19.00 Poletje s Simpsoni 19.30 Blockbusters 20.00 E cesta, nad. 20.30 Mash, kom. 21.00 Melrose Place, nad. 22.00 Volkulja iz Londona, nad. 23.00 Vesoljske steze, nad. 24.00 Večerna oddaja z Davidom Lettermanom 0.45 V, nadaljevanje 1.45 Hill Street Blues, kom.

## sky movies

7.00 Predstavitev na Sky Movies 11.00 House Of Cards 13.00 Cross Creek 15.00 To Grandmother's House We Go 17.00 A Case Of Deadly Force 19.00 Fall From Grace 21.00 True Stories: Nurses On The Line 23.00 Universal Soldier 0.45 Bitter Moon 3.05 Carnal Crimes 4.40 Afterburn

## movie channel

7.00 Back From Eternity 9.00 Children's Choice 11.00 Great Day In The Morning 13.00 Felix The Cat - The Movie 15.00 Twister 17.00 All That Heaven Allows 19.00 Children's Choice 20.30 U. K. Top Ten 21.00 Blue Ice 23.00 The Waterdance 0.50 Iron Maze 2.35 Three Tough Guys 4.10 Pirates

## vox VOX

11.50 SKRIVNOSTI, nem.-ital.-fran. naniz. 12.20 AL MUNDY, am. krim. naniz. 13.10 FORMAT NZZ, magazin 13.50 PO NAROVEDI 14.45 FILMSKI ZVEZDNIKI NA VI-DEU 15.10 SKRIVNOSTI 15.40 LOU GRANT, pon. 16.30 TELEFON, am. film. kom. 18.00 POROČILA 18.15 AL MUNDY, pon. 19.10 LOU GRANT, am. časopisna naniz., Dovoljena količina alkohola v krvi 20.10 MAIGRET IN PRIJATELJI NOČI, fran. tv krim. film 22.00 SPIEGEL TV MAGAZIN 22.40 AIRWOLF, am. naniz., Lažni brat 23.25 ROKA, am. polit. srhljivka 1.50 AIRWOLF, pon.

## pro 7

5.50 NA POTI Z MALCOLMOM DOUGLASOM, pon. 6.35 ALVIN IN VEVERICE, pon. 7.00 SLIMER & RESNIČNI IZGANJALCI DUHOV, pon. 7.25 TAZ-MANIJA, pon. 7.50 WALTONOVI 8.50 HIŠICA V PRERIJI, pon. 9.45 IZDAJSTVO V FORT BRAVU, pon. 11.40 BILL COSBY SHOW, pon. 12.10 AGENTKA S SRCEM 13.00 HOTEL 14.00 ARABELLA KIESBAUER, pog. show 15.00 DENVERSKI KLAN 15.55 HIŠICA V PRERIJI 17.00 DENNIS 17.30 PRAŠIČEK DICK 18.00 DRUŽINA KREMENČKOVIH 18.30 SAMO NAŠ DOM 19.00 ŠOLSKA VROČICA 19.30 BILL COSBY SHOW 20.00 POROČILA 20.15 S HRANO JE PRIŠLA TUDI SMRT, am. kriminalni film, 1990 - igrajo:



Julia Duffy, Ed Marinaro, Marla Gibbs, Joan van Ark, Douglas Barr, Cindy Williams, Morgan Fairchild 22.00 ROKA, am. fant. film, 1980 - igrajo: Michael Caine, Andrea Marcovicci, Mara Hobel, Nicholas Hormann, Rosemary Murphy, Charles Fleischer, Annie McEnroe, Bruce McGill 23.50 POROČILA 0.00 RENEGADE - NEUSMILJENA JEŽA, pon. 0.55 SAMO NAŠ DOM, pon. 1.25 ŠOLSKA VROČICA, pon. 1.50 POROČILA 2.00 MATLOCK, pon. 2.50 ARABELLA KIESBAUER, pog. show, pon. 3.45 POROČILA 3.55 ACTION JACKSON, pon. 5.25 NAJHITREJŠA MIŠ MEKSIKA, pon.

## sat 1 SAT 1

5.30 NEMČIJA DANES ZJUTRAJ 9.00 SUPER FANT 9.30 LADJA ZALJUBLJENCEV 10.30 SOSEDI 11.00 SENCA STRASTI 11.55 TVEGAJI 12.30 POD KALIFORNIJSKIM SONCEM 13.30 LADJA ZALJUBLJENCEV 14.30 SUPER FANT 15.05 BONANZA 16.00 ZVEZDNE STEZE, Odposlanec, am. znan.-fant. naniz., 1993 - igrajo: Avery Brooks, Nana Visitor, Terry Farrell, Colm Meaney, Armin Shimerman, Camille Saviola, Patrick Stewart, Rene Auberjonois, Siddig El Fadil, Cirroc Lofton, Felicia M. Bell 17.00 TVEGAJI 17.30 REGIONALNA POROČILA 18.00 POJDI NA VSE! 19.00 POROČILA 19.19 ŠPORT 19.30 KOLO SREČE 20.15 HALO, STRIC ZDRAVNIKI, Družinski poljub, nem. zdravniška naniz., 1994 - igrajo: Ulrich Reinthaller, Ulrich Matschoss, Svenja Pages, Ralf Lindemann, Ulli Philipp, Ulrich Schmissat, Mariele Milowitsch 21.15 IŠČEMO DEDIČE; POROČILA 22.10 K STVARI, KANCLER; POROČILA 23.00 NOVICE IN ZGODBE 23.50 ZVEZDNE STEZE 0.40 BAYWATCH - REŠEVALNI PLAVALCI Z MALIBUJA 1.30 NOČ, KO JE DIVJAL TEROR 3.05 URA FILMSKIH USTVARJALCEV 3.20 24 UR 3.45 IŠČEMO DEDIČE 4.30 BLACK - ČRNA STRELA; PREGLED PROGRAMA 5.05 ZORRO - ČRNI MAŠČEVALEC

## rtl

5.30 DOBRO JUTRO, NEMČIJA 9.05 KALIFORNIJSKI KLIC V SILI, Magija? 10.00 BOGATI IN LEPI 10.30 ČAS HREPENENJA 11.00 CENA JE VROČA, igrani show s Harryjem Wijnvoordom 11.30 DRUŽINSKI DVOBOJ 12.00 OPOLDANSKI MAGAZIN 12.30 SPRINGFIELDOVA ZGODBA 13.15 KALIFORNIJSKI KLAN 14.10 UMORI SO NJEN KONJIČEK, Nesrečna žena 15.00 ILONA CHRISTEN, tema: "Incest - smrt otrokove duše", pon. 16.00 HANS MEISER, danes: "Zvezde ne lažejo - iskanje partnerja s pomočjo horoskopa", pon. 17.00 KDO JE TU ŠEF?, Nova služba za Tonya 17.30 STRAŠNO PRIJAZNA DRUŽINA, Strašni sorodniki 18.00 LEPI IN BOGATI 18.30 EKSPLOZIVNO - MAGAZIN 19.40 DOBRI ČASI, SLABI ČASI 20.15 Fuji prvenstvo: Borussia Dortmund - Eintracht Frankfurt 21.55 VROČI STOL 23.00 10 PRED 11 23.30 NOČNI SHOW 0.00 NOČNI ŽURNAL 0.30 STRAŠNO PRIJAZNA DRUŽINA 1.00 TRACEY ULLMAN SHOW 1.30 KDO JE TU ŠEF? 2.00 EKSPLOZIVNO - MAGAZIN, pon. 2.30 NOČNI ŽURNAL, pon. 3.00 HANS MEISER, pon. 4.00 ILONA CHRISTEN, pon. 5.00 DOBRI ČASI, SLABI ČASI, pon.

## Premiere

7.00 ROMEO; 5. mušketir Albert; KRALJIČINA VARUHINJA; V 80 SANJAH OKROG SVETA 8.00 ČASOPISNI DEČKI, am. glash. film 10.10 NEVARNA IGRA, angl. polit. srhljivka 12.00 BARVE KRIMINALA, am. srhljivka 13.30 KINO '94, magazin 14.00 ŽIVALSKI FILMSKI ZVEZDNIKI 14.10 ROMEO; 5. MUŠKETIR ALBERT, fran. risanka 15.00 ZAPPING, izbor 15.35 BETTY LOU, OBOROŽENA DO ZOB, am. kom. 17.00 PRAVLJIČNI PRINC, angl. ljubez. zgodba,



1985 - igrajo: Jane Snowden, Alexandre Sterling, Diana Blackburn, Oystein Wilk 18.30 ENKRAT NEBO IN NAZAJ, fran.-kanad. ljubez. zgodba 21.50 WILLEMSSEN, tv pog. z Leslie Malton 22.50 SRCE PRAVICE, am. srhljivka 0.20 POZNI SHOW Z DAVIDOM LETTERMANOM, pog. show iz Amerike 1.10 PREPOVEDANE ŽELJE, am. erot. film 1.45 CANDYMANOV BEG, am. grozljivka 3.25 GOLA OBSESIVA, am. srhljivka, 1990 - igrajo: William Katt, Rich Dean, Maria Ford, Elena Sahagun 4.45 DIVJA ORHIDEJA 2, am. erot. drama 6.35 UJEMI ME, ČE MOREŠ, am. dok. film

## rtl 2

5.45 THROB, amer. nadalj. 6.05 ANGEL SE VRAČA, nadalj. 6.55 RISANKE 9.45 VIŠJI NAREDNIK BORCK, nem. film 11.30 THROB, amer. nadalj. 12.00 CALIFORNIA HIGH SCHOOL, amer. nadalj. 12.35 RISANKE 16.35 DEKLE IZ PETROVKE, amer. film, igrajo: Hal Holbrook, Goldie Hawn, Anthony Hopkins 18.25 AKTUALNE NOVICE 19.05 ANGEL SE VRAČA, amer. nadalj. 20.00 AKTUALNE NOVICE 20.15 NEVARNO OROŽJE - VROČI ZAPLETI, amer. nadalj. 21.10 WWF WRESTLING 22.10 AKTUALNE NOVICE 22.10 ŠTEVILKA ENA JE NABITA, amer. kriminalka, igra-



ta: Robert Carradine, Billy Dee Williams 0.00 FANTOM - TASTIČNE ZGODBE, amer. nadalj. 0.40 VOLKODLAK, amer. nadalj. 0.45 REKLAME 1.15 PONOVITVE

## filmnet +

6.00 OTROŠKI FILM 8.00 ROVER DANGERFIELD - druž. film 9.30 MOVIE MAGIC 10.00 SACRET GROUND - pust. film 12.00 GALLIPIOLI - drama 14.00 LOVE LEADS THE WAY - druž. film 15.35 ABOVE AND BELOW 16.00 TOM & JERRY 16.30 NIGHTMARE ON GOOF STREET 17.00 T-Rex 17.30 SONIC THE HEDGEHOG 18.00 TILL MURDER DO US PART - srh. 20.00 BY THE SWORD - drama 22.00 McBAIN - akc. film 24.00 SEXUAL RESPONSE - srh. 1.30 PARDON CUPIDON - drama 3.00 WESTERN PACIFIC - vestern

## TV 5

6.00 JUTRANJI PROGRAM 12.05 ŠANSONI 12.40 VREME 12.45 FRANCOŠKI DNEVNIK 13.05 HIŠA DESCHENES 13.30 KULTURNI MEHURČEK 14.40 GEOPOLIS 15.35 KAKŠNA ZGODBA 16.00 DNEVNIK TV 5 16.10 VIZIJA 5 16.25 40 STOPIN V SENCI 18.30 DNEVNIK TV 5 19.00 PARIŠKE LUČI 19.25 VREME 19.30 ŠVIČARSKI DNEVNIK 20.00 TEKMA ŽIVLJENJA 20.55 VREME 21.00 FRANCOŠKI DNEVNIK 21.35 THALASSA 22.35 ŠVIČARSKI PATCHWORK 23.35 FRANCOŠKI DNEVNIK 0.45 SNEMITE MASKE 1.20 ŠANSONI 1.50 PERFECTO

## discovery

17.00 V AVSTRALSKI DIVJINI 17.30 ŽIVLJENJE Z NASILNO ZEMLJO 18.00 POPOLNI VODIČ PO ORIENTU 18.30 TERRA X 19.00 PO LETU 2000 20.00 NOVI RAZISKOVALCI 20.30 SKRIVNOSTNO ŽIVLJENJE NAPRAV 21.00 DIVJINA 22.00 ŽIVLJENJE NA OTOKU NA MEJI MED KENIJO IN TANZANIJO 23.00 KRI, ZNOJ IN SLAVA 24.00 ELITNE VOJAŠKE SILE

## mtv

6.00 ZBUDI SE NA ENOSMERNI CESTI, vodi Rebecca de Ruvo 9.00 VIDEO, vodi Ingo 12.00 SOUL NA MTV, vodi R. Rich 13.00 NAJVEČJE USPEŠNICE NA MTV 14.00 MTV POLETNI ČAS IZ ŠPANJE, vodi Simone 16.30 MTV COCA COLA POROČILA 16.45 MTV V KINI, vodi P. Dann 17.00 POROČILA 17.15 3 OD 1, VIDEO 17.30 POKLIČI MTV, vodi Rebecca de Ruvo 18.00 BRITAN. LEŠTIVICA USPEŠNIC, vodi P. King 20.00 NAJVEČJE USPEŠNICE NA MTV, vodi P. King 21.00 POSEBEJ AL GREEN 22.00 MTV V ŽIVO S SKUPINO RADIHEAD 22.30 BEAVIS IN BUTT-HEAD 23.00 MTV COCA COLA POROČILA 23.15 MTV V KINI, vodi P. Dann 23.30 NOČNA POROČILA 23.45 3 OD 1, VIDEO 0.00 BRITANSKE USPEŠNICE, vodi Lisa l'Anson 2.00 VIDEO, vodi Marijane 3.00-6.00 NOČNI VIDEO

## tnt

TEMA: MONARHI IN MINISTRI 20.00 ALFRED THE GREAT 22.15 YOUNG BEES 24.20 MARIE ANTONIETTE 3.10 THE PRIME MINISTER

## 3 sat

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 JUTRANJI MAGAZIN 10.00 AVANTI! AVANTI! 10.30 RAČUNALNIŠKE KOMUNIKACIJE 11.00 JEAN DAETWYLER, Švicar, glasbenik, wallžan 12.00 KONCERT JEANA DAETWYLERJA 12.30 O IZOBRAŽENIH IN PROSTAKIH 13.00 OPOLDANSKI MAGAZIN 13.45 POZNAŠ DEŽEJO, KJER CVETEJO GERANIJE? 14.35 RDEČA IN BELA - ŠVIČARSKI BARVI, dok. f. 15.55 NAREJENO V ŠVICI 16.05 SIEBENSTEIN 16.30 NOVO IZ SÜDERHOEA 17.00 BOG IMA 25 IMEN 18.00 295 KM NA SPLAVU 18.53 NAŠ SPANČEK ZASPANČEK 19.20 POGOVOR DNEVA 19.30 ZNANOST 20.00 DNEVNIK 20.15 BIEL EXTRALARGE 21.00 BOSCO GURIN 22.00 ČAS V SLIKI 22.30 ČRNI GAD 23.00 LEV-ZAS PETRAS, Švic. f. 1993 0.20 KULTURNI DNEVNIK

## eurosport

8.30 AEROBIKA 9.00 GOLF 11.00 KONJENIŠTVO 12.00



FORMULA INDY 13.00 FORMULA ENA 14.00 TENIS 16.00 ATLETIKA 17.30 FORMULA INDY 19.30 ŠPORTNA POROČILA 20.00 SVET HITROSTI 22.00 BOKS 23.00 NOGOMET, evrogoli 0.00 EUROGOLF 1.00 ŠPORTNA POROČILA

## dsf

6.00 ŠPORTNA POROČILA, pon. 7.00 TELESNI PREGLED, pon. 7.30 ŠPORTNA POROČILA, pon. 9.00 TELESNI PREGLED, pon. 9.30 GOODWILL GAMES, pon. 10.30 MOTO ŠPORT, pon. 11.30 TENIS, Stuttgart in Washington, pren. turnirjev 12.00 NOGOMET, pon. 13.00 TELESNI PREGLED, pon. 14.00 EKSTREMNI ŠPORTI, Artisti v steni 15.00 GOODWILL GAMES; PLAVANJE, Solo in duet; 17.00 ORODNA TELOVADBA, ženske 19.30 ODBOJKA, ženske 22.45 ŠPORTNA POROČILA 23.00 ROKOBORBA 0.00 ŠPORT PO SVETU 1.00 ROKOBORBA, pon.

**ORF 1**

**9.00** ČAS V SLIKI **9.05** HALO, SESTRA, nan. **9.30** KLUB ZA STAREJŠE **10.15** PLES V NOČI, brit. kom., 1989 **11.45** GLASBENA SKRINJA **12.00** ZAKLADNICA AVSTRIJA **12.20** ŠILING **13.00** ČAS V SLIKI **13.10** BARBARI, am. f., 1960 **14.30** OČARLJIVA JEANNIE, nan. **14.55** CONFETTI **15.00** LUTKOVNA PREDSTAVA **15.25** CONFETTI NA POTI **15.45** NEKOČ JE BILO ŽIVLJENJE **16.10** DEKLE IZ MESTA, nan. **16.55** CONFETTI **17.00** MINI ZIB **17.10** WURLITZER **18.00** ČAS V SLIKI **18.05** MI **18.30** UMOR JE NAPISALA, nan. **19.22** AKTUALNA ZNANOST **19.30** ČAS V SLIKI **20.00** ŠPORT **20.15** ŠPORTNA ARENA **21.07** POGLEDI VSTRAN **21.20** ZVEZDNI BOJEVNIK SMRTI, am. f., 1992 **23.00** ČAS V SLIKI **23.05** HOTEL INTERNACIONAL, brit. f., 1963 **1.00** OBKOJENI, am. f., 1955 **2.20** TISOČ MOJSTROVIN

**ORF 2**

**9.00** AM DAM DES **9.20** SMRKL, ris. **9.30** POPOLNA ČAROVNJA **9.55** NATAČNO POGLEJ! **10.00** TIM IN STRUPPI **10.25** RAČJE ZGODBE, ris. **10.50** DINO-ZAVRI **11.15** DVOJČICI, nem. f., 1950 **12.55** POTOVANJE V PRETEKLOST **13.00** ŠPORT **17.00** LIPOVA ULICA, druž. nan. **18.00** ZLATA DEKLETA, nan. **18.30** DA ALI NE **19.00** AVSTRIJA DANES **19.30** ČAS V SLIKI **20.00** KULTURNI DNEVNIK **20.15** GOZDARSKA HIŠA FALKENAU, nan. **21.07** TELESKOP Ženske, ki ubijajo **22.00** ČAS V SLIKI **22.35** KRATKA ZGODOVINA ČASA, brit. f., 1991 **0.00** PASSAGE A L'ACTE, kratki f. **0.15** SEŠT CELIH DEVET, kratki f. **0.25** KITAJSKA ZGODBA O DUHOVIH, hongk. f., 1990 **2.10** TISOČ MOJSTROVIN

**retequattro**

**7.30** LADJA LJUBEZNI **8.30** PRIJETEN DAN, zabavna oddaja, vodi Patrizia Rossetti **8.45** PANTANAL **9.45** GUADALUPE **10.30** MADDALENA, nanizanka **11.30** POROČILA **11.40** ANTONELLA, nanizanka **12.05** IGRA DVOJIC **13.30** BEACH **13.00** STEZE **13.30** POROČILA **14.00** STEZE **15.00** ZAKON V LOS ANGELESU **16.15** PRINCESA **17.10** TOPAZ **17.30** POROČILA **18.00** OPROSTI MI, vodi Davide Mengacci **19.00** POROČILA **19.30** PRAVICA DO ROJSTVA, nanizanka **20.30** MILAGROS **22.30** CIKEL FILMOV NEPOZABNI: Skrivnosti Philadelphije, amer. film **23.45** POROČILA **1.20** IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV **1.35** TOP SECRET **2.20** MARCUS WELBY **3.20** IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV **3.30** LADJA LJUBEZNI **4.20** ZAKON V LOS ANGELESU

**RAIUNO**

**10.00** - Tanamera. Miniserie in 4 puntate. **11.00** - Da Napoli Tg1. **11.30** - Verdemattina. **12.25** - Che tempo fa. **12.30** - Tg1 - Flash. **12.35** - La signora in giallo. **13.30** - Telegiornale. **14.00** - Settegiorni Parlamento. **14.30** - Red Ronnie presenta Mi ritorni in mente flash. **14.35** - "La lunga linea rosa" (1951) film **16.00-18.00** - Uno per tutti, Solletico. Vacanze. Condotto da Elisabetta Ferracini, Mauro Serio. **16.00** - Heidi. **16.40** - I ragazzi del Mundial. Cartoni. **17.05** - Gli antenati. Cartoni. **18.00** - Tg1. **18.20** - Spazio 1999. **19.05** - Red Ronne presenta Mi ritorni in mente. **19.50** - Che tempo fa. **20.00** - Telegiornale. **20.30** - Tg1 - Sport. **20.40** - "La brigata del diavolo" (1968) film. **23.00** - Tg1. **23.10** - I fanelli boys. Telefilm. **23.45** - Creare immagine. 5/a puntata. **24.40** - Dse sapere: Uganda. **0.05** - Tg1 - Notte. **0.10** - Che tempo fa.

**RAIDUE**

**11.45** - Tg2 - Mattina. **11.50** - I suoi primi 40 anni. Conduce Enza Sumpo. **12.05** - La clinica della foresta nera. **13.00** - Tg2 - Ore tredici. **13.30** - Meteo 2. **13.40** - Villa Arzilla. **14.10-15.20** - Supersoap. **14.10** - Santa Barbara. 832/a puntata. **14.55** - Beautiful. 87/a puntata. **15.20** - "Fino al prossimo incontro" film. **17.15** - Tg2 - Flash. **17.20** - Sokos 113 Squadra speciale. **18.10** - TgS Sportsera. **18.20** - Meteo 2. **18.25** - In viaggio con Sereno variabile. **18.35** - Il commissario Koster. **19.45** - Tg2 - Sera. **20.15** - Tg2 - Lo sport. **20.20** - Se lo fossi Sherlock Holmes. **20.40** - L'ispettore Derrick. **21.50** - Palcoscenico '94. "Casa cuore infranto" di George Bernard Shaw. 1/a parte. **22.45** - Tg2 Notte. **23.00** - Palcoscenico '94. 2/a parte. **24.15** - Meteo 2. **24.25** - Parole e musica d'autore.

**madžarska 1**

**7.00** SONČNI VZHOD **9.00** ČEZ DAN **9.30** RIVIERA **10.30** DISNEYJEVE RISANKE **11.30** IGRA **12.00** OPOLDANSKI ZVON, POROČILA **12.32** WELCOME TO HUNGARY **15.03** TURIZEM **15.40** VAŠKA TV **16.00** DNEVNIK **16.12** OTROŠKI FILMI **17.06** SIMBOLI **17.15** ZUNANJE ZADEVE **17.15** ZUNANJE ZADEVE **17.45** TRADICIJA **18.25** ODGOVARJAMO NA TELEFONE **18.30** VKLOPI **19.05** KOLO SREČE **19.37** PRAVLJICA **19.47** O VERI ZA OTROKE **20.00** DNEVNIK **20.45** COLUMBO **22.21** USODNA VPRAŠANJA **23.06** DOKUMENTARNI FILM **23.26** KANAL **0.55** DNEVNIK BBC

**madžarska 2**

**16.05** TEDEN, ponovitev **17.05** ZA OTROKE, risanka **17.25** CIVILNA KORAJŽA **17.50** KOLEDAR **17.56** BEGAČKI **18.00** VELIKI ZORNI KOT **18.35** MENA **19.00** TELEŠPORT **20.55** VSE ALI NIČ **21.30** DNEVNIK **22.00** VERNOST V XX. STOLETJU **22.30** OMIZJE PRAVICE **23.00** RED JE RED **23.50** POSEL **0.05** AMOR

**italia 1**

**6.30** JUTRANJJI CIAO, CIAO, risanke **9.30** HAZZARD, nanizanka **10.30** STARSKY IN HUTCH **11.30** A-TEAM **12.25** ODPRTI STUDIO **12.30** DELA IN HUDODELSTVA **12.40** ŠPORTNI STUDIO **12.45** RISANKE **14.00** ODPRTI STUDIO **14.30** MOJ PRIJATELJ ULTRAMAN **15.00** DRUŽINA ZA FUNNY, ital. film **17.00** BAYWATCH **18.00** SANJE SO KINEMATOGRAF **18.30** BABY SITTER **19.00** STARŠI V JEANSU **19.30** ODPRTI STUDIO **20.00** TARZAN **20.30** RENEGATE **22.30** POČITNICE V BIKINJU 2. del, amer. film **0.40** PONOVI TE DNEVNIH ODDAJ

**DELO**  
vedno  
v središču  
dogajani

**canale 5**

**6.30** PRVA STRAN **9.05** KAKO POROČITI MILIJONARJA, amer. film **11.00** NOETOVA BARKA **12.00** DA ALI NE, igra vodi Claudio Lippi **13.00** POROČILA **13.25** DNEVNE NERODNOSTI **13.35** BEAUTIFUL **14.00** POLETNI FORUM **15.00** PAPPALINA **15.30** OSEM POD ENO STREHO **16.00** OTROŠKA ODDAJA Z RISANKAMI **18.00** KOMISAR SCALI, nanizanka **19.00** KOLO SREČE, vodi Mike Bongiorno **20.00** POROČILA **20.30** CIKEL NAJBOLJŠIH FILMOV: Marilyn in Bobby, amer. film **22.25** TARGET LIGHT **22.55** VRNITEV NEVERJETNE MISIJE **24.00** POROČILA **0.15** KAKO POROČITI MILIJONARJA **1.45** DNEVNE NERODNOSTI **2.00** POROČILA **2.30** NOETOVA BARKA **3.00** POROČILA **3.30** OSEM POD ENO STREHO **4.00** POROČILA **4.30** PAPPALINA **5.00** POROČILA



Za vas se začne zelo plodno obdobje. Uspešni boste na mnogih področjih, še najbolj pa na poslovnem. Vse vam bo teklo tako gladko, da boste kmalu pogrešali težave in izzive. Potrudite se in vložite vse svoje moči v to, da začetno pripeljete do konca. Ljubezen: preveč razmišljate in premalo poslušate srce.



Tudi če boste večino časa preželi kar doma, se ne boste dolgočasili. Morda se boste lotili celo preurejanja stanovanja in ob tem na vso moč uživali... Imeli boste nekaj sporov z domačimi, katerim bi se z nekaj več vljudnosti in tolerance zlahka izognili. Denar: ne tvegajte!



V prihajajočem tednu se vam bo pripetilo veliko zanimivega. Toda razgibano in dinamično življenje vas neopazno izčrpa. Skrbite za zdravo življenje. Odvečno energijo raje usmerite v rekreacijo kot v ponočevanje. Na partnerja pogledajte z nekoliko bolj realnimi očmi – sanje so preveč neoprijemljive.



Večinoma se vam misli vrtijo okoli denarja, in več ali manj vas spravljajo v slabo voljo. Preveč vas skrbi, saj so se stvari že začele obračati vam v prid. Ljubezen: misli, ki jih vneto odganjate, vam tokrat ne bodo dale miru. Zberite malo poguma in si priznajte tudi kakšno svojo napako.



Sonce in Merkur v vašem ozvezdju vas bosta napolnjevala z energijo in domiselnostjo. Znali boste koristno preživeti vsako uro v dnevu. Izredno boste družabni in zanimivi za nasprotni spol. Čeprav boste sprva slepi za spogledovanja, bo kmalu tudi vas premamila poletna radoživost.



Delo vas bo močno izčrpavalo, a potolažite se lahko s tem, da boste imeli kmalu več energije. Le ob partnerju boste lahko pozabili na službene obveznosti, zato boste hoteli preživeti z njim čim več časa. Ne bodite preveč zahtevni do njega, morda bi z malo dobre volje lahko razumeli tudi njegove težave.

**RADIO**

**R III 11.05 Čas in glasba**

Čas 230 minut bomo to pot razdelili in oblikovali v dveh delih; najprej kot Prikaz raziskovanja značilnih znamenj in prvin sožitja daljne renesančne umetnosti in sodobnosti 20. stoletja - izvirne starodavne oblike in njihove različice s konca 19. in prve polovice 20. stoletja bomo poslušali v izvedbi



Ker boste dobro razpoloženi in vedri, se bodo tudi drugi ljudje ob vas dobro počutili. Če boste organizirali kakšen piknik ali večerno zabavo, vam zagotovo ne bo spodletelo. Pričarali boste enkratno razpoloženje. Na delovnem mestu bo nastopilo krajše zatišje, tako da se boste lahko vsaj



Ljudje bodo spoštovali vaš močan značaj, vam pa bo to silno ugajalo. Da bi vsem dokazali, kako nezmotljivi in genialni ste, ne boste pri svojih odločitvah odstopili niti za ped, pa čeprav boste morda s tem naredili več škode kakor korist. Denar: nikar tako močno ne zategujte pasu – življenje je treba živeti!



Zelo boste nemirni. Želeli si boste več svobode, kot si jo lahko zdaj vzamete. Prilegel bi se vam krajši dopust, a če si ga ne morete privoščiti, pobegnite sem ter tja vsaj na kakšen izlet. Ljubezen: grmelo bo in se bliskalo, vse dokler ne boste v partnerju videli prijatelja in ne sovražnika.



Pravila postavljate čisto po svoje in se ob tem ne ozirate na to, kaj čutijo drugi ljudje. Niti opazite ne, kako se vam morajo vaši domači neprestano prilagajati. In če kdo od prijateljev tega ni pripravljen narediti, se vam nos povesi prav do tal. Denar: ste na dobri poti do debelejšje mošnje.



V prihajajočem tednu si boste želeli predvsem čim več miru. Napetostim se poskušajte izogniti – preveč bi vas izčrpale. S partnerjem se bosta veliko pogovarjala. Poslušajte, kaj vam ima povedati in ga nikar ne prepričujte v svoj prav. Pomembneje, kot da se strinjata, je, da se spoznata.



Čaka vas naporen teden. Na delovnem mestu se bo nabralo toliko dela, da se boste komaj videli iz njega. Lotite se ga čimprej in ga nikar ne prelagajte še naprej. Ljubezen: amorček bo tokrat cilj in vaše srce. Partner vam bo v veliko pomoč in oporo, paziti pa morate, da ne boste postali od njega preveč odvisni.

IZBOR RADIJSKIH PROGRAMOV	
I.	5.15 Horoskop 6.50 Dobro jutro, otroci 8.05 Radio plus 9.35 Turistični napotki za naše goste iz tujine 12.30 Kmetijski nasveti 14.30 Poslovne informacije 17.05 Studio ob 17-ih 19.45 Lahko noč, otroci 21.05 Zaplešite z nami 22.40 Slovenski pevci šansonov in evergrinov
II.	6.40 Nočna kronika 7.25 Zvezdni pregled 8.00 Gospodarski vestnik – novice 11.00 Ekološke teme 14.00 Kulturne zanimivosti 16.40 Gost popoldneva 19.30 Ameriška country lestvica 22.00 Popularnih 40
III.	6.30 Jutranja misel 8.05 Z glasbo v dober dan 10.05 Kulturna panorama – repriza 11.05 Čas in glasba 15.00 Pihalne godbe na koncertnem odru 16.45 Enciklopedija Slovenije 20.15 Kronika tretjega programa

## slovenija 1

10.00	VIDEOSTRANI
10.20	TEDENSKI IZBOR
10.20	ZGODBE IZ ŠKOLJKE
10.55	ČAROBNI KOVČEK, OTROŠKA ODDAJA
11.30	UNIVERZITETNI RAZGLEDI
12.00	VELIKI ZLOČINI IN PROCESI 20. STOLETJA, ANGLEŠKA DOKUMENTARNA SERIJA, 11/12
12.30	REPUBLIŠKA REVILJA MLADINSKIH PEVSKIH ZBOROV - ZAGORJE '94, 3. ODDAJA
13.00	POROČILA
13.05	VIDEOSTRANI
14.00	TEDENSKI IZBOR
14.00	SOBOTNA NOČ: KLASIKA ROCKA, 2. DEL; SKUPINI AVIA BAND IN VICTORY; PAUL MCCARTNEY: OD RIA DO LIVERPOOLA
16.50	ŠPORTNI PREGLED
17.20	MOSTOVI
18.00	TV DNEVNIK 1
18.10	OTROŠKI PROGRAM
18.10	VRTILJAK, MEHIŠKA NADALJEVANKA, 9/28
18.25	RISANKA
18.45	IZ ŽIVLJENJA ZA ŽIVLJENJE: DA NE BI BOLELO (VPS 18.45)
19.15	RISANKA
19.30	TV DNEVNIK 2, VREME
19.56	ŠPORT
20.04	TV NOCOJ
20.05	SLOVENIJA TOSTRAN IN ONSTRAN EKVIATORJA, PONOVITEV IZ DOBREGA GNEZDA, NEMŠKA NADALJEVANKA, 5/13 (VPS 21.00)
21.00	SVET POROČA
22.25	TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22.25)
22.37	ŠPORT
22.41	TV JUTRI
22.45	S O V A
22.45	LAHKO NOČ, LJUBICA, ANGLEŠKA NANIZANKA, 1/6 (VPS 22.45)
23.20	TRD OREH, ANGLEŠKA NANIZANKA, 4/7 (VPS 23.20)
0.15	VIDEOSTRANI

## slovenija 2

12.50	VIDEOSTRANI
13.00	EURONEWS
15.00	VIDEOSTRANI
17.00	TEDENSKI IZBOR
17.00	LJUDJE IN ZEMLJA
17.30	OBZORJA DUHA
18.00	SOVA, PONOVITEV NA DRUGI STRANI MAVRICE, ANGLEŠKA NANIZANKA, 6/8 ZGODOVINA SMEHA, FRANCOŠKA DOKUMENTARNA SERIJA, 2/6 (VPS 18.30)
18.30	TV NOCOJ
19.20	TV DNEVNIK 2, VREME
19.30	ŠPORT
19.56	TV NOCOJ
20.04	TUSITALA,
20.05	ANGLEŠKO-AVSTRALSKA NADALJEVANKA, 1/6 (VPS 20.05)
21.00	PRO ET CONTRA
22.00	VIDEOŠPON
23.00	VIDEOSTRANI

## TVS 1 22.45

## Lahko noč, ljubica

angleška barvna humo-  
ristična nanizanka v 6 epi-  
zodah po 30 minut, 1993

Režija: Robin Nash  
Igrajo: Nicholas Lynd-  
hurst, Dervla Kirwan, Mi-  
chelle Holmes, David Ryall  
in drugi

Lyndhurst igra popravljalca  
televizorjev Garyja Spar-  
rowa, ki s svojim zakonom  
ni ravno zadovoljen. Njegova  
soproga Yvonne se namreč  
zanimava predvsem za svojo  
strokovno literaturo o psi-  
hologiji, za svojo kariero  
sploh, mnogo manj pa zanj.  
Še huje, pogosto mu očita  
njegovo ležernost, neambi-  
cioznost. Nekega jutra, ko  
Gary išče Hugh Gaitskell  
House, kjer naj bi popravil  
pokvarjeni televizor, zaide  
v stransko ulico. Iskane hiše  
ne najde, zato stopi v bližnji  
pub, opremljen v duhu štiri-  
desetih. Ob tem doživi  
precejšnje presenečenje ko



ugotovi, da se je res znael  
– v štiridesetih, v Londonu,  
ki ga ogrožajo nemški  
bombniki! Čemerni lastnik  
nemudoma posumi, da je  
nerodni prišlek nemški vo-  
hun, nasprotno pa mu je  
njegova hči Phoebe precej  
naklonjena. In če je Gary  
Sparrow v devetdesetih ko-

maj opazen, v štiridesetih  
briljira s svojim znanjem,  
s pesmicami Eltona Johna,  
poleg tega pa še z darili, ki  
jih iz devetdesetih prinaša  
v leta pomanjkanja. Pred-  
vsem pa Gary Sparrow odk-  
rije v Phoebe izdelano žen-  
sko, ki ga poslušaja, obču-  
duje...

## TVS 2 20.05

## Tusitala

angleško-avstralska barvna  
nadaljevanka v šestih delih  
po 55 minut, 1986

Režija: Don Sharp  
Igrajo: John McEnery, Ange-  
la Punch McGregor, Ray  
Barrett in drugi

Nadaljevanka Tusitala je  
biografska nadaljevanka o  
slavnem in priljubljenem  
škotskem pisatelju **Robertu  
Louisu Stevensonu**. Otroci  
ga poznajo po pustolovskem  
romanu Otok zakladov, od-  
rasli pa vsaj zaradi filma Dr.  
Jekyll in gospod Hyde, ki  
je nastal po njegovi noveli.  
Vendar se nadaljevanka Tu-  
sitala ne osredotoča na Ste-  
vensonovo ustvarjalno pot,  
ampak mnogo bolj na nje-  
govo razmerje z Američanko  
Fanny Osborne. Njuna lju-  
bezen je bila ljubezen na  
prvi pogled. Čeprav je bila  
Fanny Osborne poročena

in je njena hči nasprotovala  
njenemu razmerju z raz-  
vpiitim ženskarjem Steven-  
sonom, sta se zaljubljenca  
odločila za skupno življenje.  
Stevensonova starša sta spre-  
jela sinovo izvoljenko, pre-  
cej zadržana pa sta bila do



njegovega pisateljstva. Ne  
samo da je njun sin opustil  
očetu ljub študij grad-  
beništv, po končanem štu-  
diju prava se ni zaposlil  
niti kot odvetnik. Toda Ro-  
bert Louis Stevenson ju  
prepriča v svoj prav, ko jima  
bere rokopis Otoka zakla-

dov. Očeta prevzame napeta  
proza, predvsem pa je vzne-  
mirjen, ker se prepozna v  
enem izmed junakov zgod-  
be. Toda glavni Stevensonov  
nasprotnik je njegovo slabo  
zdravje. Med počitnicami  
na jugu Francije omahne  
in francoski zdravnik mu  
napove samo leto dni živ-  
ljenja. Britanski zdravnik  
je bolj optimističen, po nje-  
govem mnenju Stevenson  
potrebuje predvsem mir.  
Zato se zakonca umakneta  
na podeželje, kasneje pa se  
odpravita na dolgo potovan-  
je. Tako prispeta tudi na sa-  
moanske otoke, kjer ju pre-  
vzame lepota in spokojnost  
narave. Toda idilični para-  
diž skriva za zakonca  
Stevenson kar nekaj težkih  
preizkušenj. Domačini, ki  
Stevensona kličejo Tusitala  
– pripovedovalec zgodb, so  
nezadovoljni s kolonialnimi  
oblastniki, zato je očeje kot  
vulkan pred izbruhom.

## MMTV

12.20 BRAVO MAESTRO 16.20 BRAVO MAE-  
STRO 18.40 NAPOVEDNIK PROGRAMA 18.45  
VRTNARJENJE, pon. 19.00 RISANKA 19.19  
BRAVO MAESTRO 19.30 TV AKVARIJ 20.05  
DOMAČI ZDRAVNIK 20.35 BLACK WATER  
GOLD, film 21.55 DETROIT 9000, film



## VTV

10.30 BEVERLY HILLS 90120 – ponovitev 16.  
dela 20.05 TV PRODAJA, EPP 20.10 TV IGRE,  
EPP 20.35 294. POLETNI MAGAZIN 20.50  
ŠPORTNI TOREK 21.20 HOROSKOP 21.25  
TV PRODAJA 21.30 VSTR – obvestila



## kanal A

7.00	BORZA DELA
7.15	VIDEOSTRANI
12.00	NA VELIKEM PLATNU
12.15	LUČ SVETLOBE, ponovitev 221. dela am. nadaljevanke
13.05	POPSPOT, ponovitev kontaktne glasbene oddaje
14.45	VIDEO IGRALNICA, oddaja o računalniških igricalih
14.25	SPOT TEDNA
14.30	BORZA DELA
14.45	CMT
16.30	SPOT TEDNA
16.35	NA VELIKEM PLATNU
16.50	BRLOG, ponovitev 23. dela španske humorist. nanizanke
17.20	ZAKLETI OCEAN, ponovitev filma
19.00	POROČILA
19.10	LUČ SVETLOBE, 222. del am. nadaljevanke
20.00	RODEO, kontaktna glasbena oddaja
20.40	DRŽAVNIK NOVEGA KOVA, 14. del angl. satirične nanizanke
21.10	POROČILA
21.20	LOVEC NA GLAVE, am. akcijski film
23.00	DAN PO JUTRIŠNJEM, 11. del am. dok. serije
23.30	SPOT TEDNA
23.35	NA VELIKEM PLATNU
23.50	CMT
0.45	BORZA DELA
1.00	VIDEOSTRANI

## koper

16.00	EURONEWS
16.50	POLETNI PONEDELJKOV ŠPORTNI PREGLED
17.50	TIME OUT – tv nanizanka
18.45	SLOVENSKI PROGRAM PRIMORSKA KRONIKA
19.00	VSE DANES – TV DNEVNIK
19.30	NOČNI SODNIK – tv nanizanka
20.00	Z JADRI OKROG ITALIJE
20.30	PIRANSKI GLASBENI VEČERI – koncert baročne glasbe
22.00	NO COMMENT
22.15	VSE DANES – TV DNEVNIK
22.30	SLOVENSKI PROGRAM STUDIO 2 – POGOVOR REPORTAŽA
23.30	Z JADRI OKROG ITALIJE

## hrvaška 1

10.00	POROČILA 10.05 MALI SVET 10.35 VSI ZA ENEGA, za otroke, POLETNI ŠOLSKI PROGRAM 12.15 DIVJA ROŽA, serijski film 12.40 Monofon 13.15 POTOVANJA, dok. serija 14.05 Murphy Brown 14.30 ŽIVLJENJE NA SEVERU, ser. film 15.20 ČEK PRIDE PO POŠTI, am. film 17.00 HRVAŠKA DANES 18.05 KOLO SRČE 18.35 SANTA BARBARA 19.30 DNEVNIK 20.15 MARTINČIČKA, dok. odd. 20.50 V VE- LIKEM PLANU 22.20 Poročila 22.25 AKUSTI- KOTEKA 23.05 S SLIKO NA SLIKO 0.05 PO- ROČILA V NEMŠČINI 0.10 SEN BREZ MEJA
-------	---

## hrvaška 2

16.40	SKRIVNOSTI, ser. film 17.30 VRNITEV V EDEN, ser. film, 18.20 KONJI, dok. film 19.30 DNEVNIK 20.15 V VEČERNEM HLADU, humor. serija 20.45 VRNITEV V EDEN 21.40 POZEJDONOVI VRTOVI, dok. serija 22.35 VR- NITEV SHERLOCKA HOLMESA, ser. film
-------	--

## NOVO V SOVI

## Lyndhurst in Coltrane v novih nanizakah

Na TV Slovenija si v nočnem programu Sova lahko ogledamo dve novi tv nanzanki iz angleške produkcije, in sicer nanizanko Lahko noč, ljubica, ki jo bodo predvajali v šestih polurnih epizodah (prvič v torek, 2. avgusta) in

vzemirjliva ideja v tej vrstni produkcije zadnjih let. V središču dogajanja je Gary, poročen z Yvonne, ki polagoma izgublja potrpljenje ob njegovem prizadevanju, da bi čimbolj izboljšal samega sebe. Nekega dne pa se Gary, ne da bi vedel,



Trd oreh, nanizanko s sedmimi epizodami (prvič v soboto, 30. julija). V obeh v glavnih vlogah nastopata dva

kako in zakaj, znajde v preteklosti – v gostišču, za 53 let pomaknjenem v preteklost. Ujet med preteklostjo in sedanjostjo se kmalu znajde v kleščah med dvema ženskama, med svojo zaskrbljeno ženo Yvonne in krčmarjevo hčerko Phoebe. Toda nihanje med preteklostjo in sedanjostjo je za Garyja več kot zgolj časovno potovanje, saj začne z enako predanostjo živeti tako v enem kot v drugem obdobju. Začne nositi obleke iz štiridesetih in za svoje potovanje v preteklost začne v sedanjosti kupovati stvari, ki jih tam potrebuje. V antikvariatu kupuje star denar in zato seveda veliko potroši, kar zbuja sumničavost

veliko potroši, kar zbuja sumničavost



Ena prvih Nicholasovih vlog v Heidi.

znana angleška igralka, v Trdem orehu Robbie Coltrane, v Lahko noč, ljubica pa Nicholas Lyndhurst, ki smo si ga zapomnili predvsem po vlogi Rodneya v nadaljevanju Samo bedaki in konji, odigral pa je še več opaznih vlog v angleških televizijskih stvaritvah.

## Ujet v štiridesetih

Nicholas Lyndhurst igra tv inženirja Garyja Sparrowa, ki veliko potuje, vendar ne po običajnih poteh, marveč – v preteklost, daleč nazaj v štirideseta leta tega stoletja. Za TV sta scenarij za nanizanko napisala Laurence Marks in Maurice Gran in zanj požela številne pohvale, saj so tv producenti menili, da je scenariju prikazana najbolj



pri njegovi ženi, prav tako pa ga z neupanjem sprejemajo v krčmi, saj se marsikdaj zagovori in le s težavo potegne



V Samo norci in konji.

ločno med enim in drugim življenjem. Nicholas Lyndhurst je v Angliji zelo hitro uspel in zasluge za svojo uspešnost pripisuje predvsem sreči. Že kot otrok je začel obiskovati dramsko šolo in več čas si je moral prizadevati, da je zbral dovolj denarja za nadaljnji študij. Vmes je igral na TV in nastopal v reklamah, to pa mu je zagotovilo dovolj denarja, da si je lahko plačeval šolanje. »Moja kariera se je srečno odvijala, nikdar nisem pričakoval, da se bo vse tako dobro obneslo,« danes ugotavlja Lyndhurst, »mislim, da je bila 90 odstotkov tega, kar počnem, predvsem sreča, ostalo pa moja pripravljenost, da storim, kar mi rečejo. Komedija je zahtevna. Zelo poredko si ogledam to, kar ustvarim, in tudi nisem preveč zadovoljen med delom, toda vem, da znam najti ugoden trenutek za komično. Ne obstaja nobena knjiga, iz katere bi se to dalo naučiti. Ta občutek imaš ali pa ga nimaš. In jaz imam srečo.«

## Psiholog Fitz kot detektiv

Iz povsem drugačnega testa pa je igralec Robbie Coltrane. V Trdem orehu Coltrane igra psihologa Fitzo, ki s svojimi nasveti, ki se jih sprva vsi otepajo, pomaga policiji v primeru umora. Fitz je že po naravi samodestruktiven, saj rad igra na srečo, pije, kvarta, in ne more živeti brez svojih malih strasti, ki ga polagoma uničujejo. Nekoč, kot pravi Coltrane, je bil sam prav tako samouničevalen kot Fitz. Preživljal je fazo, ko se je predajal dolgim nočnim popivanjem in si dopovedoval, da je malo nor. »To je bilo zaradi tega, ker sem bil neznan in brez prebite pare v žepu, potem pa se je na lepem vse spremenilo.« Začel je dobivati vloge in seveda ugotovil, da ne more več živeti na tak način, ker si ne bo zapomnil niti vrstice tega, kar mora povedati pred kamerami. Danes Coltrane živi urejeno in organizirano življenje, največ zasluga za to pa gre njegovi ženi Rhoni Gemmil, s katero se je srečal, ko je nekoč pel z rock'n'roll skupino v nekem šovu. Poročena sta že šest let in živita v hiši v Loch Lomondu. Toda čas, ko je snemal Trd oreh, je Coltrane večinoma preživel na terenu, kjer je doživljal svoje najbolj srečne trenutke. »To so bili dobri časi

zame,« pripoveduje Coltrane, »tako dobri, da sem pričakoval, da me bo vsak trenutek povozil tovornjak. Nisem se mogel otresti misli, da mi usoda pripravlja nekaj zoprnega.«



Nič takega se ni zgodilo. Nanizanka s karizmatičnim kliničnim psihologom Fitzom, ki išče rešitve zapletenih kriminalnih dejanj tako, da v vsakem primeru išče motive in analizira impulze njihovih storilcev, je uspela. Predvsem zaradi Coltrana, ki je dal pečat tej najnovejši nanizanki. Serija je iz produkcije Granada TV, ki si je s Trdim orehom prizadevala ustvariti detektivsko serijo, čimbolj drugačno od ostalih. V prvi epizodi si nemirni in strastni Fitz dobera zaplete življenje, saj poskrbi, da ga zapusti žena, kar spodbudi negativne odzive na vseh straneh, pri njegovih otrocih in sodelavcih, naleti pa tudi na tiho neodobravanje svoje matere. Vendar pa se v Fitzovem življenju pojavi nova ženska, in sicer v podobi Jane Penhaligon, mlade in inteligente detektivke, zaradi katere Fitzovo življenje vendarle, kot kaže, ne bo popolna izguba. Producenti zagotavljajo, da so nanizanko posneli s prvovrstno ekipo. Da je to dober projekt pa poleg vsega dokazuje tudi to, da so jo posneli za angleško zasebno televizijo ITV, ki slovi po odličnem programu.

## super channel SUPER CHANNEL

11.30 ENAK ČAS 12.00 DANAŠNJE POSLOVANJE 13.00 DANES 13.30 FT POROČA 14.00 DANES 14.30 KOLO SREČE 17.30 FT POROČA 18.00 DANES 19.00 MEDNARODNA POROČILA 19.30 USHUAIA 20.30 DATELINE 21.30 KAKO ŽIVIMO VODILNI 22.00 MEDNARODNA POROČILA 22.30 NOČOŠNJI SHOW 23.30 ZARES OSEBNO 0.00 FT POROČA 0.20 AMER. TRG WPAP 0.30 NOČNA POROČILA 1.00 ENAK ČAS 1.30 ZLATA DOBA ROCK 'N' ROLLA

## sky news NEWS

6.00 DOBRO JUTRO NA SKY NEWS 6.30 ABC NOVICE 8.00 POROČILA ZA VELIKO BRITANJO 10.30 ABC NOČNA LINIJA 11.00 DNEVNA LINIJA 11.30 PO LETU 2000 12.30 POSLOVNO POROČILO 14.30 DOBRO JUTRO, AMERIKA 15.30 V ŽIVO IZ PARLAMENTA 20.30 TARČA 22.00 VEČERNA POROČILA 23.30 ABC NOČNA LINIJA 1.30 PO LETU 2000 2.30 ABC NOVICE

## sky one ONE

7.00 DJ Kat 9.45 Risanke 10.30 Zabavne igre 11.30 Ljubezan na prvi pogled 12.00 Sally Jesse Raphael 13.00 Urbani kmet 13.30 E cesta, nad. 14.00 Sokolje gnezdo, nad. 15.00 Od srca do srca, mini nad. 16.00 Drugi svet, nad. 16.50 DJ Kat 18.00 Vesoljske steze, nad. 19.00 Poletje s Simpsoni 19.30 Blockbusters 20.00 E cesta, nad. 20.30 Mash, kdm. 21.00 Slave dovolj za vse 23.00 Vesoljske steze, nad. 24.00 večerna oddaja z Davidom Lettermanom 0.45 V, nad. 1.45 Hill Street Blues, kom.

## sky movies MOVIE

7.00 Predstave na Sky Movies 11.00 California Man 13.00 Bloomfield 15.00 Rio Shannon 17.00 The Accidental Golfer 19.00 California Man 20.30 Close-up: Joe Pesci 21.00 Dead Before Dawn 23.00 Final Analysis 1.05 Homicide 2.50 Younger And Younger 4.25 Lambada

## movie channel MOVIE

7.00 Ali Baba 8.00 Alice In Wonderland 9.00 Children's Choice 10.00 Children's Choice 11.00 You And Me And Uncle Bob 13.00 A River Runs Through It 15.10 Ivanhoe 16.05 Frank Einstein 17.00 Bitter Springs 19.00 Children's Choice 20.00 Children's Choice 21.00 A River Runs Through It 23.10 Tuesday Night Action: The Last Boy Scout 0.55 The Player 3.00 Cool World

## vox VOX

11.15 SKRIVNOSTI 11.45 AL MUNDY 12.35 OTROŠKA ŠARA, oddaja za starše 13.15 SPIEGEL TV SPECIALNO 15.00 SKRIVNOSTI 15.30 LOU GRANT, pon. 16.20 NASMEH NEKE POLETNE NOČI, pon. 18.00 POROČILA 18.15 AL MUNDY 19.10 LOU GRANT, am. časopisna nanižanka, Pogledi nazaj 20.10 NESREČNEŽI, am. krim. kom.,



igrata: Sammy Davis jr., Peter Lawford 21.55 Z, magazin 22.30 SLEDGE HAMMER, am. naniz. 22.55 FORMAT NZZ, magazin, Čas za pivo 23.35 MAIGRET IN PRIJATELJI NOČI, pon.

## pro 7 7

6.00 AGENIKA S SRCEM, pon. 6.45 PRAŠIČEK DICK, pon. 7.10 SIMPSONOVI, pon. 7.40 MIŠI NA OBLASTI, pon. 8.05 WALTONOVI 9.05 HIŠICA V PRERIJI, pon. 10.00 JERRY, POPOLNOMA PRISMUKNjeni POLICAJ, pon. 11.40 BILL COSBY SHOW, pon. 12.10 AGENIKA S SRCEM 13.00 HOTEL 14.00 ARABELLA KIESBAUER, pog. show 15.05 DENVERSKI KLAN 16.00 HIŠICA V PRERIJI, Ura z lajno, am. druž. naniz., 1977 - igrajo: Michael Landon, Karen Grassle, Melissa Sue Anderson, Melissa Gilbert 17.00 PRAŠIČEK DICK 18.00 DRUŽINA KREMENČKOVIH 18.30 SAMO NAŠ DOM 19.00 ŠOLSKA VROČICA 19.30 BILL COSBY SHOW 20.00 POROČILA 20.15 IZ LJUBEZNI IN OBUPA, am. igrani film,



1989 - igrajo: Christian Slater, Brian Bloom, Tammy Lauren, Scott Paulin, Veronica Cartwright, Michael Flynn 22.00 REPORTERJI 22.55 DUO PALM BEACH 23.50 POROČILA 0.00 NOČNI SOKOL 1.00 SAMO NAŠ DOM, pon. 1.30 ŠOLSKA VROČICA, pon. 1.55 POROČILA 2.05 T.J. HOOKER, pon. 3.00 ARABELLA KIESBAUER, pon. 3.55 POROČILA 4.05 MOŽ, KI RAZČISTI, pon. 5.30 DENVERSKI KLAN, pon.

## sat 1 SAT 1

5.30 NEMČIJA DANES ZJUTRAJ 9.00 SUPER FANT 9.30 LADJA ZALJUBLJENCEV 10.30 SOSEDI 11.00 SENCA STRASTI 11.55 TVEGAJI 12.30 POD KALIFORNIJSKIM SONCEM 13.30 LADJA ZALJUBLJENCEV 14.30 SUPER FANT 15.05 BONANZA 16.00 ZVEZDNE STEZE 17.00 TVEGAJI 17.30 REGIONALNA POROČILA 18.00 POJDI NA VSEI 19.00 POROČILA 19.19 ŠPORT 19.30 KOLO SREČE 20.15 GORSKI ZDRAVNIK 21.15 ZAROTNIKI - V IMENU PRAVIČNOSTI, Vzratni strel, am. krim. naniz.; POROČILA 22.15 ULRICH MEYER: UGOVORI! 23.10 SPIEGEL TV - REPORTAŽA; POROČILA 23.45 POGREB V BERLINU, angl. agentski film, 1966 -



igrata: Michael Caine, Paul Hubschmid, Oscar Homolka, Eva Renzi, Gunter Meisner, Guy Doleman 1.40 ZVEZDNE STEZE 2.30 ŠALE IN DALLOVŠČINE 3.20 ULRICH MEYER: UGOVORI! 4.10 SOSEDI; PREGLED PROGRAMA 4.35 HALO, STRIC ZDRAVNIK!

## rtl RTL TELEVISION

5.30 DOBRO JUTRO, NEMČIJA 9.05 KALIFORNIJSKI KLIC V SILI, Strategija je vse 10.00 BOGATI IN LEPI 10.30 ČAS HREPENENJA 11.00 CENA JE VROČA 11.30 DRUŽINSKI DVOBOJ 12.00 OPOLDANSKI MAGAZIN 12.30 SPRINGFIELDOVA ZGODBA 13.15 KALIFORNIJSKI KLAN 14.10 UMORI SO NJEN KONJIČEK, Drama na Wall Streetu 15.00 ILONA CHRISTEN, tema: "Kako se naj znebiti podnajemnikov - umazani triki na trgu stanovanj", pon. 16.00 HANS MEISER, danes: "Življenje v lastni kletki - obsedenost z avti" 17.00 KDO JE TU ŠEF?, Nova služba za Tonya 17.30 STRAŠNO PRIJAZNA DRUŽINA, Potovanje v preteklost 18.00 BOGATI IN LEPI, pon. 18.30 EKSPLOZIVNO - TELEGRAM 18.45 POROČILA 19.10 EKSPLOZIVNO - MAGAZIN 19.40 DOBRI ČASI, SLABI ČASI 20.15 FUJI PRVENSTVO: VFB-STUTTGART - FC BAYERN 22.10 HANS MEISER: Čast in smrt 23.05 NOČNI SHOW 0.00 NOČNI ŽURNAL 0.30 STRAŠNO PRIJAZNA DRUŽINA 1.00 SHOW TRACEY ULLMAN 1.30 KDO JE TUKAJ ŠEF? 2.00 EKSPLOZIVNO - MAGAZIN, pon. 2.30 NOČNI ŽURNAL, pon. 3.00 HANS MEISER, pon. 4.00 ILONA CHRISTEN, pon. 5.00 DOBRI ČASI, SLABI ČASI, pon.

## Premiere

7.00 ROMEO: ŽIVALSKA FILMSKE ZVEZDE 7.10 5. MUŠKETIR ALBERT; ROŽE ZA KRALJICO; V 80 SANJAH OKROG SVETA 8.00 SOBOTNA NOČ V ŽIVU! CHARLTON HESTON IN PAUL WESTERBERG, am. oddaja 8.30 TELESNA STRAŽA, am. schljivka 10.35 IEOLO, kanad.-fran. groteska 12.20 SRCE V ZIMI, fran. drama 14.00 ŽIVALSKA FILMSKE ZVEZDE 14.10 5. MUŠKETIR ALBERT; AFERA Z LASULJO; V 80 SANJAH OKROG SVETA 15.00 ZGODILO SE JE NA VRTNEM RIBNIKU, fran. dok. film 15.25 OD ZRAKA IN LJUBEZNI, ital. kom. 17.00 ALBERTO IN TRADICIJA, fran. kom. 18.30 NA SONČNI STRANI ŽIVLJENJA, am. kom. 20.00 POZORI! 20.15 V SRCU LAŽI, am.



srhljivka, 1992 - igrajo: Lindsay Frost, Timothy Busfield, John Karlen, Linda Blair 21.50 V ŽARU SONCA, am. drama 23.50 POZNI SHOW Z DAVIDOM LETTERMANOM 0.40 OČARLJIVA SOSEDA, fran. erot. film 2.05 DIVJE NOČI, fran.-ital. drama 4.10 OLIMPIJSKO STOLETJE 2, nem.-angl. oddaja 5.10 GOSPOD BASEBALL, am. kom.

## rtl 2 RTL 2

5.50 THROB, amer. nadalj. 6.10 ANGEL SE VRAČA, nadalj. 7.00 RISANKE 9.35 POROČNI ZVONOVNI, nem. film 11.30 THROB, amer. nadalj. 12.00 NEM. VIDEO SMEŠNICE 12.35 RISANKE 16.45 PLES, amer. film 18.25 NEM. VIDEO SMEŠNICE 18.55 AKTUALNE NOVICE 19.05 ANGEL SE VRAČA, nadalj. 20.00 AKTUALNE NOVICE 20.15 ČAS ZA ŽIVLJENJE - ČAS ZA LJUBEZEN, amer. film, igrajo: Catherine Colvey, Joseph Bottoms, Russel T. Gordon 22.00 OROPANO ŽIVLJENJE, češki film,



igra: Anna Geislerová 23.45 AKTUALNE NOVICE 23.55 VOLKODLAK, amer. nadalj. 0.25 REKLAME 0.55 PONOVI

## filmnet +

6.00 OTROŠKI PROGRAM 8.00 PURE LUCK - kom. 9.35 NOVICE 10.00 PROBLEM CHILD 2 - kom. 11.30 REPORTAŽA 12.00 V. I. WARSZAWSKI - triler 13.30 ECU CYD CHARLESSE & ANN MILLER 14.00 FRANKIE & JOHNNY - drama 16.00 TOM & JERRY 16.30 BIG EGGSPECTATIONS 17.00 T-REX 17.30 KILLER RULES - drama 19.30 FYE DEBBIE REYNOLDS, CARRIE FISHER 20.00 STALIN 21.35 REPORTAŽA 22.00 HIGH ART - akc. film 24.00 THE TAKING OF BEVERLY HILLS - triler 1.35 REPORTAŽA 2.00 DANCES WITH THE WOLVES

## tv 5

6.00 JUTRANJI PROGRAM 12.45 FRANČOSKI DNEVNIK 13.00 HIŠA DESCHENES 13.30 ŠVIČARSKI PATCHWORK 14.30 PEGAZ 15.30 KAKŠNA ZGODBA 16.00 DNEVNIK TV 5 16.10 VIZIJA 5 16.25 40 STOPIN V SENCI 18.30 DNEVNIK TV 5 18.55 PREGLED AFRIŠKEGA TISKA 19.00 PARIŠKE LUČI 19.25 VREME 19.30 ŠVIČARSKI DNEVNIK 20.00 SANJE NISO POTREBNE 20.55 VREME 21.00 FRANČOSKI DNEVNIK 21.35 POSEBNI POROČEVALEČ 23.05 LEYLA, MOJ RAZUM, film 0.35 FRANČOSKI DNEVNIK 1.00 IZ OČI V OČI 1.55 ŠANSONI

## discovery

17.00 GLOBALNA DRUŽINA 17.30 VODNE POTO 18.00 RESNIČNI DIVJI ZAHOD 18.55 EKSCENTRIČNA KALIFORNIJA 19.05 PO LETU 2000 20.00 EKSPEDICIJE VELIKIH PREIZKUŠENJ 21.00 VESOLJSKA DOBA 22.00 LETALA 22.30 BANANE NA NEBU 23.00 PRVI TOREK 24.00 AVSTRALSKA DIVJINA 24.30 AFRIŠKA JEŽA - Zimbabve

## mtv

6.00 ZBUDI SE..., vodi Rebecca de Ruvo 9.00 VIDEO, vodi Ingo 12.00 SOUL NA MTV, vodi R. Rich 13.00 NAJVEČJE USPEŠNICE NA MTV, vodi P. King 14.00 MTV POLETNI ČAS IZ ŠPANIJE, vodi Simone 16.30 MTV COCA COLA POROČILA 16.45 MTV V KINI, vodi P. Dann 17.00 POROČILA 17.15 3 OD 1, VIDEO 17.30 POKLIČI MTV, vodi Rebecca de Ruvo 18.00 GLASBA NONSTOP 19.30 ŠPORT, vodi Dan Cortese 20.00 NAJVEČJE USPEŠNICE NA MTV, vodi P. King 21.00 NAJBOLJ ISKANE USPEŠNICE NA MTV 22.30 BEAVIS IN BUTT-HEAD 23.00 MTV COCA COLA POROČILA, vodi K. Baker 23.15 MTV V KINI, vodi P. Dann 23.00 MTV NOČNA POROČILA 23.45 3 OD 1, VIDEO 0.00 ROCK BLOK, vodi P. Dann 2.00 VIDEO, vodi Marijine 3.00-6.00 NOČNI VIDEO

## tnt

TEMA: SMEŠNE PRIGODE OD VSEPOVSOD 20.00 GEORGE WASHINGTON SLEPT HERE 21.40 THE LONG, LONG TRAILER 23.25 THE VILLAGE OF DAUGHTERS 1.05 SONS O' GUNS 1.35 SPEAK EASILY 4.10 MEET THE BARON

## 3 sat

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 JUTRANJI MAGAZIN 10.00 RUŠČINA 10.30 GLASBENI INSTRUMENTI IN NJIHOVA ZGODOVINA 11.00 GLASBENA LESTVICA 11.50 MUSIC OLDIES 12.00 KULTURA V ŽIVO 13.00 OPOLDANSKI MAGAZIN 13.45 ZNANOST 14.15 GRAD GRIPSHOLM, nem. f., 1963 15.50 OD PODLOŽNIKA DO ATENTATORJA, Claus grof Stauffenberg 16.05 ODDAJA Z MIŠKO 16.35 SANJSKI KAMEN, ris. 17.00 MINI ZIB 17.10 ČAS V SLIKI 17.15 MONA LISA 18.00 SLIKE IZ NEMČIJE 18.53 NAŠ SPANČEK ZASPANČEK 19.20 POGOVOR DNEVA 19.30 KULTURA 20.00 DNEVNIK 20.15 PRST NA SPROŽILCU, krim. kom. 21.30 ČELO NA LEDU, glas. f. 22.00 ČAS V SLIKI 22.35 KLUB 2 0.05 BELI MADEŽ, sledi DESET PRED DESETO, sledi KULTURNI DNEVNIK

## eurosport EUROSPORT

8.30 AEROBIKA 9.00 EVROGOLF 10.00 KONJENŠTVO 11.00 ATLETIKA 13.00 NOGOMET, evrogoli 14.00 PROSTO PLEZANJE, svetovni pokal 15.00 EUROFUN 15.30 SVET HITROSTI 17.30 FORMULA 3000, Hockenheim 18.30 NOGOMET, evrogoli 19.30 ŠPORTNA POROČILA 19.50 ATLETIKA, miting v Monte Carlu, prenos 23.00 NOGOMET 0.30 DIRKE TOVORNJAKOV 1.00 ŠPORTNA POROČILA

## dsf

6.00 ŠPORTNA POROČILA, pon. 7.00 TELESNI PREGLED, pon. 7.30 ŠPORTNA POROČILA, pon. 9.00 TELESNI PREGLED, pon. 9.30 GOODWILL GAMES, St. Petersburg 10.30 NOGOMET, pon. 11.30 ŠPORT PO SVETU 12.00 NOGOMET, pon. 11.30 ŠPORT PO SVETU 12.00 NOGOMET 13.00 TELESNI PREGLED, pon. 13.30 EUROBIKE MAGAZIN, pon. 14.00 GOODWILL GAMES; KOŠARKA, ženske; HITROSTNO DRSANJE 17.00 TELOVADBA, moški 20.00 SKOKI V VODO, ženske 21.00 KOŠARKA, TELOVADBA, TEK NA KRAJTE PROGE; SKOKI V VODO IN TAEKWONDO 22.00 OFENZIVNO, pogovor o športu 22.45 ŠPORTNA POROČILA 23.00 BOKS 0.00 OFENZIVNO, pon. 0.45 BOKS, pon.

## ORF 1

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 ZLATA DEKLETA, nan. 9.30 VESELO OKROŽNO SODIŠČE 10.20 TELEZOON 10.30 AMERIŠKI SLADOLED II., am. kom., 1988 12.00 PANOPTIKUM 12.15 ŠPORTNA ARENA 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 DOLINA MAŠČEVANJA, am. vestern, 1951 14.30 POGLEDI VSTRAN 14.40 NEZNANI SVET 14.55 CONFETTI 15.00 LUTKOVNA PREDSTAVA 15.25 ALFRED J. KWAK, nan. 15.45 NEKOČ JE BIL ŽIVLJENJE 16.10 DEKLE IZ MESTA, nan. 16.55 CONFETTI 17.00 MINI ZIB 17.10 WURLITZER 18.00 ČAS V SLIKI 18.05 MI 18.30 UMOR JE NAPISALA, nan. 19.22 AKTUALNA ZNANOST 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 ŠPORT 20.15 UNIVERZUM, Nepal 21.05 POGLEDI VSTRAN 21.20 TOHUWABOHU 21.50 AMBORTERNO 22.00 VELIKI BELLHEIM, nan. 23.40 ČAS V SLIKI 23.45 JOHNNY BULL, am. f., 1985 1.15 ZVEZDNI BOJEVNIK SMRTI, am. f., 1992 3.00 TISOČ MOJSTROVIN

## ORF 2

8.55 CONFETTI 9.00 LUTKOVNA PREDSTAVA 9.25 CONFETTI NA POTI 9.45 NEKOČ JE BIL ŽIVLJENJE 10.10 DEKLE IZ MESTA, nan. 10.55 CONFETTI 12.50 TISOČ MOJSTROVIN 13.00 ŠPORT 16.45 PROPAD NARAVE OB ZGORNJEM TOKU DONAVE 17.30 ORIENTACIJA 18.00 ZLATA DEKLETA, nan. 18.30 DINGSDA 19.00 AVSTRIJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 KULTURNI DNEVNIK 20.15 ZABAVNOGLASBENA ODDAJA 21.05 ZUNANJEPOLITIČNO POROČILO 22.00 ČAS V SLIKI 22.35 KLUB 20.00 TWIN PEAKS, nad. 0.45 ZAKON V LOS ANGELESU, nan. 1.40 TISOČ MOJSTROVIN

## retequattro

8.30 PRIJETEN DAN, vodi Patrizia Rossetti 8.45 PANTANAL 9.45 GUADALUPE, nanizanka 10.30 MADDALENA 11.30 POROČILA 11.40 ANTONELLA, nanizanka 12.05 IGRA DVOJIC BEACH 13.00 STEZE 13.30 POROČILA 14.00 STEZE 15.00 ZAKON V LOS ANGELESU, nanizanka 16.15 PRINCESA 17.10 TOPAZ 17.30 POROČILA 18.00 OP-ROSTI MI, vodi Davide Mengacci 19.00 POROČILA 19.30 PRAVICA DO ROJSTVA 20.30 NOČNI SODNIK, amer. film 22.35 CIKEL FILMOV NEPOZABNI: Kapitalist, amer. film 23.45 POROČILA 0.20 IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV 0.35 TOP SECRET 1.40 MARCUS WELBY 2.30 IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV 2.40 LADJA LJUBEZNI 3.30 ZAKON V LOS ANGELESU

## RAIUNO

10.00 - Tanamera. Miniserie in 4 puntate 11.00 - Da Napoli Tg 1. 11.30 - Verdemattina. 12.25 - Che tempo fa. 12.30 - Tg1 - Flash. 12.35 - La signora in giallo. 13.30 - Telegiornale. 14.10 - "La danza incompiuta" (1947) film. 15.55-17.55 - Uno per tutti. Solletico. Vacanze. 15.55 - Heidi. 16.40 - I ragazzi del Mundial. 17.05 - Gli antenati. 17.55 - Oggi al Parlamento. 18.00 - Tg1. 18.20 - Spazio 1999. 19.05 - Red Ronnie presenta Mi ritorni in mente. 19.50 - Che tempo fa. 20.00 - Telegiornale. 20.30 - Tg1 Sport. 20.40 - Serata Quark. "Vita sottozero" di David Attenborough e Alastair Fothergill. Regia di Rosalba Costantini. 21.40 - In viaggio nel tempo. 22.30 - Tg 1. 22.40 - "Il vialaggio dei dannati" (1960) film. 0.05 - Tg1 Notte. 0.10 - Che tempo fa. 0.15 - Oggi al Parlamento. 0.25 - Dse - Sapere. 0.55 - Ma la notte...percorsi nella memoria. Doc Music Club. 1.25 - Ottocento. Sceneggiato. 4/a puntata. 2.40 - Tg 1 Notte (R).

## RAIDUE

9.50 - Lassic. 10.20 - Quando si ama. 143/a puntata. 11.45 - Tg2 - Mattina. 11.50 - I suoi primi 40 anni. 12.05 - La clinica della foresta nera. 13.00 - Tg2 - Giorno. 13.30 - Meteo 2. 13.35 - Villa Arzilla. 14.10-15.20 - Supersoap. 14.10 - Santa Barbara. 833/a puntata. 14.55 - Beautiful. 88/a puntata. 15.20 - "Fino al prossimo incontro" film. 2/a parte. 17.10 - Dal Parlamento. 17.15 - Tg2 - Flash. 17.20 - Soko-S113 Squadra speciale. Telefilm. 18.10 - TgS Sportsera. 18.20 - Meteo 2. 18.25 - In viaggio con Sereno variabile. 18.35 - Il commissario Koster. 19.45 - Tg2 - Sera. 20.15 - Tg2 - Lo sport. 20.20 - Se lo fossi Sherlock Holmes. 20.40 - "Giochi di difesa" (1987) film 22.30 - Scanner. 23.15 - Tg2 - Notte. 23.30 - Meteo 2. 23.35 - Parole e musica d'autore. Da Umbria Jazz '93.

## madžarska 1

6.03 JUTRANJI PROGRAM 6.45 DNEVNIK 7.00 SONČNI VZHOD 9.00 ČEZ DAN 9.30 RIVIERA 10.30 PRVAKI SVOBODE 11.30 IGRA 12.00 OPOLDANSKI ZVON. POROČILA 12.07 U. K. TODAY 15.40 VAŠKA TV 16.12 TELE VIDEO 16.17 OTROŠKI FILMI 17.15 ZUNANJE ZADEVE 17.45 ŽENSKI MAGAZIN 18.10 ZA BOLJI JEZIK 18.20 VKLOPI 18.58 MAČEK V ŽAKLIJU 19.25 KATOLIŠKA KRONIKA 19.42 PRAVLJICA 20.00 DNEVNIK 20.45 COLLEGE 21.46 GOSPODARSKI MAGAZIN 22.26 PORTRET 23.24 ČAR ŠPORTA 0.34 DNEVNIK BBC

## madžarska 2

15.50 VIDEOSTRANI 16.00 KOLIKO JE VREDEN PODEŽELAN, studio Szeged 16.15 KULTURA Z MNOGIMI OBRASI, serija 16.45 EVROPSKI POSLOVNI ASISTENT 17.15 ŽIVJO MED NAMI 17.30 ZA OTROKE, risanka 18.00 VELIKI ZORNI KOT, regionalni program 18.45 KOLEDAR 18.50 NA POMOČ, GRADIMO, serija 19.05 ZELENA TOČKA, rekreacijski šport 19.35 POLICIJA, angleška serija 20.05 STUDIO'94, kulturni tv-tehnik 21.00 VSE ALI NIČ, kviz 21.30 DNEVNIK 21.57 POLICIJSKA POROČILA 22.00 MISLEC, znanstvena tv revija 22.30 GORILA GRE ZA DRVARJA, francosko-nemški film 23.57 POSEL, gospodarski poročevalac

## italia 1

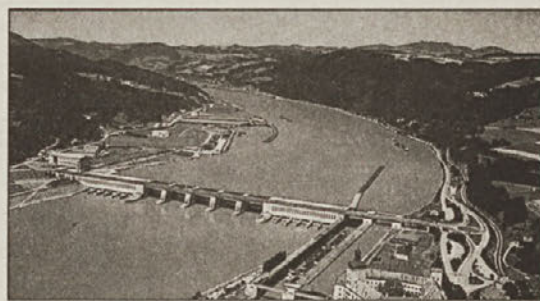
6.30 JUTRANJI CIAO, CIAO, risanke 9.30 HAZZARD, nanizanka 10.30 STARSKY IN HUTCH 11.30 A-TEAM 12.25 ODPRTI STUDIO 12.30 DELA IN HUDELSTVA 12.40 ŠPORTNI STUDIO 12.45 RISANKE 14.00 ODPRTI STUDIO 14.30 MOJ PRIJATELJ ULTRAMAN 15.00 Z ONE STRANI MAVRICE, amer. film 17.00 BAWATCH 18.00 SANJE SO KINEMATOGRAF 18.30 BABY SITTER 19.00 STARŠI V JEANSU 19.30 ODPRTI STUDIO 20.00 TARZAN, nanizanka 20.30 FESTIVALBAR 94, zabavna oddaja 22.30 HALLOWEEN 4, amer. film 0.40 PONOVITEV DNEVNIH ODDAJ

## canale 5

6.30 PRVA STRAN 9.00 ČUDOVITI PLEN, amer. film 11.00 NOETOVA BARKA 12.00 DA ALI NE, igro vodi Claudio Lippi 13.00 POROČILA 13.25 DNEVNE NERODNOSTI 13.35 BEAUTIFUL 14.00 POLETNI FORUM 15.00 PAPPIN I CICCIA 15.30 OSEM POD ENO STREHO 16.00 OTROŠKA ODDAJA Z RISANKAMI 18.00 KOMISAR SCALI, nanizanka 19.00 KOLO SREČE, vodi Mike Bongiorno 20.00 POROČILA 20.30 VEČERNI FORUM, zabavna oddaja, vodi Rita Della Chiesa 22.30 NAJLEPŠE POROKE 23.00 VRNITEV NEVERJETNE MISIJE 24.00 POROČILA 0.15 ČUDOVITI PLEN 1.45 DNEVNE NERODNOSTI 2.00 POROČILA 2.30 NOETOVA BARKA 3.00 POROČILA 3.30 OSEM POD ENO STREHO 4.00 POROČILA 4.30 PAPPIN I CICCIA 5.00 POROČILA

Vrstni red podatkov o potovanju: država in kraji, trajanje, datum odboda, cena, prevoz, gostinske storitve, agencija in telefon.

\* GRČIJA + TURČIJA + ITALIJA / Istanbul + Troja + Meteora + Atene + Rodos + Mikene + Olimpia + Rim + Ravena; 13 dni, 22. IX., 1.800-2.450 DEM + izleti + transfer; letalo + ladja + avtobus; polni penziji; INTEGRAL, 061/302-276. EKS-KLUZIVNO!  
\* AVSTRIJA / Melk + Admont + Krems + Steyer + Eisenerz + Wachau; 3 dni, 12. VII., 6.000 SIT + 330 DEM, avtobus +



Donava v Avstriji: soteske, gradovi in elektrarne...

ladja, polpenziji; ALPA, 061/302-276. Z LADJO PO DONAVI (144 km)!

\* IRSKA / Dublin + Clonmacnoise + Killarney + Cork + Kilkenny; 6 dni, 10. VIII. + 31. VIII., 1630 DEM, polpenziji; STOP, 061/131-0093.  
\* PORTUGALSKA / Lizbona + Sintra + Estoril + Batalha + Fatima; 5 dni, 3. IX. in 12. X., 1.611 DEM, letalo + avtobus, polpenziji; EUROTOURS, 061/314-491.  
\* AVSTRIJA / Koroška: Marija na Zilji + Beljak + Landskron + Osoje + Millstatt; 1 dan, 20. VIII., 1500 SIT + 300 (200) ŠIL, malica + kosilo; ALPA, 061/302-276. Z LADJO PO JEZERU! PREDSTAVA UJED!  
\* FRANCIJA / Provansa: Arles + Nimes + Baux + Avignon + Camargue + Marseille + Azurna obala; 6 dni, 580 DEM, 20. IX. avtobus + ladja, polpenziji; INTEGRAL, 061/302-276.  
\* ITALIJA / Ravenna + Rimini + Gradara + Urbino + San Marino; 3 dni, 14. X. + 21. X., 225 DEM, polpenziji; VAN GOGH, 062/224-275.

## RADIO

## R III 16.40 Prevedeni esej - Leonard Feather: Jazz v našem desetletju

Za oddajo Prevedeni esej je urednik izbral esej Leonarda Featherja z naslovom Jazz v našem desetletju. Leonard Feather je glasbeni kritik, specialist za jazzovsko glasbo in avtor obsežnega teoretskega dela Enciklopedija jazz.

Njegov tokratni esej govori o pomenu jazzovske glasbe v kontekstu glasbene zgodovine, obenem pa ocenjuje jazz, napoveduje njegove vsebinske postaje in predstavlja nekaj mladih jazzovskih skladateljev in glasbenikov.

## IZBOR RADIJSKIH PROGRAMOV

I.	6.50 Dobro jutro, otroci 8.40 Minute za smeh: »Novakovi« 12.05 Na današnji dan 16.15 Ekološki kotiček 20.00 Slovenska zemlja in pesmi in besedi 20.35 Minute za Madžarske plesne Johannes Brahmsa 21.05 Radijska igra - Miklos Gyarfás: Detektivska partija 22.40 Podoknica 23.05 Literarni nokturno - William Blake: Pesmi
II.	8.00 Gospodarski vestnik 8.40 Koledar prireditve 11.00 Glasbene novice založb 12.00 Točno opoldne 14.00 Drobčinice 18.15 Fiesta Latina 19.30 Štos - Se v terek objuamo spomine 21.00 Zgodnja dela - Klinika tivoli d. o. o. - II. 6. epizoda: Na vrhu sveta
III.	6.30 Jutranja misel 10.05 Najboljši operni odlomki 13.05 Počitniško popotovanje od strani do strani 13.35 Glasbena uspešnica 16.05 Glasbeni obrazi ljudskega izročila 16.40 Prevedeni esej - L. Feather: Jazz v našem desetletju 18.00 Koncertni dogodki na tujem 20.00 Literarni večer - Portreti v besedi - Marija Stuart 22.25 Glasba našega časa: Jacques Demierre, Hans Werner Henze in György Ligeti

## slovenija 1

10.00	VIDEOSTRANI
10.15	OTROŠKI PROGRAM: SKOK MED ZVEZDE, ANGLEŠKA NANIZANKA, 4/14
10.40	TEDENSKI IZBOR
10.40	IZ ŽIVLJENJA ZA ŽIVLJENJE: DA NE BI BOLELO
11.10	MOLEKULE S SONČNIMI OČALI, 2. DEL ANGLEŠKE ZNANSTVENE ODDAJE
11.35	ZGODOVINA 12 EVROPSKIH DRŽAV, ANGLEŠKA DOKUMENTARNA SERIJA, 6/12
12.05	T. RATTIGAN: PO PLESU, ANGLEŠKA DRAMA, 1/2
13.00	POROČILA
13.05	VIDEOSTRANI
18.00	TV DNEVNIK 1
18.10	OTROŠKI PROGRAM
18.10	COBI IN PRIJATELJI, ŠPANSKA RISANA SERIJA, 11/13
18.35	PREPROSTE BESEDE: VELIKE SO MAJHNE LEPOTE
18.50	KRONIKA, 39. DEL KANADSKE DOKUMENTARNE SERIJE (VPS 18.50)
19.15	RISANKA
19.30	TV DNEVNIK 2, VREME
19.56	ŠPORT
20.04	TV NOCOJ
20.05	FILM TEDNA: VSI PREDSEDNIKOVİ MOŽJE, AMERIŠKI FILM (VPS 20.05)
22.25	TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22.25)
22.37	ŠPORT
22.41	TV JUTRI
22.45	SOVA
22.45	POPOLNA TUJCA, AMERIŠKA NANIZANKA, 21/22 (VPS 22.45)
23.15	TRD OREH, ANGLEŠKA NANIZANKA, 5/7 (VPS 23.15)
0.10	VIDEOSTRANI

## slovenija 2

12.50	VIDEOSTRANI
13.00	EURONEWS
15.00	VIDEOSTRANI
16.20	TEDENSKI IZBOR
16.20	MINISTER V SOLZAH, 3., ZADNI DEL ŠVEDSKE NADALJEVANKE
17.05	MEDNARODNA OBZORJA: NORVEŠKA
17.55	SOVA, PONOVI TEV LAHKO NOČ, LJUBICA, ANGLEŠKA NANIZANKA, 1/6
18.30	ZGODOVINA SMEHA, FRANCOSKA DOKUMENTARNA SERIJA, 3/6 (VPS 18.30)
19.20	TV NOCOJ
19.30	TV DNEVNIK 2, VREME
19.56	ŠPORT
20.04	TV NOCOJ
20.05	ŠPORTNA SREDA: PROFESIONALNI BOKS
21.05	OBRAZ LETA, PONOVI TEV
22.15	OMIZJE
0.30	VIDEOSTRANI

## TVS 1 18.50

## Kronika

39. del

1. **Norosti leta 1932:** Na naslovnih revij ter v kinematografih lepe ženske, ki jezdijo leve ali smučajo v bikiniju.

2. **Zdravljenje raka:** Kirurški posegi, kemoterapija in obsevanje so najpogostejši in najbolj drastični ukrepi proti kugi dvajsetega stoletja.

3. **Poskus atentata na predsednika Ronalda Reagana:** Komaj dva meseca po prisegi je postal Ronald Reagan tarča morilčeve krogle, vendar si je

v duhu pravega kavboja kmalu opomogel.

4. **Heroji leta 1948:** Po 12 letih prekinitve so prinesle Igre v Londonu dve zvezdi športa: letečo Holandko Fanny Blankers Koen in legendarnega Emila Zatopka.

5. **Naše sonce:** Sonce predstavlja 99,86 odstotka celot-

ne mase našega sončnega sistema, vendar je to ena od milijonov zvezd v naši galaksiji.

6. **Nori izumi v tridesetih letih:** V tridesetih letih je prišlo do prave eksplozije izumov v industriji prevoznih sredstev. Drzni pustolovci so presežali rekorde na zemlji, v zraku in vodi – na



## TVS 1 20.05

## Vsi predsednikovi možje

ameriški barvni film, 1975

Režija: Alan J. Pakula  
Igrajo: Dustin Hoffman, Robert Redford, Jack Warden, Martin Balsan, Jason Robards, Jane Alexander

Vsi predsednikovi možje je film o raziskovalnem novinarstvu, o novinarjih Washington Posta Bobu Woodwardu in Carlu Bernsteinu, ki sta po sledih informacije človeka z vzdevkom Deep Throat (aluzija na slovit pornofilm z Lindo Lovelace ni naključna), ki je bil očitno zelo blizu takratnemu predsedniku ZDA Richardu Nixonu, javnosti razkrila afero, ki sta jo imenovala Watergate. V pripravah na predvolilno kampanjo so namreč po naročilu republikancev vdrlri na sedež demokratov, da bi razkrili njihove priprave in taktiko demokratske predvolilne kampanje. Razkritje afe je več kot zadoščalo ne samo za to, da Nixon ni imel nobenih možnosti na volitvah, povzročilo je tudi Nixonov odstop pred iztekom predsedniškega mandata,

kar je bil svojevrsten politični škandal, ki je dobila pretresel ameriško politično sceno. Skrivni vdor v prostore konkurenčne stranke je razkril tudi ozadje brez-

mi, strahovi, nezaupanje in končno tudi podpora njegovega urednika. Pakuli je uspelo, da je iz zgodbe izluščil najpomembnejše elemente in jim dal prepričljivo dra-



obzirne borbe za oblast, v kateri naj bi bila dovoljena vsa sredstva. In neodvisno novinarstvo, ki se neobremenjeno loteva raziskav ozadja posameznih političnih pojavov, je ena izmed poti, po kateri pridejo afe do javnosti, torej do volivcev, ki odločajo o razmerju političnih sil na volitvah. Alan J. Pakula se je v svojem filmu verno držal knjige in scenarija, ki je nastal po njej. Ustvaril je napol dokumentarni triler, v katerem spremljamo raziskavo Bernsteina in Woodwarda, ki jo spremljajo negotovost, dvo-

maturško povezavo in učinkovito filmsko izraznost. V ospredju sta dva imenitna igralca, Dustin Hoffman in Robert Redford, za katera se je pričakovalo, da bosta deležna najvišjega ameriškega priznanja, a je oskarja dobil Jason Robards za stransko vlogo. Izvrstna je tudi temačna, dokumentaristična fotografija, delo Gordona Willisa. Še dandanes gledamo film kot napeto kriminalko, srhljiv triler, to, da vemo, kako se bo končal, mu ne jemlje prav nič vznemirljivosti.

## kanal A

7.00	BORZA DELA
7.15	VIDEOSTRANI
12.00	NA VELIKEM PLATNU
12.15	LUČ SVETLOBE, ponovitev 222. dela am. nadaljevanke
13.05	RODEO, ponovitev glasbene oddaje SPOT TEDNA
13.45	CMT
14.30	BORZA DELA
14.45	CMT
16.40	SPOT TEDNA
16.45	NA VELIKEM PLATNU
16.50	DRŽAVNIK NOVEGA KOVA, ponovitev 14. dela angl. nanizanke
17.20	LOVE NA GLAVE, ponovitev filma
19.00	POROČILA
19.10	LUČ SVETLOBE, 223. del am. nadaljevanke
20.00	CALL SELECTION, kontaktna glasbena oddaja
20.30	BEVERLY HILLS 90210, 17. del ameriške nanizanke
21.20	POROČILA
21.30	KARMA, oddaja o duhovnosti
22.00	ALBUM SHOW, glasbena oddaja
22.50	DANCE SESSION - POLETNI IZBOR, oddaja o plesu
23.20	SPOT TEDNA
23.25	NA VELIKEM PLATNU
23.40	CMT
0.45	BORZA DELA
1.00	VIDEOSTRANI

## koper

16.00	EURONEWS
17.15	PIRANSKI GLASBENI VEČERI – koncert baročne glasbe
18.45	SLOVENSKI PROGRAM
19.00	PRIMORSKA KRONIKA
19.30	VSE DANES – TV DNEVNIK
19.30	NOČNI SODNIK – tv nanizanka
20.00	Z JADRI OKROG ITALIJE
20.30	ROTOCALCO NOSTRANO – oddajo pripravlja KETTY KOVAČIČ
21.15	SVET DANES
22.15	VSE DANES – TV DNEVNIK
22.30	GOSPOSKI POKLIC – tv nanizanka, 1/2
0.05	Z JADRI OKROG ITALIJE

## hrvaška 1

10.00	POROČILA
10.05	GLEDATI ŽIVLJENJU V OČI, otr. odd.
10.35	NEZNANCI, za otroke, POLETNI ŠOLSKI PROGRAM
12.15	DIVJA ROŽA, ser. film
12.40	Monofon
13.15	POTOVANJA, dok. serija
14.10	Murphy Brown
14.35	ŽIVLJENJE NA SEVERU, ser. film
15.20	DAMA IN RAZBOJNIK, am. film
17.00	HRVAŠKA DANES
18.05	KOLO SREČE
18.35	SANTA BARBARA, ser. film
19.18	LOTO
19.30	DNEVNIK
20.15	SAN MARINO, dok. oddaja
21.00	V PREISKAVI
21.50	EKRAN BREZ OKVIRJA
22.50	S SLIKO NA SLIKO
23.50	POROČILA V ANGLEŠČINI

## hrvaška 2

16.45	Skrivnosti, ser. film
17.35	Vrnitev v Eden, ser. film
18.25	POZEJDONOVI VRTOVI, dok. serija
19.30	TV DNEVNIK
20.15	ZAKONCA FIELDS V FRANCJI, humor. serija
20.45	Vrnitev v Eden, ser. film
21.35	MOŽ IZ PRUJA, brit. film

## MMTV

12.20	BRAVO MAESTRO
16.20	BRAVO MAESTRO
18.00	ŽIVA SCENA
19.00	RISANKA
19.19	BRAVO MAESTRO
19.30	TV AKVARIJ
20.05	AKTUALNO, ZANIMIVO
20.40	MR. KING-STREETS WAR, film
22.15	KARTE PRIPOVEDUJEJO
23.15	AKTUALNO, ZANIMIVO



## VTV kanal 52

10.30	TROPSKA VROČICA - ponovitev 15. dela
12.00	VSTR - obvestila
20.05	TV PRODAJA, EPP
20.10	TV IGRE, EPP
20.35	NAJ SPOT - oddaja o pop glasbi
21.35	HOROSKOP
21.40	TV PRODAJA
21.45	VSTR - obvestila



## TEMNI VETER

Nenavaden  
indijanski policaj

Film *Temni veter* ima glavnega junaka nenavadnega indijanskega policista Jima Cheea – igra ga Diamond Lou Phillips – , ki raziskuje vandalizem in nasilje v nekem indijanskem rezervatu. Chee je zelo dovteten za naravo in za posebno indijansko verovanje, ki vzroke vsega zla išče prav v naravnem. Chee opazuje počasno obračanje vetrnic, ki se vrtijo v hladnem vetru, ki piha preko svete navajske gore proti visokim hribovskim ravninam. Za njegove ljudi ta veter pomeni hozro – veliko naravno harmonijo. V puščavi pa obstaja še drugi veter – »temni veter«, ki v ljudi vstopi kot motnja, v njih uniči razsodnost in z nasiljem in smrtjo poruši naravno harmonijo. Cheeja zmoti ropot letalskega motorja. Ko napeto prisluškuje v temo, zasliši pok pločevine – zvok letala, ki je treščilo v skalo v kanjonu. Jim steče skozi temo, toda preden pride na kraj nesreče, iz teme zasliši nenaden strel iz puške in ropot avtomobilskega motorja, ki počasi slabi. Nato ponovno nastopi tišina. Pilot letala je mrtev, mrtev pa je tudi njegov nasprotnik, ki skrivnostno ustreljen leži ob razbitinah. Naloga Jima Cheeja je, da najde odgovor na uganko in pa da najde morilce.

Policist Jim Chee je tudi sicer nenavaden policist. Poleg tega, da ima visoko izobrazbo, se zanima tudi za kulturno izročilo svojega plemena. Pripravlja se, da bo postal hatalii – navajski šaman in pevec starodavnih pesmi. Ko Jim v rezervatu najde trupla, bi najrajši zapel indijansko obredno sveto pesem, da bi tako ponovno dosegel harmonično ravnovesje in mir. Toda mir je še daleč. Chee se namreč spopade z drugo skrajnostjo, s smrtjo.

Film je režiral Errol Morris, režiser, ki je postal znan po filmu *The Thin Blue Line*, za katerega je prejel mnoga filmska in kritična priznanja. Producent pa je Patrick Markey, ki je s tem filmom hotel »povedati detektivsko zgodbo na povsem nov način, v kateri bi bil policist predstavljen v novi luči in v deželi, ki je publiki neznana.« Zato se tudi zgodba odvija v magični in skrivnostni pokrajini, kjer dogajanje popestrijo nepričakovani zapleti. Film so snemali v bližini dveh indijanskih rezervatov na spektakularnih lokacijah, kot so Red Lake, Coal Mine Canyon in Blue Canyon, ki so slikovito poimenovani po okroglih kamnitih hribovih in peščenih nanosih, ki so jih oblikovali.

Markeyja je za zgodbo navdušil Robert Redford, ki v tem filmu nastopa kot izvršni producent. Redford se že dalj časa zanima za indijanska plemena z jugozahoda Amerike. Da bi indijansko kulturo in religijo predstavili na dostojen način, so za sodelovanje poiskali tudi več svetovalcev in prevajalcev iz plemen Navajo in Hopi. Med najbolj uglednimi svetovalci je bil tudi vrtač Irvin Tso, ki je glavnega igralca učil navajskih običajev. Film je posnet po romanu Tonya Hillermana, ki je znan po literarnih uspešnicah s podobno tematiko. Do zdaj je napisal deset tovrstnih romanov, nekateri so dobili tudi zelo visoke ameriške nagrade.

L. R.

KO HOLLYWOOD ODPOTUJE  
Mednarodne reklamne karavane

Zamislite si najhujšo nočno moro filmskega promoterja: za predstavitev potencialnega novega hita tisku porabi na tisoče dolarjev. Z letalom mu je uspelo pripeljati hollywoodsko zvezdico v prestižni londonski, kot zafran dragi hotel Dorchester. Tisk (vse manj) potrpežljivo čaka v avli, zvezde pa ni in ni... niti slučajno noče vstati iz postelje, kjer jo prav zdaj zabava režiser in ne bo se pustila motiti!

Ali še neverjetnejši, prav tako resnični primer: za japonsko promocijo zadnjega hollywoodskega baseballskega hita je promotor z veliko truda pripravil športno srečanje lokalne ekipe in ameriških Yanksov. Najel je tokijsko superdvorano in samo v predprodaji prodal 60.000 vstopnic. A glej ga vraga: Yanksi so se na Japonsko pripeljali z menda »razbolelimi komolci« in vse skupaj tik pred zdajci pade v vodo. Vse preveč podobnih zgodb bi lahko povedali številni neameriški distributerji, ki poskušajo ameriška imena za večji uspeh filma zvaliti v Pariz, Tokio, Madrid, Stockholm in še kam.

Vendarle so podatki neizprosno jasni: odkar velja, da neameriški izkupiček hollywoodskih hitov presega domačega, se je neizmerno povečala pomembnost mednarodnih reklamnih karavan za določen filmski naslov, pa tudi za čezmorsko popularnost samih filmskih zvezd! Vseeno si reklamni mojstri še vedno pulijo lase, kajti nikoli ne zmanjka zvenečih imen, ki nočejo potovati, ki se ne dotaknejo žoge, ki prispejo na stadion, takih, ki si v sobo naročijo za dva tisoč dolarjev konjaka, ob odhodu pa s seboj kajpak ne pozabijo vzeti brisač in kopalnega plašča. Z monogramom hotela, kajpada. Promocija, ki večinoma šele sledi že tako ali tako precej napornim in zaradi stalnih finančnih pritiskov zgoščenim snemanjem seveda ni vselej podobna počitnicam. Vendar profesionalci velike filmske mašinerije v en glas od zvezd zahtevajo, da promocijo v tujini enostavno prištejejo k poslu, za katerega so več kot odlično plačane.

Vse ni tako strašno črno. Za vsako nočno moro se skriva tudi drugačna zgodba o zvezdniku, ki stori celo več, kot od njega zahtevajo. Ko je Richarda Gereja na primer, med promocijo tudi pri nas ne-

pravno predvajane filma »Mr. Jones« v Stockholmu ujel snežni vihar, je delal dvojno! Kim Basinger je v Tokiu ob predstavitvi filma »The Getaway« opravila v enem



dnevu dvaindvajset (!) intervjujev, za nameček pa je ob koncu govorenja skočila v najbližjo veleblagovnico in prevajalkam za darilo kupila najbolj luksuzna pisala, okrašena z biserno matico. Tudi Harrison Ford, junak »Begunca«, znova in znova potrjuje, da je popoln profesionalc na vseh področjih filmskega dela, kamor se vse bolj prišteva tudi poprodukcijsko promoviranje po celem svetu! Pravzaprav je malo takih, ki bi znova in znova zavračali potovanja, čeprav promoterji vedo, da bodo na primer s Tomom Cruisom, Jackom Nicholsonom, Winono Ryder ali Meryl Streep imeli nemalo težav in pregovarjanja.

Distributerji so namreč zdaj že spoznali, kako zelo lahko k uspehu filma pripomore sodelovanje zvezdniške zasedbe. V državah, kot na primer Japonska ali Nemčija, lahko obljuba zvezdniškega obiska pripomore k zvišanju ceni filma v določenem delu države. Srečanja zvezd z novinarji na vnaprej določenih lokacijah, tako imenovanih »press junkets«, so seveda koristna, najboljša pa so velike, glasbene industriji podobne večdnevne promocijske turneje, na katerih se zvezda predstavi na talk-showih v vsaki obiskani državi. Richard Gere je med gostovanjem na nemški televiziji pristal celo na to, da je legel na tla, čezenj pa so skakali psi... kar so morali televiziji masno plačati s prispe-

vkom za tibetansko stvar. Kot se za budista Richarda spodobi. »To je najmočnejše orodje osveščanja potrošnikov o prihajajočem naslovu,« trdi Duncan Clark, odgovoren za mednarodno publiciteto pri družbi Columbia/TriStar. Paul Brett iz angleške družbe Guild mu pritrjuje. »Če je zvezda pripravljena za reklamiranje potovati, je to največje zagotovilo za uspeh.« Zlasti to velja za filme, ki se v Združenih državah niso prav najbolje odrezali.

Med samimi »major« filmskimi družbami so pri mednarodnem promoviranju razlike. Strokovnjaki priznavajo prvenstvo firmi Warner Bros, medtem ko je največji napredek v zadnjih letih uspelo doseči Columbia/TriStaru. Disney pa se še lovi, morda tudi zato, ker je njihov oddelek za čezmorske (torej neameriške) dejavnosti še nov, ali zato, ker so zvezde

manjše. Pri neodvisnih producentih, prednjačijo Carolco, New Line in Arnon Milchan. Razmerje ni nujno obrnjeno v prid velikih majorjev, ki imajo po pravilu za promocijo več denarja od neodvisnih: tako nek britanski distributer, ki pozna tehniko obojih, ugotavlja, da je včasih delež zaslužka za zvezdo večji pri neodvisnem filmu, zato bo bolj motivirana za čimvečji finančni uspeh filma. Primer za to je Robert de Niro, ki tradicionalno sovraži promocijski cirkus. Po njem so tiste, ki razen dela pred kamero »ne poznajo« nič drugega, to je primer Daniela Daya Lewisa in film »V imenu očeta«, poimenovali »igralci s problemom de Niro«! A celo sam de Niro je za svoj prvenec »A Bronx Tale« potoval in potoval... in potoval! Sloveča imena, ki potovanja sovražijo, se da pregovoriti na razne načine. Najlaže seveda z denarjem, čeprav tega studiji ne priznajo radi. Včasih promocijskemu obisku neke države sledijo daljše plačane počitnice na isti lokaciji, bližnje in manj bližnje sorodnike zasujejo z brezplačnimi vstopnicami, režiserjem se v deželi, ki je cilj potovanja, zagotovi snemanje reklam in podobno.

Vse pa je vendarle odvisno od pripravljenosti zvezd samih. Srečno pot jim želimo. Tudi kdaj v Sloveniji?

Po tedniku Variety priredil:  
TOMAŽ KRŽIČNIK

## super channel SUPER CHANNEL

12.00 DANAŠNJE POSLOVANJE 13.00 DANES 13.30 FT POROČA 14.00 DANES 14.30 KOLO SREČE 17.30 FT POROČA 18.00 DANES 19.30 ŠPORT 20.30 DATELINE 21.30 ZABAVA Z X TISKOM 22.00 MEDNARODNA POROČILA 22.30 NOČIŠNJI SHOW, vodi Jay Leno 23.30 ZARES OSEBNO 0.00 FT POROČA 0.20 AMERIŠKI TRG WRAP 0.30 NBC NOČNA POROČILA 1.00 ENAK ČAS 1.30 NOČNI PROGRAM

## sky news NEWS

6.00 DOBRO JUTRO NA SKY NEWS 6.30 ABC NOVICE 7.00 DOBRO JUTRO, EVROPA 10.30 NOČNA LINIJA 11.00 DNEVNA LINIJA 11.30 MODA 12.30 POSLOVNO POROČILO 14.30 DOBRO JUTRO, AMERIKA 15.30 PARLAMENT V ŽIVO 20.30 MODA 21.00 URA ZA NOVICE IZ SVETA 23.30 ABC NOČNA LINIJA 1.30 MODA NA TV 3.30 TO SO BILI DNEVI 4.30 ABC NOVICE 5.30 PO LETU 2000

## sky one

7.00 DJ Kat 9.45 Risanke 10.30 Zabavne igre 11.30 Ljubezan na prvi pogled 12.00 Sally Jesse Raphael 13.00 Urbani kmet 13.30 E cesta, nad. 14.00 Sokolje gnezdo, nad. 15.00 Od srca do srca, mini nad. 16.00 Drugi svet, nad. 16.50 DJ Kat 18.00 Vesoljske steze, nad. 19.00 Poletje s Simpsoni 19.30 Blockbusters 20.00 E cesta, nad. 20.30 Mash, kom. 21.00 Slave dovolj za vse 23.00 Vesoljske steze, nad. 24.00 Večerna oddaja z Davidom Lettermanom 0.45 V, nad.

## sky movies

7.00 Predstavitev na Sky Movies 11.00 A Waltons Thanksgiving Reunion 13.00 The Great Bank Robbery 15.00 Bingo 17.00 Heartbeeps 19.00 A Waltons Thanksgiving Reunion 21.00 Only The Lonely 23.00 Wednesday Night Thriller: Defenseless 0.45 After Dark: Angel Eyes 2.15 Another Man, Another Chance 4.30 Into The Sun

## movie channel

7.00 The Time Game 9.00 Children's Choice 11.00 The Odyssey 12.00 The New Adventures Of Robin Hood 13.00 The Summer Of The Falcon 15.00 Young Survivors 17.00 The Black Rose 19.00 Children's Choice 20.30 Special Feature: Books To Films 21.00 Missing Pieces 23.00 My Cousin Vinny 1.00 Cruising 2.40 The Taking Of Beverly Hills 4.15 The Pursuit Of D. b. Cooper

## VOX V·X

11.10 SKRIVNOSTI, naniz. 11.40 AL MUNDY 12.30 Z, magazin 13.00 LASSIE - ŠTIRINOŽNI JUNAK, pon. 14.35 FILMSKI ZVEZDNIKI NA Videu 15.00 SKRIVNOSTI 15.30 LOU GRANT, pon. 16.20 NESREČNEŽI, pon. 18.00 POROČILA 18.15 AL MUNDY, pon. 19.10 LOU GRANT, am. naniz., Nestabilnost 20.10 SAME PRIJETNE DEKLICE, amer. film. satira,



igra: Melanie Griffith 22.05 SPIEGEL TV TEMA 22.55 SKRIVNA SLUŽBA, am. krim. naniz., Italijanski cvetovi/Bankovec 23.45 POSLEDNJI GANGSTER, am. krim. drama

## pro 7

6.25 AGENTKA S SRCEM, pon. 7.10 DENNIS, pon. 7.35 PRAŠIČEK DICK, pon. 8.05 DRUŽINA KREMENČKOVIH, pon. 8.30 WALTONOVI 9.25 HIŠKA V PRERJI, pon. 10.25 PREPLAH V ECHO PARKU, am. igrani film 12.10 AGENTKA S SRCEM 13.00 HOTEL 14.00 ARABELLA KIESBAUER, pog. show 15.00 DENVERSKI KLAN 15.55 HIŠKA V PRERJI 17.00 DENNIS 17.30 PRAŠIČEK DICK 18.00 DRUŽINA KREMENČKOVIH 18.30 SAMA NAŠ DOM 19.00 ŠOLSKA VROČICA 19.30 BILL COSBY SHOW 20.00 POROČILA 20.15 BRUC, am. kom., 1990 -



igrajo: Marlon Brando, Matthew Broderick, Bruno Kirby, Penelope Ann Miller, Maximilian Schell, Frank Whaley, Jon Polito 22.10 SPACE RANGERS 23.05 LJUBEZEN IN GREH, oddaja o spolnosti 23.55 POROČILA 0.05 AVALON, am. igrani film, 1990 - igrajo: Armin Müller-Stahl, Elizabeth Perkins, Joan Plowright, Aidan Quinn 2.15 POROČILA 2.25 REPORTERJI, pon. 3.15 ARABELLA KIESBAUER, pon. 4.15 POROČILA 4.25 ROKA, pon.

## sat 1 SAT 1

5.30 NEMČIJA DANES ZJUTRAJ 9.00 SUPER FANT 9.30 LADJA ZALJUBLJENCEV 10.30 SOSEDI 11.00 SENCA STRASTI 11.55 TVEGAJ! 12.30 POD KALIFORNIJSKIM SONCEM 13.30 LADJA ZALJUBLJENCEV 14.30 SUPER FANT 15.05 BONANZA 16.00 ZVEZDNE STEZE 17.00 TVEGAJ! 17.30 REGIONALNA POROČILA 18.00 POJDI NA VSE! 19.00 POROČILA 19.19 ŠPORT 19.30 KOLO SREČE 20.15 NE DOTAKNI SE MOJEGA OTROKA, 1. del, am. dvodelni tv film, 1989 - igrajo: Luke Edwards, Corin Nemec, Arliss Howard, John Ashton, Cindy Pickett, Pruitt Taylor Vince, Steven Stayner; POROČILA 22.05 HUNTER 23.00 POBESNELI MOŽ, am. akc. film, 1974 - igrajo:



Charles Bronson, Hope Lange, Kathleen Tolan, Vincent Gardenia, William Redfield 0.40 ZVEZDNE STEZE 1.30 ZAROTNIKI - V IMENU PRAVIČNOSTI 2.20 POBESNELI MOŽ 4.00 SOSEDI; PREGLED PROGRAMA 4.35 GORSKI ZDRAVNIK

## rtl TELEVISION

5.30 DOBRO JUTRO, NEMČIJA 9.05 KALIFORNIJSKI KLIC V SILL, Lov miši 10.00 BOGATI IN LEPI 10.30 ČAS HREPENENJA 11.00 CENA JE VROČA 11.30 DRUŽINSKI DVOBOJ 12.00 OPOLDANSKI MAGAZIN 12.30 SPRINGFIELDOVA ZGODBA 13.15 KALIFORNIJSKI KLAN 14.10 UMORI SO NJEN HOBI, vila naprodaj 15.00 ILONA CHRISTEN, tema: "Med dvema moškima", pon. 16.00 HANS MEISER, danes: "Naključje ali previdnost - angel varuh", pon. 17.00 KDO JE TU ŠEF?, Nova služba za Tonya 17.30 STRAŠNO PRIJAZNA DRUŽINA, Rekord 18.00 BOGATI IN LEPI, pon. 18.45 POROČILA 19.10 EKSPLOZIVNO - MAGAZIN 19.40 DOBRI ČASI, SLABI ČASI 20.15 OČE JE ZLORABIL OTROKA, am. film 22.10 STERN TV 23.10 NOČNI SHOW 0.00 NOČNI ŽURNAL 0.30 STRAŠNO PRIJAZNA DRUŽINA 1.00 SHOW TRACEY ULLMAN 2.00 EKSPLOZIVNO - MAGAZIN, pon. 2.30 NOČNI ŽURNAL, pon. 3.00 HANS MEISER, pon. 4.00 ILONA CHRISTEN, pon. 5.00 DOBRI ČASI, SLABI ČASI, pon.

## Premiere

7.00 ŽIVALSKÉ FILMSKE ZVEZDE; AFÉRA LASULJA; V 80 SANJAH OKROG SVETA 8.00 PERAUSTRINIA 2004, špan. znan.-fant. risanka 9.15 ENKRAT NEBO IN NAZAJ, fran.-kanad. kom. 10.50 GLASOVI V TEMI, am. srhljivka 12.30 OTROK ZA HELEN, angl. ljubez. zgodba 14.00 ŽIVALSKÉ FILMSKE ZVEZDE 14.10 S. MUŠKETIR ALBERT; SMEJANJE PREPEVODANO; V 80 SANJAH OKROG SVETA 15.00 BUBBLEGUM - 100 let žvečilnega gumija, fran. dok. film 16.05 RAZRED ZASE, am. kom. 18.00 HITLERJEVSKO MLADI SALOMON, nem.-fran. drama 20.00 POZORI! 20.15 NEVARNA IGRA, angl. polit. srhljivka 22.05 KLUB ZA DAME, am. erot. kom., 1986 - igrajo: Michael Pare, Maud Adams, Eddie Velez 23.35 POZNI SHOW Z DAVIDOM LETTERMANOM 0.25 AMERIŠKA LESTVICA KINEMATOGRAFSKIH FILMOV 0.50 DIVJA ORHIDEJA 2, am. erot. drama 2.40 EN NAPACEN GIB, am. srhljivka, 1991 - igrajo: Bill Paxton, Cynthia Williams, Billy Bob Thornton, Michael Beach, Jim Metzler, Earl Billings 4.25 UMOR PO PROGRAMU, am. srhljivka 6.05 OLIMPIJSKO STOLETJE 3, nem.-angl. spec. film

## filmnet +

6.00 OTROŠKI PROGRAM 8.00 FILM 9.20 FILMSKE USPEŠNICE 10.20 LOVE IN LIMBO - komedija 12.00 THE SPIRAL STAIRCASE - triler 13.30 ECU JODIE FOSTER 2 14.00 TIGER WALKS - družinski film 15.30 ECU DANA HARVEY 2 16.00 TOM & JERRY 17.00 GODZILLA 17.30 SONIC THE HEDGEHOD 18.00 BACKDRAFT - akcijski film 22.15 FILM 24.15 HOUSE OF SLEEPING BEAUTIES - film 2.00 AFRAID OF THE DARK - triler 3.30 ABOVE AND BELOW 4.00 TERESA VENERDI - drama 5.30 ČAROBNOST FILMA

## TV 5

6.00 JUTRANJI PROGRAM 12.45 ŠVIČARSKI DNEVNIK 13.00 HIŠA DESCHENES 13.30 JUTRI BO LEPO 14.30 PODAJTE MI KUKALO 15.35 KAKŠNA ZGODBA 16.00 DNEVNIK TV 5 16.10 VIZIJA 5 16.25 40 STOPIN V SENCI 18.30 DNEVNIK TV 5 19.00 PARIŠKE LUČI 19.25 VREME 19.30 ŠVIČARSKI DNEVNIK 20.00 SEDANJI ČAS 20.55 VREME 21.00 FRANCOISKI DNEVNIK 21.35 FORT BOYARD 23.00 SANJE NISO POTREBNE 0.00 FRANCOISKI DNEVNIK 0.30 PROST IZHOD 1.20 ŠANSONI 2.00 POČITNIŠKA CESTA 2.20 NOČNI PROGRAM

## discovery

17.00 BUSH TUCKER MAN 17.30 IZZIV MORJI 18.00 LOVCI NA ZAKLADE 18.30 MUNROV SHOW 19.00 PO LETU 2000 20.00 LJUBITELJ KROKODILOV 21.00 GORI! 21.30 KLASIČNI AVTOMOBILI 22.00 VESOLJSKO PLOVILLO GIOTTO PRELETI 100 km GRIGG-SKJELLERUPOVEGA KOMETA 23.00 VOJNE V MIRU 23.30 VOHUNI 24.00 POPOTNI VOĐIČ PO ORIENTU 24.30 ŽIVLJENJE Z NASILNO ZEMLJO

## mtv

6.00 ZBUDI SE NA ENOSMERNI CESTI, vodi Rebecca de Ruvo 9.00 VIDEO, vodi Ingo 12.00 SOUL NA MTV 13.00 NAJVEČJE USPEŠNICE NA MTV 14.00 MTV POLETNI ČAS IZ ŠPANJE, vodi Simone 16.30 MTV COCA COLA POROČILA, vodi K. Backer 16.45 MTV V KINIH, vodi P. Dann 17.00 POROČILA 17.15 3 OD 1, VIDEO 17.30 POKLIČI MTV 18.00 GLASBA NONSTOP 20.00 NAJVEČJE USPEŠNICE NA MTV, vodi P. King 21.00 NAJBOLJ ISKANE USPEŠNICE NA MTV 22.30 BEAVIS IN BUTT-HEAD 23.00 MTV COCA COLA POROČILA 23.15 MTV V KINIH, vodi P. Dann 23.30 MTV NOČNA POROČILA 23.45 3 OD 1, VIDEO 0.00 ALTERNATIVNA NACIJA - SHOW 2.00 VIDEO, vodi Marijane 3.00-6.00 NOČNI VIDEO

## tnt

TEMA: TAJNI AGENTI 20.00 ACTION OF THE TIGER 21.40 THE LIQUIDATOR 23.35 ADVENTURES OF TAR-TU 1.35 RENDEZVOUS 3.20 PHANTOM RAIDERS 4.40 MURDER IN THE AIR

## 3 sat

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 JUTRANJI MAGAZIN 10.00 PIERROV MALI SVET 10.15 PISMA IZ VELIKE BRITANIJE 11.00 ZABAVNOGLASBENA ODDAJA 11.45 LJUDSKA GLASBA NEMČIJE 12.30 ODDAJA ZA MANJŠINE 13.00 OPOLDANSKI MAGAZIN 13.45 KULTURA 15.05 DVOPIČJE 16.05 LUTKOVA PREDSTAVA 16.30 NA VRAT NA NOS 17.00 MINI ZIB 17.10 ČAS V SLIKI 17.15 EVROPSKI MAGAZIN 17.40 EVROTURIZEM 17.55 TO SEM JAZ, Portreti otrok 18.00 SLIKE IZ AVSTRIJE 18.53 NAŠ SPANČEK ZASPAČEK 19.20 POGOVOR DNEVA 19.30 ZARES EKSPLOZIVNO 20.00 DNEVNIK 20.15 KISLA SMRT NA KNJIŽNI POLICI, dok. f. 21.00 NA SLEPO V ŽIVLJENJE, film 21.50 NAREJENO V ŠVICI 22.00 ČAS V SLIKI 22.30 NEXT 22.45 FRANCOIS PERNET, rezbar 23.15 PRED-DVERJE RAJA, am. f., 1978 1.00 DESET PRED DESETO 1.25 KULTURNI DNEVNIK

## eurosport

8.30 AEROBIKA 9.00 JADRANJE 10.00 PROSTO PLEZANJE 11.00 OLIMPIJSKI MAGAZIN 12.00 NOGOMET 13.30 EUROFUN 14.00 JET SKI 15.00 ATLETIKA 17.00 TRIATLON 18.00 GORSKO KOLESARSTVO 18.30 FORMULA ENA 19.30 ŠPORTNA POROČILA 20.00 BOKS 22.00 MOTO MAGAZIN 23.00 ATLETIKA 1.00 ŠPORTNA POROČILA

## dsf

6.00 ŠPORTNA POROČILA, pon. 7.00 TELESNI PREGLED, pon. 7.30 ŠPORTNA POROČILA, pon. 9.00 TELESNI PREGLED, pon. 9.30 GOODWILL GAMES, St. Petersburg 10.30 NOGOMET, pon. 11.30 VODNI ŠPORTI 12.00 TENIS SPECIALNO 13.00 TELESNI PREGLED, pon. 13.30 ODOBJKA, Manhattan/Kalifornija 14.00 GOODWILL GAMES; VESLANJE V KANUJIH; ODOBJKA 17.00 UMETNOSTNO DRSANJE 20.00 SKOKI V VODO, moški 20.30 TELOVADBA, moški 21.15 MOTO ŠPORT 22.15 NOGOMETNI MUNDIAL 22.45 ŠPORTNA POROČILA 23.00 BOKS, mednarodni profesionalni boji 0.00 BILLJARD, pon. 1.00 MOTO ŠPORT, pon.

## ORF 1

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 ZLATA DEKLETA, nan. 9.30 SREČANJE V NARAVI 10.15 VELIKI BELLHEIM, nan. 12.00 GLASBENA SKRINJA 12.10 ZUNANJEPOLITIČNO POROČILO 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 BRATJE MARX V VELEBLAGOVNICI, am. kom., 1941 14.30 POGLEDI VSTRAN 14.40 ŽIVALSKI RAJ 14.55 CONFETTI 15.00 LUTKOVNA PREDSTAVA 15.25 ALFRED J. KWAK, nan. 15.45 NEKOČ JE BILO ŽIVLJENJE 16.10 DEKLE IZ MESTA, nan. 16.55 CONFETTI 17.00 MINI ZIB 17.10 WURLITZER 18.00 ČAS V SLIKI 18.05 MI 18.30 UMOR JE NAPISALA, nan. 19.22 AKTUALNA ZNANOST 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 ŠPORT 20.15 SKORAJ ANGEL, am. kom., 1990 21.50 POGLEDI VSTRAN 22.00 1984, brit. f., 1984 23.45 ČAS V SLIKI 23.50 VOJNA V MESEČINI, am. f., 1969 1.30 TISOČ MOJSTROVIN

## ORF 2

8.55 CONFETTI 9.00 LUTKOVNA PREDSTAVA 9.25 ALFRED J. KWAK, nan. 9.45 NEKOČ JE BILO ŽIVLJENJE 10.10 DEKLE IZ MESTA 10.55 CONFETTI 12.50 TISOČ MOJSTROVIN 13.00 ŠPORT 17.00 POKLONKO USMERJANJE 17.30 DEŽELA IN LJUDEJE 18.00 ZLATA DEKLETA, zab. nan. 18.30 GAUDIMAX 19.00 AVSTRIJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 KULTURNI DNEVNIK 20.15 ZADREGA Z OTROKOM, TV f. 22.00 ČAS V SLIKI 22.35 VEČERNI ŠPORT 0.00 HALO AVSTRIJA, HALO, DUNAJ 0.30 NARDINOV OČE, nem. f., 1989 2.05 TISOČ MOJSTROVIN

## retequattro

7.30 LADJA LJUBEZNI 8.30 PRIJETEN DAN, vodi Patrizia Rossetti 8.45 PANTALAN 9.45 GUADALUPE, nanizanka 10.30 MADDALENA, nanizanka 11.30 POROČILA 11.40 ANTONELLA, nanizanka 12.05 IGRA DVOJIC BEACH 13.00 STEZE 13.30 POROČILA 14.00 STEZE 15.00 ZAKON V LOS ANGELESU 16.15 PRINCESA 17.10 TOPAZ 17.30 POROČILA 18.00 OPOROSTI MI 19.00 POROČILA 19.30 PRAVICA DO ROJSTVA 20.30 PALM SPRING, OPERACIJA LJUBEZEN, amer. film 22.30 CIKEL FILMOV NEPOZABNI: Ženske imajo vedno prav, amer. film 23.45 POROČILA 0.20 IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV 0.35 TOP SECRET 1.40 MARCUS WELBY 2.30 IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV 2.40 LADJA LJUBEZNI 3.30 ZAKON V LOS ANGELESU 4.20 TRI SRCA V ZAKUPU 5.50 MARCUS WELBY 6.40 TOP SECRET

## RAIUNO

10.00 - Tanamera. Miniserie in 4 puntate. 11.00 - Da Napoli Tg1. 11.40 - Verdemattina. 12.25 - Che tempo fa. 12.30 - Tg1 - Flash. 12.35 - La signora in giallo. 13.30 - Telegiornale. 14.00 - Mi ritorno in mente flash. 14.10 - "Una romantica donna inglese" (1975) film. 16.10 - 17.55 - Uno per tutti. Solletico. Vacanze. Condotto da Elisabetta Ferracini, Mauro Serio. 16.10 - Heidi. 16.40 - I ragazzi del Mundial. Cartoni. 17.05 - Danger Bay. 17.30 - Gli antenati. 17.55 - Oggi al Parlamento. 18.00 - Tg 1. 18.20 - Spazio 1999. 19.05 - Red Ronnie presenta Mi ritorni in mente. 19.50 - Che tempo fa. 20.00 - Telegiornale. 20.30 - Tg1 Sport. 20.40 - Giochi senza frontiere 1994. Presenta Ettore Andenna. 22.40 - Viaggi d'estate. Un programma di Robero Gandus. 22.50 - Anteprima di Miss Italia 1994. Conduce Carlo Conti. 23.05 - Tg 1. 23.15 - TgS Mercoledì Sport. Bristol: Pugilato.

## RAIDUE

10.20 - Quando si ama. 144/a puntata. 11.45 - Tg2 - Mattina. 11.50 - I suoi primi 40 anni. 12.05 - La clinica della foresta nera. 13.00 - Tg2 - Giorno. 13.30 - Meteo 2. 13.35 - Villa Arzilla. 14.10 - 15.20 - Supersoap. 14.10 - Santa Barbara. 834/a puntata. 14.55 - Beautiful. 89/a puntata. 15.20 - "Fino al prossimo incontro" film 17.10 - Dal Parlamento. 17.15 - Tg2 - Flash. 17.20 - Soko-S113 Squadra speciale. 18.10 - TgS Sportsera. 18.20 - Meteo 2. 18.25 - In viaggio con Sereno variabile. 18.35 - Il commissario Koster. 19.45 - Tg2 - Sera. 20.15 - Tg2 - Lo sport. 20.20 - Se lo fossi Sherlock Holmes. 20.40 - "Due ragazze, un tatuaggio e l'FBI" (1994) film 22.30 - Inkantina. 23.20 - Tg2 Telegiornale. 23.35 - Meteo 2. 23.40 - Scanner. Di Aldo Bruno.

## madžarska 1

6.03 JUTRANJI PROGRAM, 6.45 DNEVNIK 7.00 SONČNI VZHOD 9.00 ČEZ DAN 9.30 RIVIERA 10.30 HOTEL PARADIŽ 11.30 IGRA 12.00 OPOLDANSKI ZVON, POROČILA 12.07 SOTRPINI 12.22 POMOČ V DUŠEVNI STISKI 15.30 VAŠKA TV 15.50 HIŠNA BLAGAJNA 16.00 DNEVNIK 16.14 MOJA KNJIGA O DŽUNGLI 16.43 ZUNANJE ZADEVE 17.13 VKLOPI 17.38 VPRAŠANJA KRISTJANOV 17.43 IZ SENCE 18.30 MAČEK V ŽAKLU 18.55 NOGOMET 19.45 DNEVNIK 21.00 ČRNO-BELO 21.15 KDO JE VIDEL VETER 22.55 NOVI SVET 23.40 PASTIRJI IN BOMBE 0.31 DNEVNIK BBC

## madžarska 2

15.10 VIDEOSTRANI 15.20 ZA OTROKE, risanka 16.05 VRHUNSKA TEHNIKA, serija 16.35 KVIZ ZA ŠOLARJE 17.00 ROMSKI DAN 17.10 ROGAČA KAČA, romska pravljica 17.17 TU SMO SE RODILI, razgovor v studiu 17.27 BILI SMO PTICE, romski pesniki 17.45 HOMAGE Á SÁNDOR LAKATOS 18.05 ROMSKI SLIKAR 18.25 KO ODRASTEM, razgovor v studiu 18.35 Romski otroci v šoli 19.05 Razgovor v studiu 19.15 Pogled nazaj, POLOŽAJ MADŽARSKIH ROMOV 19.40 TONNY GATLIF: LATCHO DROM 21.30 DNEVNIK 21.55 UBILI SO MI DRUŽINO 22.30 NEPOKOPANI MRLIČI, film 22.50 RAZGOVOR V STUDIU, vsakdanji in praznični običaji 23.20 SPOMINSKI JAZZ KONCERT

## italia 1

6.30 JUTRANJI CIAO, CIAO, risanke 9.30 HAZARD, nani-zanka 10.30 STARSKY IN HUTCH 11.30 A-TEAM 12.25 ODPRTI STUDIO 12.30 DEIA IN HUDODELSTVA 12.40 ŠPORTNI STUDIO 12.45 RISANKE 14.00 ODPRTI STUDIO 14.30 MOJ PRIJATELJ ULTRAMAN 15.00 CIAO, CIAO, RDEČA KAPICA, amer. film 17.00 BAYWATCH 18.00 SANJE SO KINEMATOGRAF 18.30 BABY SITTER 19.00 STARŠI V JEANSU, nanizanka 19.30 ODPRTI STUDIO 20.00 TARZAN, nanizanka 20.30 PRIJATELJSKA NOGOMETNA TEKMA REGGINA-MILAN 22.30 FESTIVALBAR 94 0.40 PONOVI TEV DNEVNIH ODDAJ

## canale 5

6.30 PRVA STRAN 9.00 AVTOBUSNA POSTAJA, amer. film 11.00 NOETOVA BARKA 12.00 DA ALI NE, igra vodi Claudio Lippi 13.00 POROČILA 13.25 DNEVNE NERODNOSTI 13.35 BEAUTIFUL 14.00 POLETNI FORUM 15.00 PAPA IN CICCIA 15.30 OSEM POD ENO STREHO 16.00 OTROŠKA ODDAJA Z RISANKAMI 18.00 KOMISAR SCALI, nanizanka 19.00 KOLO SRČE, vodi Mike Bongiorno 20.00 POROČILA 20.30 CIKEL FILMOV VISOKA NAPETOST: Voda do grla, amer. grozljivka 23.00 VRNITEV NEVERJETNE MISIJE 24.00 POROČILA 0.15 AVTOBUSNA POSTAJA 1.45 DNEVNE NERODNOSTI 2.00 POROČILA 2.30 NOETOVA BARKA 3.00 POROČILA 3.30 OSEM POD ENO STREHO 4.00 POROČILA 4.30 PAPA IN CICCIA 5.00 POROČILA

## PRI RIČNIKOVIH NA POHORJU

## Koroški Štajerci ali štajerski Korošci?

Ričnikovi so Štajerci, toda če jih boste iskali v katalogu turistične agencije Vas, jih boste našli med koroškimi kmetijami. Do njih pridete, če se iz Maribora odpravite proti Dravogradu, v Podvelki zavijete levo čez Dravo in se nato po dolini Velke pripeljete v Ribnico na Pohorju. Deset kilometrov od Ribnice, v smeri proti Vuhredu, je vas, imenovana Orlica,



in tam so doma Ričnikovi. Zadnjih nekaj metrov se boste do njihove kmetije, ki leži na višini 710 metrov, pripeljali po makadamu, sicer pa vseskozi po asfaltu. Kmetija stoji na hribovitem področju, zato se s poljedelstvom nikoli niso kaj prida ukvarjali. Še vedno sta njihovi najbolj donosni veji živinoreja – na kmetiji imajo krave, prašiče, pse, mačke, kokoši in tudi konja – in gozdarstvo, po malem pa se jima pridružuje tudi turizem. Kmalu bo deset let, odkar so vrata svoje kmetije odprli izletnikom (bili so torej izletniška kmetija, kjer se je predvsem ob koncu tedna dalo kaj pojesti ali popiti), letos pa so se odločili, da se bodo poskusili še s »pravim« turizmom na vasi. Goste pričakuje šest sob: ena enoposteljna in dve dvoposteljni prve ter tri dvoposteljne druge kategorije, skupaj z dodatnimi ležišči pa lahko pri Ričnikovih prespi 18 gostov. Na kmetiji sta dve družini, ki sta se odločili za to, da poskrbita za goste, ki bi se odločili dopust preživeti na severni strani Pohorja. Možnosti za aktivne počitnice je pri njih dovolj, saj je Pohorje s svojimi kopastimi vrhovi kot nalašč za izlete in pohodniške ture. Še najlepša in največkrat obiskana je tista do

Ribniške kočice in Ribniških jezer. V Radljah ob Dravi, kamor sodi vasica Orlica, je nekdanji samostan dominikank (baročen, ustanovljen leta 1250), graščina s parkom, jama Huda luknja, v Ribnici na Pohorju sta etnografski muzej in muzej narodnoosvobodilne borbe, v šest kilometrov oddaljenem Josipdolu je muzej kamnoseštva in gozdarska učna pot. Ričnikovi povedo tudi, da imajo pri sosedovih najvišjo smreko na Slovenskem, ki se vzpenja kar 62 metrov visoko.



Dolgčas tako ne bo niti starim niti mladim. Ker so na kmetiji doma tudi trije Ričnikovi otroci vnuki, je oziroma poskrbljeno tudi za mlajše goste. Ob hiši je tako gugalnica, na pesku je mogoče zidati gradove ali pa preprosto tekati in se loviti. Ričnikovi pa imajo v načrtu tudi postavitev rekreacijskega centra v bližnji jasi v gozdu, kjer bi bilo mogoče igrati namizni tenis, badminton in podobno. Če bo zanimanje, bo delo tudi za domačega konja, ki bo lahko prenašal goste po pohorskih poteh, prostor bo za kolesa ipd. Prve sezone ukvarjanja s turizmom bodo Ričnikovim pokazale, kaj ustreza gostom in v katero smer naj gre njihov razvoj.

**In še nagradno vprašanje:** Ričnikovi sosedje imajo nekaj najvišjega v Slove-

*Nadaljevanje na strani 47*

## RADIO

**R III 17.00 Posnetki festivalov, koncertov... Evroradia**

Z lanskega 42. mednarodnega orgelskega tedna v nemškem mestu Nürnberg boste najprej poslušali nastop Luca Antoniottija.

Na sporedu bo orgelska glasba skladateljev Mendelssohna, Frescobaldija, Regerja in Bacha.

## IZBOR RADIJSKIH PROGRAMOV

I.	5.30 Prva jutranja kronika 7.50 Biovreme 8.05 Radio plus - »Za vas in mesto« 12.30 Kmetijski nasveti 20.00 Iz mladih grl - Pojeta MPZ Glasbene matice - Trst in MPZ Maribor 20.20 Glasbena panorama (repriza) 21.05 Koncert za besede C. Baudelaire 22.40 Etnoglasba sveta 23.05 Literarni nokturmo - George G. Byron: Pesmi
II.	6.40 Nočna kronika 7.25 Zvezdni pregled 9.45 Kje vas čelvelj žuli 12.00 Točno opoldne 12.10 Avtomobilske minute 17.50 Šport na valu 202 19.30 Melodije po pošti 22.20 Heavy metal
III.	10.05 Umetniška beseda: Povojna drama z vojno tematiko 12.05 Pojemo in igramo Paganinija, Debussyja, Faureja, Mussorgskega, Brittna 13.05 Poletje v glasbi... Bizeta, Chopina, Masseneta, Dvoržaka 17.00 Posnetki festivalov, koncertov... Evroradia 20.00 Pota naše glasbe - (L. M. Škerjanc, K. Pahor, Z. Ciglič) 22.05 Okrogla miza tretjega programa

## slovenija 1

9.30	VIDEOSTRANI
9.50	TEDENSKI IZBOR
9.50	OSCAR JUNIOR: PORTOROŽ '94
10.50	VIDEOŠPON
11.40	KRONIKA, 39. DEL KANADSKE DOKUMENTARNE SERIJE
21.05	TUSITALA, ANGLEŠKO-AVSTRALSKA NADALJEVANKA, 1/6
13.00	POROČILA
13.05	VIDEOSTRANI
16.25	PRO ET CONTRA, PONOVI TEV
17.25	PORABSKI UTRINKI, ODDAJA MADŽARSKE TV
18.00	TV DNEVNIK 1
18.10	OTROŠKI PROGRAM
18.10	ZMIGAJ SE: NA MALIH KOLEŠČIKH, ŠPORTNA ODVAJA ZA MLADÉ, 7/8
18.30	RISANKA
18.40	PRVI USPEHI
18.45	ŽE VESTE (VPS 18.45)
19.15	RISANKA
19.30	TV DNEVNIK 2, VREME
19.56	ŠPORT
20.04	TV NOCOJ
20.05	GOZDARSKA HIŠA FALKENAU, NEMŠKA NAD., 7/13 (VPS 20.05)
21.05	OZON - RAK NA NEBU, NOVOZELANDSKA DOKUMENTARNA ODVAJA (VPS 21.05)
22.05	POLETNI NAVDIH, TURISTIČNA ODVAJA TV MARIBOR TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22.30)
22.30	ŠPORT
22.42	TV JUTRI
22.50	S O V A GLEDALIŠČE RAYA BRADBURYJA, AVSTRALSKO-NOVOZELANDSKA NANIZANKA, 3/24 (VPS 22.50)
23.20	TRD OREH, ANGLEŠKA NANIZANKA, 6/7 (VPS 23.20)
0.10	VIDEOSTRANI

## slovenija 2

11.00	VIDEOSTRANI
11.25	KINOTEKA - CIKLUS FILMOV RAOULA WALSHA: LOVSKA ESKADRILJA, AMERIŠKI FILM (VPS 11.25)
13.00	EURONEWS
15.00	VIDEOSTRANI
15.45	TEDENSKI IZBOR
15.45	SVET POROČA
16.15	IZ DOBREGA GNEZDA, NEMŠKA NADALJEVANKA, 5/13
17.05	SLOVENIJA TOSTRAN IN ONSTRAN EKVATORJA
17.55	SOVA, PONOVI TEV POPOLNA TUJCA, AMERIŠKA NANIZANKA, 21/22
18.25	ZGODOVINA SMEHA, FRANCOŠKA DOKUMENTARNA SERIJA, 4/6 (VPS 18.25)
19.20	TV NOCOJ
19.30	TV DNEVNIK 2, VREME
19.56	ŠPORT
20.04	TV NOCOJ
20.05	KRILA NAD SVETOM, KANADSKA DOKUMENTARNA NADALJEVANKA, 5/9 (VPS 20.05)
21.00	UMETNIŠKI VEČER MOJSTROVINE: TATE GALLERY, ANGLEŠKA DOKUMENTARNA ODVAJA (VPS 21.00)
21.50	VERDI: SIMON BOCCANEGRA, OPERA (VPS 21.50)

## TVS 1 21.05

## Ozon - rak na nebu

Oddaja prvič prikazuje delo znanstvenikov na Antarktiki, ki raziskujejo tanjšanje varovalnega ovoja zemlje.

Na Antarktiko se sonce vsako leto vrne po štirih mesecih popolne teme. V večini krajev je prihod pomladi obdobje nove rasti, na Antarktiko pa sonce prinese tudi uničenje. Ekpa novozelandske televizije je prezimila na Antarktiki in opazovala kritični čas, ko se vrne sonce in začenja tanjšanje varovalnega ovoja. Luknja povzroča povečano sevanje ultravijoličnih žarkov na površje Zemlje, kar bi imelo lahko več posledic za biosfero.

## TVS 2 20.05

## Krila nad svetom

5. del: **Legenda o Lockheedu**

Brata Alan in Malcolm Lockheed sta ustanovila svojo prvo letalsko družbo leta 1913. Eno njunih najpomembnejših in najbolj skrivnostnih letal je bilo gotovo SR-71, črni ptič, ki je porušilo skoraj vse višinske in hitrostne rekorde. V tovarni Lockheed so izdelali tudi vohunsko letalo U 2, ki so ga 1. maja 1960 sestrelili nad Sovjetsko zvezo. Čez noč se je iz najbolj skrivnostnega spremenilo v najbolj znano letalo na svetu. Omenimo še hercules, najdlje proizvajano transportno letalo v zgodovini letalstva. Narejen je bil predvsem za vojaške naloge, ker pa ne potrebuje dolgih in utrjenih pristajalnih stez, je nadvse dragocen za prevažanje pomoči. V tej človekoljubni vlogi je letalo postalo znano med lakoto v Etiopiji, po potresih v Maroku, Nikaragi, Peruju in Italiji, po tajfunih v Čilu, na Japonskem, v Guamu in Bengalskem zalivu ter med vojno v Bosni in Hercegovini.

## MMTV

12.20 BRAVO MAESTRO 16.20 BRAVO MAESTRO 18.55 NAPOVEDNIK PROGRAMA 19.00 RISANKA 19.16 REKLAME 19.19 BRAVO MAESTRO 19.30 TV AKVARIJ 20.05 ŠPORT MMTV 20.30 SATAN'S HARVEST, film 22.00 ŠPORT MMTV 22.25 DAYTON'S DEVILS, film

## TVS 2 11.25

## Lovska eskadrilja

ameriški barvni film, 1948

Režija: Raoul Walsh  
Igrajo: Edmond O'Brien, Robert Stack, John Rodney, Tom D'Andrea, Henry Hull, Walter Reed, Rock Hudson

Raoul Walsh (1887-1980) je bil zagotovo eden najbolj



pridnih filmskih ustvarjalcev, ki je dal pečat ameriški filmski industriji z več kot sto filmi. Pri filmu se je znašel kar na začetku in že l. 1912 posnel prvi film - o Panchu Villi (ki ga je osebno poznal). Odtlej je delal kot scenarist, režiser in igralec. Kljub delu s svojimi filmi

## TVS 2 21.00

## Umetniški večer:

## Mojstrovine

angleška dokumentarna oddaja

4. del: **Tate Gallery**

Po prvi svetovni vojni je angleško slikarstvo obrnilo hrbet Evropi in šlo samosvojo pot.

Ni veliko slik, ki bi slavile industrijsko revolucijo. Med njimi je izjema mojstrovina Josepha Wrighta, slikarja, ki mu pred petindvajsetimi leti ne bi namenili ene izmed sob 18. stoletja v Tate Gallery, kajti tedaj so ga prištevali k provincialnim slikarjem. Ustvarjalci angleške dokumentarne nanizanke Mojstrovine so postavili pod drobnogled njegovo delo Eksperiment s ptico in zračno črpalko.



## VTV kanal 52

10.30 TROPSKA VROČICA - ponovitev 16. dela 12.00 VSTR - obvestila 20.05 TV PRODAJA, EPP 20.10 OTROŠKI PROGRAM 20.35 BEVERLY HILLS - 17. del am. nanizanke 21.25 FILM: Smrtonosna generacija, akcijski film 23.00 HOROSKOP 23.05 TV PRODAJA



si je tu pa tam vzel čas in sodeloval tudi pri drugih (najbolj znana je njegova vloga atentatorja na A. Lincolnu v filmu Rojstvo naroda 1915), predvsem pri Griffithu, ki je bil njegov vzornik in mentor. Leta 1928 je v prometni nesreči med snemanjem filma In old Arizona izgubil desno oko, in prekrto desno oko je nastalo njegov »zaščitni znak«, podobno kot pri Johnu Fordu. Bežen pregled naslovov njegovih filmov nam odkrije, da med njimi ni velikih A filmov, ampak cela vrsta nizkoproročanskih, med katerimi izstopajo le nekateri vesterni (Oddaljene trobente, 1964 - njegov zadnji film, ter kostumski akcijski film Kapitan Horatio Hornblower, 1950). Kot avtor pa vendarle zasluži pozornost vsakega ljubitelja filma, saj so se filmski junaki Douglas Fairbanks jr., Errol Flynn, James Cagney, Humphrey Bogart, Gary Cooper in Clark Gable kot moški simboli kalili prav v njegovih filmih.

## kanal A

7.00	BORZA DELA
7.15	VIDEOSTRANI
12.00	NA VELIKEM PLATNU
12.15	LUČ SVETLOBE, ponovitev 223. dela am. nadaljevanke
13.05	CALL SELECTION, ponovitev kontaktne glasbene oddaje
13.35	SPOT TEDNA
13.40	CMT
14.30	BORZA DELA
14.45	CMT
16.30	SPOT TEDNA
16.35	NA VELIKEM PLATNU
16.50	ALBUM SHOW, ponovitev glasbene oddaje
17.40	VIDEO IGRALNICA, oddaja o računalniških igricah
18.10	BEVERLY HILLS 90210, ponovitev 17. dela am. nanizanke
19.00	POROČILA
19.10	LUČ SVETLOBE, 224. del am. nadaljevanke
20.00	MAGNETOSKOP, kontaktna glasbena oddaja
20.40	PRED POROTO, 2. del am. nanizanke
21.10	POROČILA
21.20	POPOTNIK, am. avanturistični film
23.00	ZDRAVA VIDEO GLAVA, glasbena oddaja
23.45	SPOT TEDNA
23.50	NA VELIKEM PLATNU
0.05	CMT
0.45	BORZA DELA
1.00	VIDEOSTRANI

## koper

16.00	EURONEWS
16.55	ROTOCALCO NOSTRANO - oddajo pripravlja KETTY KOVAČIČ
17.45	SVET DANES
18.45	SLOVENSKI PROGRAM PRIMORSKA KRONIKA
19.00	VSE DANES - TV DNEVNIK
19.30	NOČNI SODNIK - tv nanizanka
20.00	Z JADRI OKROG ITALIJE
20.30	ČETRTEKI GOSPE JULIJE - tv nadaljevanke, 4/5
21.30	ACHTUNG BABY! - oddaja o kulturi
22.00	NO COMMENT
22.15	VSE DANES - TV DNEVNIK
22.30	SLOVENSKI PROGRAM KARAOKE - dobra volja je najbolja, zabavnoglasbena oddaja
23.15	Z JADRI OKROG ITALIJE

## hrvaška 1

10.00 POROČILA 10.05 Za otroke 10.35 JEŽEVCI, ZA OTROKE, POLETNI ŠOLSKI PROGRAM 12.15 DIVJA ROZA 12.40 MONOFON 13.15 POTOVANJA, dok. serija 14.10 MURPHY BROWN 14.35 ŽIVLJENJE NA SEVERU, ser. film 15.25 BRIGA TE AKADEMIJA! amer. film 17.00 HRVAŠKA DANES 18.35 SANTA BARBARA, ser. film 19.30 DNEVNIK 20.15 IZ STRANKARSKEGA ŽIVLJENJA 21.00 NOCOJ Z VAMI 21.45 IZZIVI HRVAŠKEGA TURIZMA 22.35 S LIKO NA SLIKO 23.20 VEČER Z GLASBO 0.20 POROČILA V NEMŠČINI

## hrvaška 2

16.15 SKRIVNOSTI, ser. film 17.05 Vrnitev v Eden, ser. film 17.55 KOŠARKA: Hrvaška - Kuba 19.30 TV DNEVNIK 20.15 OGENJ V SRCU, humor. serija 20.45 Vrnitev v Eden, ser. film 21.45 TEPPER SE VRAČA, am. film 23.10 TOP DJ MAG

## DIPLOMACIJA IN MEDIJI

Komuniciranje  
in politična  
nujnost

Ko so nedavno dr. Walterja Roberta v Zagrebu vprašali, kaj meni o predstavitvi Hrvaške v ZDA, je odgovoril: »...niti tega nisem vedel, kako je ime hrvaškemu ambasadorju v Washingtonu. Če bi me vprašali za Slovence, bi vam lahko odgovoril. Večkrat sem obedoval s slovenskim ambasadorjem v ZDA, pred kratkim sem bil na sprejemu na njihovi ambasadi...« Dr. Walter Roberts je bil ameriški diplomat od leta 1949 do leta 1974, delal je tudi za Glas Amerike. Danes je član svetovalne komisije, ki skrbi za mednarodno emitiranje, informacijsko in izobraževalno izmenjavo pod pokroviteljstvom ameriške vlade. Te dejavnosti – emitiranje, informiranje in izobraževanje – se imenujejo tudi javna diplomacija, za potrebe ameriške vlade pa o njih poroča Informativna agencija ZDA (USIA).

USIA je nastala med drugo svetovno vojno, pomembno vlogo pa je imela tudi med hladno vojno med ZDA in Sovjetsko zvezo. Ko se je hladna vojna končala, so se mnogi v ZDA spraševali, ali naj ta agencija nadaljuje s svojim delom, torej ali naj še naprej emitira svoj informativni radijski program v petdesetih tujih jezikih. Na USIA so bili prepričani, da je vprašanje zgrešeno in da ga postavljajo vsi tisti, ki ne razumejo medijskih zakonitosti. Sodobna diplomacija tudi v najbolj mirnih obdobjih išče stik s tujo javnostjo prek medijev, kar spodbuja nadaljevanju kulturne in informacijske promocije.

Komuniciranje s tujo javnostjo je danes politična nujnost. Za diplomacijo niso pomembni samo politika in politična sporočila. Pomembni so tudi kulturni programi, tako imenovana kulturna diplomacija, ki je sestavni del zunanje politike neke države. Lep primer je Avstrija oziroma njena kulturna politika po 2. svetovni vojni. Zlobneži pravijo, da je subtilna, toda uspešna avstrijska propagandna kampanja je prepričala svet, da je bil Hitler Nemeč, Beethoven pa Avstrijec. Kulturne diplomacije ni mogoče uspešno izvajati brez učinkovite in strokovno vodene medijske politike. Predvsem elektronski mediji imajo danes neverjetne sposobnosti za mednarodno predstavljanje najrazličnejših promocijskih dejavnosti od gospodarstva do športa, od kulture do zunanje politike. Zato lahko pričakujemo še večjo aktivnost radia Glas Amerike in sorodnih radijskih postaj, pa tudi tv programa iz World Service BBC v slovenskem in drugih jezikih, v katerih danes posredujejo svoj informativni radijski program iz legendarne londonske Bush House.

Satelitska tehnologija spreminja polagoma ves svet v majhno vas. Najbrž ne bo treba dolgo čakati, da bodo iz Londona, Washingtona, Kölna ali Pariza začeli svoj informativni televizijski program posredovati v slovenskem jeziku, tehnološko je to danes zaradi satelitov že mogoče.

VOJO LUKIČ

## PAMELA ANDERSON

## Nerada se gleda v zrcalo

»Ne obžalujem, da sem pozirala gola, četudi me je zato zapustil zaročenec,« pravi Pamela Anderson, bujna sirena iz Preplaha v Malibuju.

V nadaljevanki Preplah v Malibuju rešuje življenja kopalcev na sončnih plažah v Malibuju bujna sirena C. J. Parker – alias Pamela Anderson, šestindvajsetletna svetlolaska z modrimi očmi, ki se ne meni za poglede, ki jo nenehno zasledujejo. Živi zdravo življenje in v samoti veliko razmišlja. V prvem intervjuju v lastnem domu je povedala marsikaj o sebi: da je po rodu Kanadčanka, da so jo vzgojili stari starši finskega rodu, da so se njeni starši zelo zgodaj poročili in morali nenehno delati in da si je prav zaradi tega premislila, da bi se pri 17. letih poročila, kot je želel njen zaročenec. Priborila si je naslov najlepše Kanadčanke in posnela nekaj reklam, zanjo se je začela zanimati filmska industrija. Gola je pozirala za Playboy in dobila vlogo v filmu Baywatch.

Kljub temu da se je znašla v okolju, v katerem ni zrasla, sredi škandalov, tiska, govoric, je ostala takšna kot prej. Marsikaj se je zanjo spre-

pri tem pa rada pozira fotografom. Tudi Playboyu. Ko je njena mati izvedela, da bodo fotografije njene hčerke objavljene na osrednjih straneh Playboya, je dejala, da bi storila isto, če bi bila imela pri-

ustnic. To ji laska, saj je velika občudovalka znamenite Francozinje. Naselila se je v Malibuju, ker lahko diha samo v bližini Tihega oceana, spominja jo na otroštvo. Ljudje se spoštujejo, Malibu je kot



ložnost, ko je bila mlada. Tudi brat ni imel nič proti in jo je celo branil pred nasilnimi bralci. Njen fant pa ji je to zameril in ji zagrozil, da tega ne sme več ponoviti. Najbrž je imel občutek, da jo deli z množico bralcev. Zato jo je zapustil, ko je podpisala pogodbo za novo

vas v mestu. Ima svojega špecerista, svojega prodajalca časopisov, pa mačko in psa Stara, ki ga vlačijo s seboj, kamorkoli gre. Živi z bratom Jerryjem, ki jadra na deski. Sama ni večja tega športa, raje potuje, v Nemčijo, Anglijo, Francijo.

Živi sama, a bi raje s kakim romantičnim moškim. Rada ima otroke, rada daje, najsrčnejša je, kadar koga osreči. Kadar gre zvečer ven in se vse oči upro vanjo, si zaželi oditi domov, si odstraniti ličilo in se igrati s psom. Sicer pa zelo veliko potuje. Rada ureja hišo, cele dneve bi tičala pri starinarjih. Ljubi mehiško in indijansko umetnost. Ena njenih najlepših in najbolj romantičnih ljubezenskih zvez je bil francoski soigralec v Preplahu v Malibuju David Charvet. Ostala sta prijatelja. S Scottom Baiojem (Za vse bo poskrbel Charles) pa bi se bila skoraj poročila. Zdaj hodi s fantom, ki ni igralec, to je 23-letni Eric Niece, ki dela za MTV.

Pamela je budistka – po zaslugi svojega deda, ki jo je vzgojil. Venomer ji je govoril: »Če imaš težave, pojdi na plažo, pogledj se, prisluhni si, premisli.« Kasneje je ugotovila, da je tako raziskovanje same sebe naučilo ohranjati ravnotežje v okolju, ki jo nenehno vleče k dnu. Duševne discipline si je želela tudi zato, ker ima očeta alkoholika, ki se ni nikoli zares pozdravil. Čuti se odgovorna zanj. Trenutno verjame v kristale, revolucionarno metodo za zdravljenje drobnih težav, pa tudi v zdravo prehrano, ki ji pomaga ohranjati zdravje. (A. Z.)



nilo na bolje, marsikaj na slabše. Kupila si je hišo, pohištvo, ljudje na ulici jo pozdravljajo. Najraje je takšna, kakršno jo je ustvarila mati narava, še našminkati se ne zna. Nerada se gleda v zrcalo, ker spada med tisto množico, ki si ni všeč,

snemanje v Saint Tropezu. Z izkupičkom je plačala hišo. Ni se slekla samo zaradi denarja, prepričana je, da ljudje raje gledajo lepote kot grozote današnjega dne.

Tisk ji je že vzdel ime Brigitte Bardot, verjetno zaradi našobljenih

## super channel SUPER CHANNEL

12.00 DANAŠNJE POSLOVANJE 13.00 DANES 13.30 FT POROČA 14.00 DANES 14.30 KOLO SREČE 17.30 FT POROČA 18.00 DANES 19.00 MEDNARODNA POROČILA 19.30 DOKUMENTAREC: HILARY CLINTON 20.30 ZDAJ 21.30 KAKO ŽIVJO VODILNI 22.00 MEDNARODNA POROČILA 22.30 NOČOŠNJI SHOW 23.30 ZARES OSEBNO 0.00 FT POROČA 0.20 AMER. TRG WRAP 0.30 NBC NOČNA POROČILA 1.00 ENAK ČAS

## sky news NEWS

6.30 ABC NOVICE 7.00 DOBRO JUTRO, EVROPA 10.30 ABC NOČNA LINJA 11.30 PO LETU 2000 12.30 MEDNARODNO POSLOVANJE POROČILO 14.30 DOBRO JUTRO, AMERIKA 15.30 PARLAMENT V ŽIVO 20.30 FINANCIAL TIMES POROČA 23.30 ABC NOČNA LINJA 2.30 PO LETU 2000 4.30 ABC NOVICE

## sky one

7.00 DJ Kat 9.45 Risanke 10.30 Zabavne igre 11.30 Ljubezen na prvi pogled 12.00 Sally Jesse Raphael 13.00 Urbani kmet 13.30 E cesta, nad. 14.00 Sokolje gnezdo, nad. 15.00 Od srca do srca, mini nad. 16.00 Drugi svet, nad. 16.50 DJ Kat 18.00 Vesoljske steze, nad. 19.00 Poletje s Simpsoni 19.30 Blockbusters 20.00 E cesta, nad. 20.30 Mash, kom. 21.00 Rešitev 22.00 Zakon v L. A., nad. 23.00 Vesoljske steze, nad. 24.00 Večerna oddaja z Davidom Lettermanom 0.45 V, nad. 1.45 Hill Street Blues, kom.

## sky movies

7.00 Predstavitve na Sky Movies 11.00 Bon Voyage Charlie Brown 13.00 The Ugly American 15.00 The Sinking Of The Rainbow Warrior 17.00 Girls Just Wanna Have Fun 18.50 Pure Luck 20.30 E! News Week In Review 21.00 Thursday Night Premiere: A Midnight Clear 23.00 Thursday Night Horror: Clive Barker Presents: Hell-raiser III 0.35 Tales From The Darkside: The Movie 2.10 Double X

## movie channel

8.00 The Count Of Monte Cristo 9.00 Children's Choice 10.00 Children's Choice 11.00 Yankee Doodle Dandy 13.05 Scaramouche 15.00 The New Adventures Of Oliver Twist 17.00 Paris Holiday 19.00 Children's Choice 20.00 Children's Choice 21.00 Medicine Man 23.00 Light Sleeper 0.50 After Dark: Uninhibited 2.30 American Me 4.35 Overexposed

## VOX V.O.X

11.15 SKRIVNOSTI 11.45 AL MUNDY 12.35 SPIEGEL TV TEMA 13.20 POSLEDNJI GANGSTER, am. krim. drama 14.50 SKRIVNOSTI 15.20 LOU GRANT, pon. 16.10 SAME PRIJETNE DEKLICE, pon. 18.00 POROČILA 18.15 AL MUNDY, pon. 19.10 LOU GRANT, Politička, am. naniz. 20.10 OBRAMBA KRALJESTVA, angl. srhljivka,



igrata: Greti Scacchi, Gabriel Byrne 21.55 SPIEGEL TV EKSTRA 22.30 DIE ZEIT, tv magazin 23.05 RESNIČNA LJUBEZEN, magazin o spolnosti 23.55 VESELI GREŠNIKI, am. film. kom.

## pro 7

6.25 DENNIS, pon. 6.45 PRAŠIČEK DICK, pon. 7.15 DRUŽINA KREMENČKOVH, pon. 7.40 WALTONOVI 8.35 HIŠICA V PRERIJI, pon. 9.35 JOAN LUI, ital.-nem. glasb. film 11.40 BILL COSBY SHOW, pon. 12.10 AGENTKA S SRCEM 13.00 HOTEL 14.00 ARABELLA KIESBAUER, pog. show 15.00 DENVERSKI KLAN 16.00 HIŠICA V PRERIJI 17.00 DENNIS 17.30 PRAŠIČEK DICK 18.00 DRUŽINA KREMENČKOVH 18.30 SAMO NAŠ DOM 19.00 BILL COSBY SHOW 20.00 POROČILA 20.15 KARIERA Z LEVO, am. kom., 1987 - igrajo: Judd Nelson,



Elizabeth Perkins, John Hurt, Darren McGavin, Dan Monahan, David Alan Grier 22.15 POLICAJ IZ LAS VEGASA, am. krim. film, 1985 - igrajo: Marilu Henner, Nicolas Surovy, Pat Corley, Seth Jaffe, Arthur Rosenberg, Dennis Hopper 23.55 POROČILA 0.05 LIQUID TELEVISION 0.35 PORTRAIT ZVEZDNKA 1.05 DUO PALM BEACH, pon. 2.00 POROČILA 2.10 NOČNI SOKOL, pon. 3.05 ARABELLA KIESBAUER, pon. 4.00 POROČILA 4.10 JOAN LUI, pon.

## sat 1 SAT.1

5.30 NEMČIJA DANES ZJUTRAJ 9.00 SUPER FANT 9.30 LADJA ZALJUBLJENCEV 10.30 SOSEDI 11.00 SENCA STRASTI 11.55 TVEGAJ! 12.30 POD KALIFORNIJSKIM SONCEM 13.30 LADJA ZALJUBLJENCEV 14.30 SUPER FANT 15.05 BONANZA 16.00 ZVEZDNE STEZE 17.00 TVEGAJ! 17.30 REGIONALNA POROČILA 18.00 POJDI NA VSEI 19.00 POROČILA 19.19 ŠPORT 19.30 KOLO SREČE 20.15 WOLFFOV REVIR, Teža umora, nem. krim. naniz., 1992 - igrajo: Jürgen Heinrich, Klaus Poenitz, Gerd Wameling, Heinz Baumann, Martina Gedeck, Friedrich W. Bauschulte 21.15 NE DOTAKNI SE MOJEGA OTROKA, 2. del; POROČILA 23.00 MOŽ BREZ MILOSTI, am. akc. film,



1981 - igrajo: Charles Bronson, Jill Ireland, Vincent Gardenia, J. D. Cannon, Anthony Franciosa, Robin Sherwood 0.45 ZVEZDNE STEZE 1.35 HUNTER 2.25 MOŽ BREZ MILOSTI 4.00 SOSEDI 4.35 WOLFFOV REVIR

## rtl TELEVISION

5.30 DOBRO JUTRO, NEMČIJA 9.05 KALIFORNIJSKI KLIC V SILI, Zgubljanje časa? 10.00 BOGATI IN LEPI 10.30 ČAS HREPENENJA 11.00 CENA JE VROČA 11.30 DRUŽINSKI DVOBOJ 12.00 OPOLDANSKI MAGAZIN 12.30 SPRINGFIELDOVA ZGODBA 13.15 KALIFORNIJSKI KLAN 14.10 UMORI SO NJEN HOBI, Razredno delo 15.00 ILONA CHRISTEN, tema: "Oče pri petnajstih" pon. 16.00 HANS MEISER, danes: "Izdaja lastnega spola - žene, ki delajo pri moških revijah" 17.00 KDO JE TU ŠEF? Tony, umakni se 17.30 STRAŠNO PRIJAZNA DRUŽINA, Kralj 18.00 BOGATI IN LEPI, pon. 18.30 EKSPLOZIVNO - TELEGRAM 18.45 POROČILA 19.10 EKSPLOZIVNO - MAGAZIN 19.40 DOBRI ČASI, SLABI ČASI 20.15 FUJI PRVENSTVO: KONČNICA PRVENSTVA 21.45 STRAŽA, Napačni prijatelji 23.05 NOČNI SHOW 0.00 NOČNI ŽURNAL 0.30 STRAŠNO PRIJAZNA DRUŽINA 1.00 TRACY ULLMAN SHOW 1.30 KDO JE TU ŠEF? 2.00 EKSPLOZIVNO - MAGAZIN, pon. 2.30 NOČNI ŽURNAL, pon. 3.00 HANS MEISER, pon. 4.00 ILONA CHRISTEN, pon. 5.00 DOBRI ČASI, SLABI ČASI, pon.

## Premiere

7.00 ROMEO: ŽIVALSKA FILMSKE ZVEZDE 7.10 5. MUŠKETIR ALBERT; SMEH PREPOVEDAN; V 80 SANJAH OKROG SVETA 8.00 WILLEMSEN, pon. 9.00 PRAVLJIČNI PRINC, angl. ljubez. zgodba 10.30 ZVER ZA MASKO, am. srhljivka 12.00 MOJ BRAT KAIN, am. psih. srhljivka 13.30 SOBOTNA NOČ V ŽIVO!, am. spec. oddaja 14.00 ROMEO: ŽIVALSKA FILMSKE ZVEZDE 14.10 ROMEO: 5. MUŠKETIR ALBERT; NA POMOČ, STRAŠI!; V 80 SANJAH OKROG SVETA 15.00 ČASOPISNI DEČKI, am. glasbeni film 17.00 MARIAH CAREY V ŽIVO, pren. iz N.Y., pon. 18.30 SRCE PRAVICE, am. srhljivka 20.00 POZOR! 20.15 INDOZEZIJA, fran.-vietn.-malez. zgod. ep, 1992



- igrajo: Catherine Deneuve, Vincent Perez, Ling Dan Pham, Jean Yanne 22.50 BARVE KRIMINALA, am. srhljivka 0.20 POZNI SHOW Z DAVIDOM LETTERMANOM 1.10 ALBERTO IN TRADIČIJA, fran. kom. 2.40 GOLA OBSESIVA, am. srhljivka 4.00 OČARLJIVA SOSEDA, fran. erot. film 5.25 PRIMER SHERWOOD, am. drama

## rtl 2

5.45 THROB, amer. nadalj. 6.10 ANGEL SE VRAČA, nadalj. 7.00 RISANKE 9.45 JACQUELINE, nem. film 11.30 THROB 12.00 NEM. VIDEO SMEŠNICE 12.30 RISANKE 16.40 BERGLJA, brit. film 18.25 NEM. VIDEO SMEŠNICE 18.55 AKTUALNE NOVICE 19.05 ANGEL SE VRAČA, amer. nadalj. 20.00 AKTUALNE NOVICE 20.15 LJUBIM NEW YORK, amer. film 22.25 PRIDRUŽI SE MORNARICI,



DRAGI, igrajo: D. W. Brown, Peter Ellenstein, Patrick Houser 0.05 AKTUALNE NOVICE 0.20 VOLKODLAK, amer. nadalj. 0.50 REKLAMA 1.20 PONOVITVE

## filmnet +

6.00 OTROŠKI PROGRAM 8.00 KOMEDIJA 10.00 HAPPY BIRTHDAY, TURKE! - kom. 12.00 KLUTE - triler 13.55 CITY OF HOPE - drama 16.00 TOM & JERRY 16.30 K TV 17.00 GODZILLA 17.30 SONIC THE HADGEHOG 18.00 THE TOWER - akc. film 20.00 THUNDERHEART - triler 22.00 DEAD AGAIN - triler 24.00 BEST OF THE BEST - akc. film 2.00 KILLER RULES - drama 3.30 NOVICE 4.00 IZGINJAJOČA DIVJINA - dok. oddaja 5.30 AMERIŠKI TOP TEN

## tv 5

6.00 JUTRANJI PROGRAM 12.45 ŠVIČARSKI DNEVNIK 13.30 SNEMITE MASKE 14.45 MAGELLAN 15.05 QUEBEC 15.35 KAKŠNA ZGODBA 16.00 DNEVNIK TV 5 16.10 VIZIJA 5 16.25 40 STOPINJ V SENCI 18.30 DNEVNIK TV 5 19.00 PARIŠKE LUČI 19.25 VREME 19.30 ŠVIČARSKI DNEVNIK 20.00 REPORTAŽE 20.30 TELL QUEL 20.55 VREME 21.00 FRANČOSKI DNEVNIK 21.35 TEK STOLETJA 23.10 VIVA 0.00 FRANČOSKI DNEVNIK 0.30 7 DNI V AFRIKI 0.40 ZNOTRAJ NOČI 1.10 POŠTNO NAKAZILO 1.40 ŠANSONI

## discovery

17.00 GLOBALNA DRUŽINA 17.30 ŽIVLJENJE NA SEVERNEM TEČAJU 18.00 DEBELUH GRE NA ŠVEDSKO 19.00 PO LETU 2000 20.00 POPOTNI VODIČ PO ORIENTU - Maljavazija 20.30 IZ ZEMLJINE KARTOTEKE 21.00 BUSH TUCKER MAN 21.30 PIRATI - elizabetinsko obdobje 22.00 ELITNE VOJAŠKE SILE - Zelene barete 23.00 SKRIVNO ŽIVLJENJE NAPRAV - centralna kurjava 23.30 TERRA X - Skrivnost indijancev Anasazi 24.00 STRAH V TEMI - Čar grozljivk

## mtv

6.00 ZBUDI SE NA ENOSMERNI CESTI, vodi Rebecca de Ruvo 9.00 VIDEO, vodi Ingo 12.00 SOUL NA MTV 13.00 NAJVEČJE USPEŠNICE NA MTV 14.00 MTV POLETNI ČAS IZ ŠPANIJE, vodi Simone 16.00 ŠPORT NA MTV, vodi D. Cortese 16.30 MTV COCA COLA POROČILA, vodi K. Backer 16.45 MTV V KINIH, vodi P. Dann 17.00 POROČILA 17.15 3 OD 1, VIDEO 17.30 POKLIČI MTV 18.00 GLASBA NONSTOP 20.00 NAJVEČJE USPEŠNICE NA MTV 21.00 NAJBOLJ ISKANE USPEŠNICE NA MTV 22.30 BEAVIS IN BUTT-HEAD 23.00 MTV COCA COLA POROČILA 23.15 MTV V KINIH, vodi P. Dann 23.30 NOČNA POROČILA 23.45 3 OD 1, VIDEO 0.00 ČAS JE ZA ŽUR, vodi Simone 2.00 VIDEO, vodi Marijane 3.00-6.00 NOČNI VIDEO

## tnt

TEMA: OTROŠKA GOVORICA 20.00 A GLOBAL AFFAIR 21.35 THE TUNNEL OF LOVE 23.20 THE YOUNG LOVERS 1.20 THREE GOODFATHERS

## 3 sat

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 JUTRANJI MAGAZIN 10.00 BON COURAGE 10.30 NUJNO OPRAVILO 11.00 JAZZ CLUB 12.10 BIG JAY MCNEELY V BUDIMPEŠTI 12.25 ZUNANJEPOLITIČNO POROČILO 13.00 OPOLDANSKI MAGAZIN 13.45 ZELO AKTUALNO 14.15 SE ŠE SPOMINJATE... 15.35 POTREBA PO ZABAVI 16.05 LEONIE LEVJESRČNA 16.30 ČE ME ŽE VPRAŠAŠ 17.00 MINI ZIB 17.10 ČAS V SLIKI 17.15 ŽENSKA ZGODBE 17.45 PRI NAS 18.00 DEŽELNI MAGAZIN 18.53 SPANČEK ZASPANČEK 19.20 POGOVOR DNEVA 19.30 JABOLKO SPORA 20.00 DNEVNIK 20.15 PRIMER ZA DVA 21.15 TAK BI RAD POSTAL, Portret češkega slikarja Otta Herberta Hayeka 22.00 ČAS V SLIKI 22.30 GLEDALIŠČE LJUBEZNI, fran. f., 1984 0.35 DESET PRED DESETO 1.00 KULTURNI DNEVNIK

## eurosport

8.30 AEROBIKA 9.00 EUROFUN 9.30 GORSKO KOLESARSTVO 10.00 TRIATLON 11.00 FORMULA ENA 12.00 TENIS, turnir v Kitzbühlu, prenos 17.00 KONJENIŠTVO 18.30 MOTO MAGAZIN 19.30 ŠPORTNA POROČILA 20.00 KOŠARKA, kvalifikacije za SP: Grčija - Nemčija, prenos 22.00 BOKS 23.00 DIRKE TOVORNJAKOV 23.30 TENIS 0.00 GOLF 1.00 ŠPORTNA POROČILA

## dsf

6.00 ŠPORTNA POROČILA, pon. 7.00 TELESNI PREGLED, pon. 7.30 ŠPORTNA POROČILA, pon. 9.00 TELESNI PREGLED, pon. 9.30 GOODWILL GAMES, pren. iz St. Petersburga 10.30 BILJARD, pon. 11.30 ŠPORT PO SVETU, magazin 12.00 MOTO ŠPORT, pon. 13.00 TELESNI PREGLED, pon. 13.30 BASEBALL, magazin 14.00 GOODWILL GAMES, pren. iz St. Petersburga: KOŠARKA, ženske 15.00 VESLANJE V KANUJIH 17.00 TELOVADBA 18.30 UMETNOSTNO DRSANJE 20.30 SKOKI V VODO 21.30 POROČILA 22.00 OFENZIVNO, pogovor o športu 22.45 ŠPORTNA POROČILA 23.00 BIRDIE, magazin o golfu 0.00 KLASIKI BOKSA, pon. 1.00 ROKOBORBA, pon.

## NAGRADNI IZLETNIŠKI NAKUP

## Tkanine, preja in pletenine

Novomeško podjetje Novoteks Tkanina proizvaja tkanine iz čiste volne in mešanice poliestera - volna, pletenine in prejo. Letna proizvodnja podjetja, ki zaposluje 654 delavcev, je 2.300.000 tekočih metrov tkanin. Podjetje je predvsem izvozno usmerjeno, saj znaša izvoz 80 odstotkov letne proizvodnje. Novoteks Tkanina izvažata tako v evropske kot v prekomorske države, predvsem v ZDA (kar 70 odstotkov vsega izvoza), ostalih 30 odstotkov pa v Evropo in na ostale trge.

Novoteks Tkanina je s svojim programom prisotna tudi na slovenskem trgu. Konkurenca na domačem trgu je zelo močna, saj poleg njih obstaja še nekaj tovarn, ki proizvajajo podobne tkanine in pletenine. Sicer pa proizvodni program novomeškega podjetja zajema izdelavo visokokvalitetnih tkanin, tkanin za uni-

in sejni. Z novostmi na področju tkanin, barv, materialov in vzorcev v proizvodnem programu pa svoje kupce redno obveščajo.

Glede na modne smernice se tudi v Tkanini odločajo tako, da trgu ponudijo modne barve, v kakovostnih in naravnih materialih. To sezono so modni tokovi močno pod vplivom narave in ekologije. Barva in teksture spominjajo na dež, pesek in morje. Naravni toni neba, oblakov, sadja in cvetja se poznajo tudi v tkaninah. Modno vzdušje je lagodno, enostavno, naravno, ženstveno, pridušeno in rfratavo.

Kot smo že omenili, so za letošnje poletje najbolj iskane modne tkanine iz naravnih materialov v naravnih barvah. V novomeškem podjetju poudarjajo, da so to pokazali modni trendi že prejšnjo sezono in trend je poudarjen predvsem v kombinaciji modne bež z modro, ki je lahko sprano modra, modra ter kitajsko modra. Pletenine so lahko kvačkane, pletene z različnimi luknjičastimi vzorci, vozlane, čipkaste v naravni ali modri barvi iz naravnih materialov (garn, bombaž, svila, lan, ramija).

Posebno zanimivo in poudarjeno je tudi večplastno oblačenje: na primer široke hlače, dolga maxi bluza, srednje dolg pulover, kratak brezrokavnik. Kot poudarjajo v Novoteks Tkanini, je zelo cenjeno ročno delo - kvačkanje.

Podjetje Novoteks Tkanina ima v podjetju tudi industrijsko prodajalno, kjer lahko kupite tkanine in pletenine v modnih barvah, vzorcih in kvalitetah. Sicer pa se tovarniške cene tkanin in pletenin gibljejo od 800 do 2.200 tolarjev, maloprodajne cene pa od 1.500 do 3.000 tolarjev. Vikendov nagrajenec se bo moral za prevzem nagrade v vrednosti 15.000 tolarjev javiti Boži Tekstor v oddelek prodaje po telefonu (068) 323-917.

Nadaljevanje na strani 47



forme (policija, pravosodje, gostinstvo, pevska društva, orkestri, lovci, gasilci, varnostniki), tkanine za vrhnja oblačila - otroški, ženski in moški program. Za potrebe domačega in tujega trga izdelujejo kolekcijo pletenin dvakrat letno in vedno za eno leto naprej. To sta kolekciji pomlad-poletje in jesen-zima. Ravno tako kot kreatorji morajo tudi oblikovalci tkanin slediti modnim trendom. Vir informacij so strokovni časopisi, revije, predavanja

## RADIO .....

## R III 16.05 Caruso

Caruso je kot z vseh prejšnjih turnej tudi s svoje zadnje umetniške poti po Kanadi in Združenih državah jeseni leta 1920 redno poročal svoji ženi Dorothy. Če se je zgodilo kaj prava posebnega, ji je tudi telegrafiral, sicer pa ji je večinoma pisal in to takoj po

koncertih, preden je šel v posteljo. Ob kraju in datumu je vedno navedel tudi uro, ko je pismo napisal.

Caruso je bil kar preveč natančen za pravega Napolitanca, nadvse je ljubil red in to v vseh pogledih besede.

## IZBOR RADIJSKIH PROGRAMOV

I.	5.00 Zelena posvetovalnica 6.50 Dobro jutro, otroci 7.50 Bioreme 8.05 Radio plus - »Dej nehi, no« 11.30 Pregled tujega tiska 15.30 Dogodki in odmevi 19.00 Radijski dnevnik 21.05 Literarni večer - »V temi je luč« 22.40 Stari gramofon 23.15 Nočni program - vmes: 1.30 Nanizanka - »Novakovi«
II.	6.40 Nočna kronika 8.00 Gospodarski vestnik - Novice 10.35 Kompas Holidays - turistično okno 12.00 Točno opoldne 13.40 Obvestila 17.50 Šport na valu 202 19.30 Jazz na II. programu 21.00 Glasbene uspešnice 22.20 Rock Underground
III.	8.05 Z glasbo v dober dan 10.05 Radijska igra za otroke - Darka Čeh: Prava pravljica 13.05 Počitniško popotovanje od strani do strani 13.35 Mladi mladim - Poletna šola v Velenju 14.05 Izobraževalni program: Glasbeno narodopisni inštitut 16.05 Caruso - XXXI. 16.45 Mednarodna radijska univerza: Živalski svet 18.05 Zunanjepolitični feljton 19.30 Slovenska in svetovna zborovska glasba: Danilo Švara, Ivan Spassov

## ORF 1

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 ZLATA DEKLETA, nan. 9.30 DEŽELA IN LJUDJE 10.00 SLIKA AVSTRIJE 10.25 METAMORFOZE 10.30 SKORAJ ANGEL, am. kom., 1990 12.00 GLASBENA SKRINJA 12.15 TELESKOP 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 BATMAN, am. f., 1966 14.50 POGLEDI VSTRAN 15.00 LUTKOVNA PREDSTAVA 15.25 ALFRED J. KWAK, nan. 15.45 NEKOČ JE BILO ŽIVLJENJE 16.10 DEKLE IZ MESTA, nan. 16.55 CONFETTI 17.00 MINI ZIB 17.10 WURLITZER 18.00 ČAS V SLIKI 18.05 MI 18.30 UMOR JE NAPISALA, nan. 19.22 AKTUALNA ZNANOST 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 ŠPORT 20.15 IRIS IN VIOLETA, nan. 21.05 POGLEDI VSTRAN 21.15 MACGYVER, krim. nan. 22.00 VELIKI BELLHEIM, nan. 23.55 ČAS V SLIKI 0.00 V TUJI KOŽI, franc.-it. f., 1966 1.30 1984, brit. f., 1984 3.20 TISOČ MOJSTROVIN

## ORF 2

8.55 CONFETTI 9.00 LUTKOVNA PREDSTAVA 9.25 ALFRED J. KWAK, nan. 9.45 NEKOČ JE BILO ŽIVLJENJE 10.10 DEKLE IZ MESTA, nan. 10.55 CONFETTI 11.50 TISOČ MOJSTROVIN 12.00 ŠPORT 17.00 LJUDSKA MODROST IN SODOBNI SVET 18.00 ZLATA DEKLETA, nan. 18.30 GAUDIMAX 19.00 AVSTRIJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 KULTURNI DNEVNIK 20.15 NOTRANJE-POLITIČNO POROČILO 21.05 KABARET 22.00 ČAS V SLIKI 22.35 DOKUMENTARNA ODDAJA 23.20 JOUR FIXE 0.20 TWIN PEAKS, nad. 1.05 ZAKON LOS ANGELESA 2.00 TISOČ MOJSTROVIN

## retequattro

7.30 LADJA LJUBEZNI 8.30 PRIJETEN DAN, vodi Patrizia Rossetti 8.45 PANTANAL 9.45 GUADALUPE, nanizanka 10.30 MADDALENA 11.30 POROČILA 11.40 ANTONELLA, nanizanka 12.05 IGRA DVOJIC BEACH 13.00 STEZE 13.30 POROČILA 14.00 STEZE 15.00 ZAKON V LOS ANGELESU, nanizanka 16.15 PRINCESA 17.10 TOPAZ 17.30 POROČILA 18.00 OPROSTI MI 19.00 POROČILA 19.30 PRAVICA DO ROJSTVA 20.30 PREPOVEDANA POROKA 22.35 CIKEL FILMOV NEPOZABNI: Neprilagodljivi, amer. film 23.45 POROČILA 1.00 IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV 1.15 TOP SECRET 2.10 MARCUS WELBY 3.00 IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV 3.10 LADJA LJUBEZNI 4.00 ZAKON V LOS ANGELESU 5.00 MARCUS WELBY 5.50 ZAKON V LOS ANGELESU 6.40 TOP SECRET

## RAIUNO

10.00 - Tanamera. Miniserie in 4 puntate. 11.00 - Da Napoli Tg1. 11.30 - Verdemattina. 12.25 - Che tempo fa. 12.30 - Tg1 - flash. 12.35 - La signora in giallo. 13.30 - Telegiornale. 14.00 - Mi ritorni in mente. 14.10 - "Se mi vuoi sposarmi" (1941) film. 16.00-17.55 - Uno per tutti. Solletico. Vacanze. Condotto da Elisabetta Ferracini, Mauro Serio. 16.00 - Heidi. Cartoni. 16.40 - I ragazzi del Mundial. 17.05 - Gli antenati. 17.55 - Oggi al Parlamento. 18.00 - Tg1. 18.20 - Spazio 1999. Telefilm. 19.05 - Mi ritorni in mente. 19.50 - Che tempo fa. 20.00 - Telegiornale. 20.30 - Tg1 Sport. 20.40 - Dal Bandiera Giallo di Rimini. Beato tra le donne. Presenta Paolo Bonolis. 23.00 - Tg1. 22.30 - A bruciapelo. 24.00 - Tg1 Notte. 0.05 - Che tempo fa. 0.10 - Oggi al Parlamento. 0.20 - Dse - Sapere. Creare immagine. 6/a ed ultima p. 0.35-6.00 - Ma la notte... percorsi nella memoria. 1.05 - Doc Music Club.

## RAIDUE

9.50 - Lassic. 10.20 - Quando si ama. 145/a puntata. 11.45 - Tg2 - Mattina. 11.50 - I suoi primi 40 anni. 12.05 - La clinica della foresta nera. 13.00 - Tg2 - Giorno. 13.30 - Meteo 2. 13.35 - Scazonatissima. 14.10-15.20 - Supersoap. 14.10 - Santa Barbara. 835/a puntata. 14.55 - Beautiful. 90/a puntata. 15.20 - "OSS 117 Furla a Bahla" (1965) film. 17.10 - Dal Parlamento. 17.15 - Tg2 - Flash. 17.20 - Soko-S113 Squadra speciale. 18.10 - Tg2 Sportsra. 18.20 - Meteo 2. 18.25 - In viaggio con Sereno variabile. 18.35 - Il commissario Koster. 19.45 - Tg2 - Sera. 20.15 - Tg2 - Lo sport. 20.20 - Se lo fossi Sherlock Holmes. 20.40 - "E poi lo chiamarono il magnifico" (1972) film 22.50 - Tg2 Dossier. 23.40 - Tg2 - Notte. 23.55 - Meteo 2. 24.00 - "La Versiliana" vista da Patrizio Rovorsi

## madžarska 1

6.03 JUTRANJI PROGRAM 6.45 DNEVNIK 7.00 SONČNI VZHOD 9.00 ČEZ DAN 9.30 RIVIERA 10.00 SANJSKA LADJA 11.30 IGRA 12.00 OPOLDANSKI ZVON, POROČILA 15.10 VAŠKA TV 15.30 IZLOŽBA 16.00 DNEVNIK 16.25 TELESPORT 16.55 OTROŠKI FILMI 17.48 ZUNANJE ZADEVE 18.18 FARAŠKE SLIKARIJE 18.31 VKLOPI 19.00 STAVIMO 19.27 OTROŠKI KOTIČEK 20.00 DNEVNIK 20.45 SOSEDEJE 21.20 MADŽARSKA POLPRETEKLOST 22.15 MINISPOTI 22.30 OSTINATO DESTINATNO 0.04 DNEVNIK BBC

## madžarska 2

16.10 VIDEOSTRANI 16.20 DEKLE IZ BODOČNOSTI, serija 16.45 ZA OTROKE, risanka, zelena točka 17.45 MEDICINA, zdravstvena tv-revija 17.55 KOLEDAR 18.00 VELIKI ZORNI KOT, regionalni program 18.45 IGRE BREZ MEJA 18.55 POMAGAJ SI SAM, dokumentarna serija 19.20 DOLGO GA NISMO VIDELI, TIBOR BITSKEY 20.00 60-LETNIČA VERE JÁKÓ 20.37 SREČANJE JADRALCEV 21.00 VSE ALI NIČ, kviz 21.30 DNEVNIK 21.57 POLICIJSKA POROČILA 22.00 24 UR 22.25 V VRTINCU ČASA, 3. del 23.38 SP V KOŠARKI, posnetek iz Toronto 0.28 POSELE, gospodarski poročevalac

## italia 1

6.30 JUTRANJI CIAO, CIAO, risanke 9.30 HAZZARD 10.30 STARSKY IN HUTCH 11.30 A-TEAM 12.25 ODPRTI STUDIO 12.30 DELA IN HUDELSTVA 12.40 ŠPORTNI STUDIO 12.45 RISANKE 14.00 ODPRTI STUDIO 14.30 MOJ PRIJATELJ ULTRAMAN 15.00 STROJI ZA ČIŠČENJE, amer. film 17.00 BAYWATCH 18.00 SANJE SO KINEMATOGRAF 18.30 BABY SITTER 19.00 STARŠI V JEANSU, nanizanka 19.30 ODPRTI STUDIO 20.00 TARZAN, nanizanka 20.30 KICKBOXER, ameriški film 22.30 DRUG WARS, nanizanka 0.40 PONOVITEV DNEVNIH ODDAJ

## canale 5

6.30 PRVA STRAN 9.00 KO JE ŽENA NA POČITNICAH, amer. film 11.00 NOETOVA BARKA 12.00 DA ALI NE, igra vodi Claudio Lippi 13.00 POROČILA 13.25 DNEVNE NERODNOSTI 13.35 BEAUTIFUL 14.00 POLETNI FORUM 15.00 PAPPÀ IN CICCIA 15.30 OSEM POD ENO STREHO 16.00 OTROŠKA ODDAJA Z RISANKAMI 18.00 KOMISAR SCALLI, nanizanka 19.00 KOLO SREČE, vodi Mike Bongiorno 20.00 POROČILA 20.30 SUPER KARAOKE, oddaja vodi Fiorello 22.45 NORO ZALJUBLJENA, nanizanka 23.00 VRNITEV NEVERJETNE MISIJE 24.00 POROČILA 0.15 KO JE ŽENA NA POČITNICAH 1.45 DNEVNE NERODNOSTI 2.00 POROČILA 2.30 NOETOVA BARKA 3.00 POROČILA 3.30 OSEM POD ENO STREHO 4.00 POROČILA 4.30 PAPPÀ IN CICCIA 5.00 POROČILA

## slovenija 1

9.00	VIDEOSTRANI
9.30	TEDENSKI IZBOR
9.30	ČUDEŽNA LETA, AMERIŠKA NANIZANKA, 3/8
9.55	MESTECE PEYTON, AMERIŠKI FILM
12.25	ŽE VESTE
13.00	POROČILA
13.05	VIDEOSTRANI
15.50	OMIZJE, PONOVI TEV
18.00	TV DNEVNIK 1
18.10	OTROŠKI PROGRAM
18.10	VRTILJAK, MEHIŠKA
18.30	NADALJEVANKA, 10/28
18.30	ZGODBE O POLUHCU: POLUHEC IN ZAČARANI VOL, LUTKOVNA IGRICA, 5/12
18.45	ZNAJTE ZA ZNAJTE, UČITE SE Z NAMI (VPS 18.45)
19.15	RISANKA
19.30	TV DNEVNIK 2, VREME
19.56	ŠPORT
20.04	TV NOCOJ
20.05	FORUM
20.25	KORENINE SLOVENSKE LIPE: ROMANJA OD SV. VIŠARIJ DO BARBANE: SVETA GORA - ZNAMENJE UPANJA, PONOVI TEV 4. ODDAJE
20.55	<b>OČE, SIN IN LJUBICA,</b> <b>AMERIŠKI FILM (VPS 20.55)</b>
22.30	TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22.30)
22.42	ŠPORT
22.46	TV JUTRI
22.50	S O V A
22.50	LJUBEZEN DA, LJUBEZEN NE, 13. EPIZODA AMERIŠKE NANIZANKE (VPS 22.50)
23.20	TRD OREH, 7., ZADNJA EPIZODA ANGLEŠKE NANIZANKE (VPS 23.20)
0.10	BRANE RONČEL IZZA ODRA, PONOVI TEV
1.30	VIDEOSTRANI

## slovenija 2

12.50	VIDEOSTRANI
13.00	EURONEWS
15.00	VIDEOSTRANI
15.40	TEDENSKI IZBOR
15.40	FILM TEDNA: VSI PREDSEDIKOV MOŽJE, AMERIŠKI FILM
17.55	SOVA, PONOVI TEV GLEDALIŠČE RAYA BRADBURYJA, AVSTRALSKO-NOVOZELANDSKA NANIZANKA, 3/24
18.25	ZGODOVINA SMEHA, FRANCOSKA DOKUMENTARNA SERIJA, 5/6 (VPS 18.25)
19.20	TV NOCOJ
19.30	TV DNEVNIK 2, VREME
19.56	ŠPORT
20.04	TV NOCOJ
20.05	PODEŽELSKI UTRIP, ANGLEŠKA NANIZANKA, 6/10 (VPS 20.05)
21.00	VEČERNI GOST: VIDA VIDMAR-LAJOVIC (VPS 21.00)
22.00	<b>OTVORITEV DUNAJSKIH SLAVNOSTNIH TEDNOV 1994</b>
23.20	VIDEOSTRANI

## TVS 1 20.55

**Oče, sin in ljubica**  
ameriški barvni film, 1989

Režija: Jay Sandrich  
Igrajo: **Jack Lemmon**, Talia Shire, Jonathan Silverman in drugi

Režiser filma Oče, sin in ljubica je sloviti režiser popularnih televizijskih nanizank Jay Sandrich. Na naših malih zaslonih smo videli njegovi nanizanki Cosby show in Zlata dekleta. Za svoje televizijske režije je dobil vrsto emmyjev in tudi najvišje priznanje za režijo, ki ga podeljuje ameriško režisersko združenje. Oče, sin in ljubica je Sandrichov filmski prvenec, v katerem pa se mu je domala v celoti uspelo otestiti televizijskega načina režije. V konceptu pa se je še najbolj približal načinu režije Billija Wilderja iz petdesetih let. Nič čudnega, saj je za nosilca naslovne vloge izbral izvrstnega Jacka Lemmona, ki je že sam kar polovica zagotovila za privlačnost filma.

Oče Aram je pravi ameriški self made man: svoj milijonski imperij verige trgovin z zdravo hrano je zgradil iz



nič, sam ob pomoči zveste in lojalne žene. Sin je končal študij in uživa v bogataškem brezdelju, oče pa čaka, kdaj se bo česa lotil in šel po njegovih stopinjah. Sin pa nič, brezdelje in pajdašenje s podobnimi bogataškimi brezdelneži je kar po njegovi meri. Ob ženi, ki stoji možu in očetu zvesto in tiho ob strani, je tu še ljubica, kjer si lahko dodatno lajša dušo. Za Arama, pedantneža, ki

še vedno osebno nadzira delovanje svojih trgovin, je sino novo pohajkovanje breme. Na vsak način hoče temu

napraviti konec, konec tudi za dedno pridobljenega bogastva, ki ga oče naskrivaj razdeli v dobrodelne namene. To naj bi sina pripravilo k delu. Toda spet je Aram tisti, ki mora pričeti z nič, sin pa se bogato poroči. Aramov obup je tako velik, da zapusti družino in celo skuša napraviti samomor. Ko se po nekaj letih vrne k ženi, ga čaka vrsta presenečenj.

## TVS 2 22.00

**Otvoritev Dunajskih slavnostnih tednov 1994**

Letošnji Dunajski slavnostni tedni na Dunaju so bili že štirinštirideseti. V petdesetih



dneh bo deset tisoč umetnikov nastopilo na več sto umetniških predstavah. Na otvoritvi sta bila častna gosta

operna pevca Agnes Baltsa iz Aten in Placido Domingo iz Madrida. S solisti in z orkestrom Državne opere sta pod taktirko profesorja Hagerja zapela arije iz drugega dejanja opereta Netopir Johanna Straussa.

## MMTV 23.05

**Deadly Harvest**  
kanadski znanstveno - fantastični film, 1976

Režija: Timothy Bond  
Igrata: Clint Walker, Nehemiah Persoff

V bližnji prihodnosti bo hrana redkost, zato se bo civilizacija spremenila v divjino. Farmerja napadejo horde lačnih meščanov, ubijejo njegovo družino in ga tako spodbudijo k akciji.

## MMTV

12.20 BRAVO MAESTRO 16.20 BRAVO MAESTRO 18.55 NAPOVEDNIK PROGRAMA 19.00 RISANKA 19.19 BRAVO MAESTRO 19.30 TV AKVARIJ 20.05 POPOTNIK 20.45 THE RESURRECTION OF ZACHARY WHEELER, film 22.25 POPOTNIK 23.05 DEADLY HARVEST, film



## VTV

10.30 FILM: Smrtonosna generacija 12.00 VSTR - obvestila 20.05 TV PRODAJA, EPP 20.10 POLETNI MIŠ MAŠ 20.35 BEVERLY HILLS - 18. del am. nanizanke 21.25 FILM: Na begu pred orožjem, akcijski film 23.00 HOROSKOP 23.05 TV PRODAJA



## kanal A

7.00	BORZA DELA
7.15	VIDEOSTRANI
12.00	NA VELIKEM PLATNU
12.15	LUČ SVETLOBE, ponovitev 224. dela am. nadaljevanke
13.05	MAGNETOSKOP, ponovitev kontaktne glasbene oddaje
13.45	SPOT TEDNA
13.50	CMT
14.30	BORZA DELA
14.45	CMT
16.00	SPOT TEDNA
16.05	NA VELIKEM PLATNU
16.20	AMERIŠKIH DESET, glasbena oddaja
16.50	PRED POROTO, ponovitev 2. dela am. nanizanke
17.20	POPOTNIK, ponovitev filma
19.00	POROČILA
19.10	LUČ SVETLOBE, 225. del am. nadaljevanke
20.00	POZITIV +, kontaktna glasbena oddaja
20.30	BEVERLY HILLS 90210, 18. del am. nanizanke
21.20	POROČILA
21.30	TEDEAN NA BORZI
21.40	<b>FINE DAME IZ NEW YORKA,</b> <b>ameriška komedija</b>
23.05	SPOT TEDNA
23.10	DEVILNOVA ZVEZA - ALLISON, 11. del am. nanizanke
0.00	ALBUM SHOW, glasbena oddaja
0.45	EROTIČNI FILM
2.00	VIDEOSTRANI

## koper

16.00	EURONEWS
17.15	ČETRTEKI GOSPE JULIJE - tv nadaljevanke, 4/5
18.15	ACHTUNG BABY! - oddaja o kulturi
18.45	SLOVENSKI PROGRAM PRIMORSKA KRONIKA
19.00	VSE DANES - TV DNEVNIK
19.30	NOČNI SODNIK - tv nanizanka
20.00	Z JADRI OKROG ITALIJE
20.30	KOPER: 17. FESTIVAL MELODIJE MORJA IN SONCA - zaključni večer
22.05	V OSPREDJU - avtor BRUNO AGRIMI
22.15	VSE DANES - TV DNEVNIK
22.30	RHYTHM & NEWS - zabavno-glasbena oddaja
23.35	GLASBA - glasbeni vrtljak ALFREDA LACOSEGLAZA
0.10	Z JADRI OKROG ITALIJE

## hrvaška 1

10.00 POROČILA 10.05 Za otroke, POLETNI ŠOLSKI PROGRAM 12.00 POROČILA 12.15 DIVJA ROŽA, ser. film 12.40 Monofon 13.00 TERRA, dok. ser. 13.45 Murphy Brown 14.15 ŽIVLJENJE NA SEVERU, ser. film 15.00 GREHI PRETEKLOSTI, am. film 17.00 HRVAŠKA DANES 18.05 KOLO SREČE 18.35 SANTA BARBARA 19.30 DNEVNIK 20.15 LATINICA 21.20 PRIČAKOVANJE ČUDEŽA, am. film 22.55 S LIKO NA LIKO 23.55 POROČILA V ANGLEŠČINI 0.00 SODOBNI POLJSKI FILM

## hrvaška 2

16.40 Skrivnosti, ser. film 17.30 Vrnitev v Eden, ser. film 17.55 KOŠARKA: Hrvaška - Južna Koreja 19.30 DNEVNIK 20.15 BEVERLY HILLS 21.00 ROCK KONCERT 22.00 PETA PRESTAVA 22.35 SHANONOVA IGRA, ser. film 23.25 Hit depo

NOVICE

ZGODBA ZA DVE MINUTI

Georges Courteline  
**Tenak sluh**

Sedela sva v jedilnici. Moja žena Solange je pletla nogavice, jaz pa sem izpolnjeval listke športne stave. V najinem stanovanju je bilo večkrat slišati čudne, skrivnostne šume. Dostokrat sem imel vtis, da čisto razločno slišim, kako kašlja hijena ali pa renči jaguar. So prihajali ti šumi morda od vodovodne napeljave? Solange je večkrat napela ušesa in vprašala:

»Pst! Ali slišiš? Kaj je to?«  
»Kaj?« sem vprašal in se delal, kot da nisem ničesar slišal.

»Ali res ne slišiš?« se je čudila in me preplašeno gledala. »Zdi se mi, da kašlja hijena. Pojdi in poglej, kaj se dogaja v hiši!« Najprej grem v kuhinjo, ki je na koncu dolgega, mračnega hodnika. Groza me je že ob misli, kaj vse bom odkril v njej. A že na pragu mi odleže, ko opazim, da je padla na tla le vrečica, v kateri smo sušili brinove jagode. Vrnem se v sobo in skušam pomiriti Solange. Nejeverno me gleda:

»Ali je mogoče, da je te čudne glasove povzročil brin in ne hijena?«

Potem nekoliko pomirjena plete naprej nogavice. Vtem pride najin prijatelj Dardier. Neverjetno tenak sluh ima ta možakar in naravnost ljubi razne šume. Z lahkoto ugotovi izvor še tako skrivnostnega šuma ali zvena. Dardieru ne bi bilo treba čez ves naš dolgi in mračni hodnik, da bi videl, kaj je padlo na tla v kuhinji. Rečem vam, da bi že od tu, iz jedilnice, z gotovostjo zatrdil, da je padla vrečica z brinovimi jagodami.

Sede, si obriše pot, nakar predlagam:

»Ali bi kaj popila?«

Pri petem kozarčku se Solange zgrozi:

»Kaj je to? Kakšen čuden šum?«

»Jaz nisem nič slišal.«

Povprečen človek lahko zaznava in opiše običajne vsakdanje šume in zvoke.

Naš Dardier zmore več.

»Saj to je vendar čisto preprosto,« pravi,

»To je led, ki se drsa v kozarčkih s konjakom in neprestano spreminja svoj položaj. Od tod šum. Sicer pa sem vam prišel nekaj predlagat. Zajadrajmo malo na morje. Tako se bo Solange vsaj enkrat spočila od raznih šumov.«

»Čudovito! Veličastno!« sva vzkliknili oba s Solange.

Tako sem mislil v začetku. Danes pa preklinjam zlo usodo, ki me je pripeljala do tega križarjenja.

Stali smo na palubi na odprtem morju, nekje v bližini azorskih otokov: Solange, Dardier, jaz in Gambarre, kapitan ladjice.

Iznenada se je zaslilo iz vode nekakšno brbotanje in kolcanju podobno oglašanje.

»Kaj je to?« je rahlo prestrašeno vprašala Solange.

»Kit glavač bo,« odgovori kot iz topa Dardier.

»Točno,« vzkliče kapitan Gambarre, »pravo čudo ste, gospod Dardier. Pravite, da še nikoli niste križarili po morju, pa imate boljši sluh od vsakega pomorščaka.«

Dva dni kasneje mi je Solange izjavila:

»Ko se izkrcamo v Nantesu, se bom poročila z Dardierom, dragi moj Henri.«

»Kaj? Kako praviš? Zakaj?« sem se zgrozil.

»Kaj pa jaz?«

»Nič! Od tebe se bom ločila in se poročila z njim. Kaj naj počnem z možem, ki ne zna razlikovati niti sirene rešilnega avtomobila od mukanja krave!«



RIUKIU ? NAHA			INDONEZ. OTOK		UDAREC Z NOGO REDOV- NICE		DELAVEC NA CEST- NINSKI POSTAJI		PODOBA GOLEGA TELESA		
avtor VINKO KORENT		HISNI BOGOVI PRI RIM- LJANIH		BOLEČINA AM. FILM. IGRALEC (JOHN)		ZDRAVILO					
VRSTA AMERIS- KEGA BORA											
JEZERO NA MEJI MED ZDA IN KANADO				ZLATO ODSONČJE		PESNIK ZUPANCIC		SIMON TEMPLAR SOLO PEVEC			
NEMORAL- NOST				LAHKA KOCIJA POŠKODBA TKIVA						risba KIH	
DANSKI OTOK						JEZIK CRNCEV BANTU		JADRAN. OTOK NEM. IGR. (KARIN)		PRIPADNIK NARODA V ZAHOD. PIRENEJH	
GOROVJE NA ČES- KEM IN POLJSKEM											
DENARNA DAJATEV POHABLJ. OSEBAM								SKAND. LETAL. DRUŽBA			
? LOKAR SODNI DAN NA VASI		30		FR. PIS. ROMAIN GARY (EMILE)				KARAMBOL			

Ime in priimek ..... EMŠO  
Naslov ..... občina

**NAGRADNA KRIŽANKA ŠT. 28**  
Ta teden smo v uredništvo Vikend magazina prejeli 4.183 rešitev nagradne križanke št. 28.

**REŠITEV – VODORAVNO:**  
bunka, odeon, norke, Horvat, PK, mim, IO, Lovro Toman, erbij, E. M., Sean Connery, odganjanje, gal, K. U., A. A., grlo, ohrovt, Lao, Lauris, OF, Blondel, nitrogen, ud, ajour, Ciano, ranta, Kajn.

**NAGRADNA KRIŽANKA ŠT. 30**  
Rešitev nagradne križanke št. 30 pošljite na naš naslov, ki je že natisnjen na kuponu, v naše uredništvo do srede, 3. avgusta 1994.

**NAGRADE:**  
1. 12.000, 2. 10.000, 3. 5.000, 4. 5.000 in 5. 5.000 tolarjev.

- IZŽREBANI REŠEVALCI:**
1. nagrada: **Ivana Hild**, Trbovlje, Novi dom 32/A
  2. nagrada: **Magda Poljanšek**, Kamnik, Fužine 2 a
  3. nagrada: **Ivo Klobučar**, Rakek, Partizanska 10 a
  4. nagrada: **Ana Kotar**, Ptuj, Volkmerjeva 5
  5. nagrada: **Janez Stopar**, Metlika, Gubčeva ul. 20

**VIKEND**  
magazin  
Dunajska 5, 61000 Ljubljana  
**NAGRADNA KRIŽANKA**  
KUPON št. 30

**super channel SUPER CHANNEL**

**12.00** DANAŠNJE POSLOVANJE **13.00** DANES **13.30** FT POROČA **14.00** DANES **14.30** KOLO SREČE **17.30** FT POROČA **18.00** DANES **19.00** MEDNARODNA POROČILA **19.30** ŠPORT **20.30** SOOČENJE **21.30** ZABAVA Z X TISKOM **22.00** MEDNARODNA POROČILA **22.30** NOČIŠNJI SHOW **23.30** ZARES OSEBNO **0.00** FT POROČA **0.30** NBC NOČNA POROČILA **1.00** ENAK ČAS **1.30** GOVORIMO O JAZZU

**sky news NEWS**

**6.30** ABC NOVICE **7.00** DOBRO JUTRO, EVROPA **10.30** ABC NOČNA LINIJA **11.00** NA DNEVNI LINIJI **11.30** 48 UR **12.00** NA DNEVNI LINIJI **11.30** 48 UR **12.30** PÓ-SLOVNO POROČILO **14.30** DOBRO JUTRO, AMERIKA **15.30** PARLAMENT **22.00** URA ZA NOVICE IZ SVETA **23.30** ABC NOČNA LINIJA **0.30** ABC NOVICE **1.30** 48 UR **2.30** ABC NOVICE **3.30** KAM NA POČITNICE

**sky one ONE**

**7.00** DJ Kat **9.45** Risanke **10.30** Zabavne igre **11.30** Ljubezen na prvi pogled **12.00** Sally Jesse Raphael **13.00** Urbani kmet **13.30** E cesta, nad. **14.00** Sokolje gnezdo, nad. **15.00** Od srca do srca, mini nad. **16.00** Drugi svet, nad. **16.50** DJ Kat **18.00** Vesoljske steze, nad. **19.00** Poletje s Simpsoni **19.30** Blockbusters **20.00** E cesta, nad. **20.30** Mash, kom. **21.00** Coda 3, nad. **21.30** Ogleđi **22.00** Avanture Brisco County Juniora, nadaljevanka **23.00** Vesoljske steze, nad. **24.00** Večerna oddaja z D. Lettermanom **0.45** V, nad. **1.45** Hill Street

**sky movies**

**7.00** Predstavitel na Sky Movies **11.00** A Distant Trumpet **13.00** The Last Of Sheila **15.00** At The Earth's Core **17.00** The Mirror Crack'd **18.55** Archer **20.40** U. S. Top 10 **21.00** City Of Joy **23.15** The Super **0.45** Friday Night Fury: The American Samurai **2.15** The Prisoner Of Second Avenue **3.50** Fierce Boxer

**movie channel**

**7.00** God's Little Acre **9.00** Children's Choice **11.00** Felix The Cat - The Movie **13.00** West Of Zanzibar **15.00** Rhapsody In August **17.00** Goodbye, My Lady **19.00** Children's Choice **20.30** The Movie Show **21.00** Friday Night Comedy: Mom And Dad Save The World **23.00** Past Midnight **0.40** Kuffs **2.25** The Lord Of The Rings

**VOX VOX**

**11.25** SKRIVNOSTI **11.55** AL MUNDY **12.45** DIE ZEIT, tv magazin **13.20** VESELI GREŠNIKI, am. film. kom. **15.00** SKRIVNOSTI **15.30** LOU GRANT, pon. **16.20** V MOČVIRJU ATOMSKE MAFIJE, ang. srhljivka **18.00** POROČILA **18.15** AL MUNDY, Tat na kolesih **19.10** LOU GRANT, Nova zaposlitev **20.10** NORE PUSTOLOVŠČNE GOSPODA L., fran.-ital. film.



kom., igrata: Jean-Paul Belmondo, Ursula Andress **22.10** SPIEGEL TV INTERJU **22.30** V ZNAMENJU RDEČEGA PAJKA, am. tv srhljivka **0.10** RAZSTRELJVALEC ČETRTEI, am. akc. film

**pro 7 7**

**5.40** AGENTKA S SRCEM, pon. **6.55** DENNIS, pon. **7.15** INSEKTOR GADGET **7.40** DRUŽINA KREMENČKOVIH **8.10** WALTONOVI **9.05** HIŠICA V PRERJJI, pon. **10.00** KJE SE DOBI PIVO NA FRONTI, PROSIM? am. kom. **11.40** BILL COSBY SHOW, pon. **12.10** AGENTKA S SRCEM **13.00** HOTEL **14.00** ARABELLA KIESBAUER, pog. show **15.00** DENVERSKI KLAN **16.00** HIŠICA V PRERJJI **17.00** DENNIS **17.30** PRAŠIČEK DICK **18.00** DRUŽINA KREMENČKOVIH **18.30** SAMO NAŠ DOM **19.00** ŠOLSKA VROČICA **19.30** BILL COSBY SHOW **20.00** POROČILA **20.15** ULTIMAT, nem. akc. film, 1976 - igrajo:



Burt Lancaster, Charles Durning, Leif Erickson, Melvyn Douglas, Richard Widmark, Vera Miles **22.20** RENEGADE - NEUSMILJENA JEŽA **23.10** POROČILA **23.20** POPOLDNE, ital. krim. film **1.00** LJUBEZEN IN GREH, pon. **1.50** POROČILA **2.00** SPACE RANGERS, pon. **2.55** ARABELLA KIESBAUER, pog. show, pon. **3.50** POROČILA **4.00** KJE SE DOBI PIVO NA FRONTI, PROSIM?, pon.

**sat 1 SAT 1**

**5.30** NEMČIJA DANES ZJUTRAJ **8.30** GOSPODARSKI FORUM **9.00** SUPER FANT **9.30** LADJA ZALJUBLJENCEV **10.30** SOSEDI **11.00** SENCA STRASTI **11.55** TVEGAJ! **12.30** POD KALIFORNIJSKIM SONCEM **13.30** LADJA ZALJUBLJENCEV **14.30** SUPER FANT **15.05** BONAZA **16.00** ZVEZDNE STEZE **17.00** TVEGAJ! **17.30** REGIONALNA POROČILA **18.00** POJDI NA VSE! **19.00** POROČILA **19.19** ŠPORT **19.30** KOLO SREČE **20.15** ZVEZDNE STEZE, am. znan.-fant. film, 1978 - igrajo:



William Shatner, Leonard Nimoy, DeForest Kelley, James Doohan **22.55** MURPHYJEV ZAKON, am. krim. film **0.40** PRETRIRANO ŽIVLJENJE MARQUISA DE SADE **2.15** ZABAVEN DENAR **3.35** MURPHYJEV ZAKON **5.30** SOSEDI; PREGLED PROGRAMA **5.55** ZVEZDNE STEZE

**rtl 2**

**5.30** DOBRO JUTRO, NEMČIJA **9.05** KALIFORNIJSKI KLIC V SILI, Živalski časi **10.00** BOGATI IN LEPI **10.30** ČAS HREPENENJA **11.00** CENA JE VROČA **11.30** DRUŽINSKI DVOBOJ **12.00** OPOLDANSKI MAGAZIN **12.30** SPRINGFIELDOVA ZGODBA **13.15** KALIFORNIJSKI KLAN **14.10** UMORI SO NJEN HOBI, Spominek, ki je prinesel smrt **15.00** ILONA CHRISTEN, tema: "Čist sem - stran od heroina", pon. **16.00** HANS MEISER, danes: "Margarina namesto masla - preprižardi denarja, porabljenega v gospodinjstvu" **17.00** KDO JE TU ŠEF?, V moji kopalni kadi sem jaz kapitan **17.30** STRAŠNO PRIJAZNA DRUŽINA, Darilo za rojstni dan **18.00** BOGATI IN LEPI, pon. **18.30** EKSPLOZIVNO - TELEGRAM **18.45** POROČILA **19.10** EKSPLOZIVNO - MAGAZIN **19.40** DOBRI ČASI, SLABI ČASI **20.15** MELOIDIJE DOMOVINE - POLETNI FESTIVAL **94 21.15** PRI STANGI-WIRTU, Počena kodica **21.45** POD ENO STREHO, Poker za delo **22.10** KAKO, PROSIM? **23.10** NOČNI SHOW **0.00** NOČNI ŽURNAL **0.30** V globoki dolini superčarovnic, am. erot. film **2.00** KEETJE TIPPEL, niz. film **3.35** POMORSKA RAZISKAVA, Maščevalec kitov **4.25** KNIGHT RIDER **5.10** RISANKA

**premiere**

**7.00** ROMEO: ŽIVALSKA FILMSKE ZVEZDE **7.10** 5. MUŠKETIR ALBERT; NA POMOČ, STRAŠI!; V 80 SANJAH OKROG SVETA **8.00** DEBELO PRIJATELJSTVO S SERENDIPITYJEM, jap. risanka **9.30** TIGRERO, fin. dok. naniz. **11.00** V SRCU LAŽI, am. srhljivka **12.30** NA SONČNI STRANI ŽIVLJENJA, am. kom. **14.00** ROMEO: ŽIVALSKA FILMSKE ZVEZDE **14.10** 5. MUŠKETIR ALBERT; VOJVODOVA MELODIJA; V 80 SANJAH OKROG SVETA **15.00** V SRCU ZIME, fran. drama **16.40** PROGRAMIRAN UMOR, am. srhljivka, 1992 - igrajo: Michael Ontkean, Karen Allen, David McLwraith, Gemma Barry **18.15** GOSPOD BASEBALL, am. komedija **20.00** POZOR! **20.15** CANDYMANOV BEG, am. grozljivka **21.45** SOBOTNA NOČ V ŽIVO! ALEC BALDWIN IN KIM BASINGER, am. spec. oddaja **22.20** GLENGARRY GLEN ROSS, am. drama, 1992 - igrajo: Al Pacino, Jack Lemmon, Alec Baldwin, Ed Harris, Alan Arkin, Jonathan Pryce **0.00** POZNI SHOW Z DAVIDOM LETTERMANOM **0.45** ITALIJANSKA AFERA, italijanski grotični film **2.15** DIVJE NOČI, fran.-ital. drama **4.20** V ŽARU SONCA, am. drama **6.20** BUBBLEGUM, 100 LET ZVEČILNEGA GUMIJA, fran. dok. film

**rtl 2**

**5.55** THROB **6.20** ANGEL SE VRAČA, amer. nadalj. **7.05** RISANKE **9.50** IDEALEN POROČNI PAR, nem. film. **11.30** THROB **12.00** NEM. VIDEO SMEŠNICE **12.35** RISANKE **16.30** F. SCOTT FITZGERALD V HOLLYWOODU, amer. film **18.25** NEM. VIDEO SMEŠNICE **18.55** AKTUALNE NOVICE **19.05** ANGEL SE VRAČA, amer. nadalj. **20.00** AKTUALNE NOVICE **20.15** RUMENA



GORA, amer. film, igrajo: Lex Barker, Mala Powers, Howard Duff **21.35** CALAMITY JANE, amer. film **23.20** AKTUALNE NOVICE **23.40** FANTIČEK, nem. film **1.10** BRAVO TV **3.00** STAVNI BOBEN **3.25** PONOVI TVI

**filmnet +**

**8.00** PAR FROM THE MAD-DINO CROWD - drama **11.00** SHATTERED SILENCE - drama **13.35** NOVICE **14.00** TANGO & CASH - akc. film **16.00** TOM & JERRY **16.30** CAPTAIN NINTENDO **17.00** HUCKLEBERRY FINN **17.30** TARZAN **18.00** BUGSY - akc. film **20.15** BLADE RUNNER - znanst.-fant. film **22.15** SILENT THUNDER - akc. film **24.00** BLIND MAN'S BLUFF - triler **1.30** REPORTAŽA: To je zabava **2.00** ALL THE RIGHT MOTIONS - erot. film **4.00** WHERE ANGELS FEAR TO TREAD - drama

**TV 5**

**6.00** JUTRANJI PROGRAM **12.40** VREME **12.45** FRANCOŠKI DNEVNIK **13.00** HIŠA DESCHENES **13.30** BELI DAN **15.00** DANAŠNJI VRTOVI **15.30** KAKŠNA ZGODBA **16.00** DNEVNIK TV **5 16.15** VIZIJA **5 16.25** 40 STOPIN V SENCI **18.30** DNEVNIK TV **5 19.00** PARIŠKE LUČI **19.25** VREME **19.30** BELGIJSKI DNEVNIK **20.00** RAZLIČNA DEJSTVA **20.55** VREME **21.00** FRANCOŠKI DNEVNIK **21.35** CENA ZA PRESENEČENJE **23.05** VEDETI VEČ **0.20** FRANCOŠKI DNEVNIK **0.50** MEDIASUD **1.00** TU JE AFRIKA **2.00** NOČNI PROGRAM

**discovery**

**17.00** VOLKOVA VRNITEV **18.00** ODOBJE VESOLJA **19.00** PO LETU 2000 **20.00** KRI, ZNOJ IN SLAVA - nasilje na igrišču se pogosto prenese na publiko **21.00** RESNIČNI DIVJI ZAHOD **22.00** MUNROV SHOW **22.30** IZZIV MORJ **23.00** NOVI RAZISKOVALCI - nova znanost o športu **23.30** GORI! **24.00** LETALA PO IZJUMU BRATOV WRIGHT - le redka so tudi zares letala

**mtv**

**6.00** ZBUDI SE NA ENOSMERNI CESTI, vodi Rebecca de Ruvo **9.00** VIDEO, vodi Ingo **12.00** SOUL NA MTV **13.00** NAJVEČJE USPEŠNICE NA MTV **14.00** MTV POLETNI ČAS IZ ŠPANJE, vodi Simone **16.30** MTV COCA COLA POROČILA **16.45** MTV V KINIH, vodi P. Dann **17.00** POROČILA **17.15** 3 OD 1, VIDEO **17.30** UTRIP, vodi Rebecca de Ruvo **18.00** NIRVANA **20.00** GLASNO IN V ŽIVO, RAZISKOVANJE ZVOKOV IZ SEATTLE **21.00** NAJBOJ IŠKANE USPEŠNICE NA MTV **22.00** MTV FILMSKE NAGRADE - PREMIERA **22.30** BEAVIS IN BUTT-HEAD **23.00** COCA COLA POROČILA, vodi K. Backer **23.15** MTV V KINIH **23.30** NOČNA POROČILA **23.45** 3 OD 1, VIDEO **0.00** BO ŠE POTRJEJNO **1.00** VIDEO, vodi Marijane **2.00** OHLADI OZRAČJE **3.00-8.00** NOČNI VIDEO

**tnt**

TEMA: ROBERT TAYLOR V SOJU ŽAROMETOV **20.00** ABOVE AND BEYOND **22.15** MANY RIVERS TO CROSS **24.00** ALL THE BROTHERS WERE VALIANT **1.50** CONSPIRATOR **3.30** STAND BY FOR ACTION

**3 sat**

**9.00** ČAS V SLIKI **9.05** JUTRANJI MAGAZIN **10.00** FRANCOŠČINA ZA OTROKE **10.15** ROMEO IN JULIJA ALI LJUBEZEN IN UMOR **11.00** JUŽNOTIROLSKA PETA MAŠA **12.00** GLASBILA - PIHALA **12.25** NOTRANJEPOLITIČNO POROČILO **13.00** OPOLDANSKI MAGAZIN **13.45** JABOLKO SPORA **14.15** VESOLJE IN MI **15.00** PLEVEL **15.25** GLOBUS **16.00** PINGU **16.05** HEIDI, ris. **16.30** SANJE **16.35** VROČA SLED **17.00** MINI ZIB **17.10** ČAS V SLIKI **17.15** POPOTOVANJE K UMETNOSTI, Francija **18.00** BORZA **18.20** NASVETI IN MODNE SMERI **18.53** NAŠ SPANČEK ZASPANČEK **19.20** POGOVOR DNEVA **19.30** ZUNANJEPOLITIČNO POROČILO **20.00** DNEVNIK **20.15** POVODNI KOS **21.05** SONCU NASPROTI **22.00** ČAS V SLIKI **22.30** POGLEDI VSTRAN **22.55** VRT, brit. L., 1990 **0.25** DESET PRED DESETO **0.50** KULTURNI DNEVNIK **0.55** VARŠAVSKA OPERNA NOČ

**eurosport**

**8.30** AEROBIKA **9.00** KOŠARKA **10.30** KOŠARKA **12.00** TENIS, turnir v Kitzbühlu, prenos **18.00** MOTOCIKLIZEM **18.30** MEDNARODNA MOTO POROČILA **19.30** ŠPORTNA POROČILA **20.00** KOŠARKA, kvalifikacije za SP: Nemčija: Portoriko **23.00** BOKS **0.30** MOTOCIKLIZEM **1.00** TENIŠKI MAGAZIN **1.30** ŠPORTNA POROČILA

**dsf**

**6.00** ŠPORTNA POROČILA, pon. **7.00** TELESNI PREGLED, pon. **7.30** ŠPORTNA POROČILA, pon. **9.00** TELESNI PREGLED, pon. **9.30** GOODWILL GAMES, pren. iz St. Petersburga **10.30** MOTO ŠPORT, pon. **11.30** NOGOMETNI MUNDIAL **12.00** MOTO ŠPORT, dirke z oldtimerji **2000** km po Nemčiji **13.00** TELESNI PREGLED, pon. **13.30** DESKANJE NA PESKU, pren. iz Monte Kaolino/Oberpfalz, pon. **14.00** GOODWILL GAMES, pren. iz St. Petersburga; ODBOJKA, ženske **17.00** ORODNA TELOVADBA, moški **18.30** UMETNOSTNO DRSANJE **20.30** SKOKI V VODO, moški **21.00** POROČILO DNEVA **22.00** ŠPORTNA POROČILA **23.00** MOTO ŠPORT **0.00** ROKOBORBA, pon. **0.45** MOTO ŠPORT, pon.

## ORF 1

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 ZLATA DEKLETA, nan. 9.30 ZABAVNOGLASBENA ODDAJA 10.15 VELIKI BELLHEIM, nan. 12.05 ŠPORT 12.15 NOTRANJEPOLITIČNO POROČILO 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 DUCAT ZA MOŽITEV GODNIH, am. kom., 1952 14.35 POGLEDI VSTRAN 14.45 SVET ŽIVALI 14.55 CONFETTI 15.00 LUTKOVA PREDSTAVA 15.25 ALFRED J. KWAK, nan. 15.45 NEKOČ JE BILO ŽIVLJENJE 16.10 DEKLE IZ MESTA 16.55 CONFETTI 17.00 MINI ZIB 17.10 WURLITZER 18.00 ČAS V SLIKI 18.05 MI 18.30 UMOR JE NAPISALA, nan. 19.22 AKTUALNA ZNANOST 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 ŠPORT 20.15 DERRICK, det. nan. 21.20 POGLEDI VSTRAN 21.30 HIŠA SANJ, am. f., 1981 23.00 ČAS V SLIKI 23.05 VEČERNI ŠPORT 23.35 UMOR ZA VRATI, fran. krim., 1970 1.05 MLADI IN BREZ OBZIRNI, am. f., 1984

## ORF 2

9.00 LUTKOVA PREDSTAVA 9.25 ALFRED J. KWAK, nan. 9.45 NEKOČ JE BILO ŽIVLJENJE 10.10 DEKLE IZ MESTA 10.55 CONFETTI 11.00 ŠPORT 17.30 OPERACIJA NOETOVA BARKA, dok. f. 18.00 ZLATA DEKLETA, zab. nan. 18.30 MILIJONSKO KOLO 19.00 AVSTRIJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 KULTURNI DNEVNIK 20.15 PRIMER ZA ZDRAVNIKA, Zakaj je umrl Mozart? 21.00 TRAILER 21.20 ŠILING 22.00 ČAS V SLIKI 22.35 TOTALNO ODŠTEKANA TELEVIZIJA 23.15 WOODSTOCK, nan. 0.15 DESETLETJA, štiri desetletja mladinske kulture 0.40 ČETRTA DIMENZIJA 1.10 ZAKON V LOS ANGELESU, nan.

## retequattro



7.30 LADJA LJUBEZNI 8.30 PRIJETEN DAN, vodi Patrizia Rossetti 8.45 PANTANAL 9.45 GUADALUPE, nanizanka 10.30 MADDALENA, nanizanka 11.30 POROČILA 11.40 ANTONELLA, nanizanka 12.05 IGRA DVOJIC BEACH 13.00 STEZE 13.30 POROČILA 14.00 STEZE 15.00 ZAKON V LOS ANGELESU 16.15 PRINCEZA 17.10 TOPAZ 17.30 POROČILA 18.00 OPROSTI MI 19.00 POROČILA 19.30 PRAVICA DO ROJSTVA 20.30 CIKEL TOTO 13: Toto, tretji človek, ital. film 22.30 CIKEL FILMOV NEPOZABNI: Mirage, amer. film 23.45 POROČILA 0.30 IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV 0.45 TOP SECRET 1.50 MARCUS WELBY 2.40 IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV 2.50 LADJA LJUBEZNI 3.40 ZAKON V LOS ANGELESU 5.00 MARCUS WELBY 5.50 ZAKON V LOS ANGELESU 6.40 TOP SECRET

## RAIUNO

10.00 - "Le pemelle dello Zillertal" film. 11.00 - Da Napoli Tg 1. 11.35 - Venerdì insieme - Supplemento di Unomattina estate 1994. 12.25 - Che tempo fa. 12.30 - Tg1 - Flash. 12.35 - La signora in giallo. 13.30 - Telegiornale. 14.00 - Mi ritorni in mente flash. 14.10 - "Finche' le rose fioriranno" (1956) film. 15.55-17.55 Uno per tutti. Solletico. Vacanze. Condotto da Elisabetta Ferracini, Mauro Serio. 15.55 - Heidi. 16.40 - I ragazzi del Mundial. 17.05 - Gli antenati. 17.55 - Oggi al Parlamento. 18.00 - Tg1 - Previsioni sulla viabilità. CCISS. Viaggiare informati. 18.20 - Spazio 1999. 19.05 - Red Ronnie presenta Mi ritorni in mente". 19.50 - Che tempo fa. 20.00 - Telegiornale. 20.30 - Tg1 - Sport. 20.40 - "Terra lontana" (1953) film. 22.30 - Tg1. 22.40 - Linea blu meteo. 22.45 - A bruciapelo. 23.15 - "Il Decalogo tre" (1988) film. 24.10 - Tg1 Note.

## RAIDUE

9.50 - Liasse. 10.20 - Quando si ama. Serie tv. 146/a puntata. 11.45 - Tg2 - Mattina. 11.50 - I suoi primi 40 anni. 12.05 - La clinica della foresta nera. 13.00 - Tg2 - Giorno. 13.30 - Meteo 2. 13.35 - Villa Arzilla. 14.10-15.20 - Supersoap. 14.10 - Santa Barbara. 836/a puntata. 14.55 - Beautiful. 91/a puntata. 15.20 - "L'arclere di fuoco" (1971) film. 17.10 - Dal Parlamento. 17.15 - Tg2 - Flash. 17.20 - Soko-S113 Squadra speciale. 18.10 - TgS Sportsera. 18.20 - Meteo 2. 18.25 - In viaggio con Sereno variabile. 18.35 - Il commissario Koster. 19.45 - Tg2 - Sera. 20.15 - Tg2 - Lo sport. 20.20 - Guarda guarda. Anteprima de Il grande gioco dell'Oca. 20.40 - In diretta da Cinecittà. Il grande gioco dell'Oca. Condotto da Gigi Sabani. 23.15 - Tg2 - Notte. 23.30 - Meteo 2. 23.35 - Scanner. Di Aldo Bruno. 0.20 - "Il portiere di notte" (1974)

## madžarska 1

7.00 SONČNI VZHOD 9.00 ČEZ DAN 9.30 RIVIERA 10.30 DALLAS 11.30 IGRA 12.00 OPOLDANSKI ZVON, POROČILA 12.07 POSEL 12.32 USODE 13.17 RISANKE 14.28 CIRKUŠKI FILM 15.03 TURIZEM 15.40 VAŠKA TV 16.00 DNEVNIK 16.11 NACIONALNA ZAKLADNICA 16.26 RESNA GLASBA 16.43 NEKRONANI KRALJ 16.59 PODEŽELSE ZGODBE 17.30 LETNI KOLOBARJI 18.00 TEKA 18.10 OKNO 19.30 PRAVLJICA 20.00 DNEVNIK 20.45 DALLAS 21.40 PANORAMA 22.40 HALO, PETEK 23.10 MAMMA ROMA

## madžarska 2

12.00 SIESTA, zabavni informativni magazin regionalnih studiev 15.10 VIDEOSTRANI 15.20 NEMŠKI MAGAZIN 15.50 ZA OTROKE, risanka 16.30 BIOGRAFIJA, dokumentarna serija 16.56 KOLENDAR 17.00 ZA MNOGOSTRANSKO MLADINO 17.25 TEŽKO REŠLJIVO 18.00 VELIKI ZORNI KOT, regionalni program 18.51 KOJAK, kriminalka 19.45 PREIZKUŠNJE ŽIVLJENJA 20.40 24 UR 21.05 GRE ZA TO 21.15 TIPLISTA, kulturni dogodki s tedna v teden 21.30 DNEVNIK 22.00 MOŠKI, KI MI JE VŠEČ 23.00 MINISPORTI 23.15 TELESPORT, vmes o SP v košarki 0.20 POSEL, gospodarski poročevalec

## italia 1



6.30 JUTRANJI CIAO, CIAO, risanke 9.30 HAZARD 10.30 STARKY IN HUTCH 11.30 A-TEAM 12.25 ODPRTI STUDIO 12.30 DELA IN HUDODELSTVA 12.40 SPORTNI STUDIO 12.45 ODDAJA ZA OTROKE 14.00 ODPRTI STUDIO 14.30 MOJ PRIJATELJ ULTRAMAN 15.00 MALA PRAVAKINJA, amer. film 17.00 BAYWATCH 18.00 SANJE SO KINEMATOGRAF 18.30 BABY SITTER 19.00 STARŠI V JEANSU 19.30 ODPRTI STUDIO 20.00 TARZAN, nanizanka 20.30 NASILJE NA ŠTIRIH KOLESIH, amer. film 22.30 NIGHTMARE CAFE 23.30 MODEL IN FANTAZIJE 24.00 PLAYBOY SHOW 0.40 PONOVI TEV DNEVNIH ODDAJ

## canale 5



6.30 PRVA STRAN 9.00 PRINC IN PLESALKA, amer. film 11.15 NOETOVA BARKA 12.00 DA ALI NE, igro vodi Caludio Lippi 13.00 POROČILA 13.25 DNEVNE NERODNOSTI 13.30 BEAUTIFUL 14.00 POLETNI FORUM 15.00 PAPPA IN CICCIA 15.30 OSEM POD ENO STREHO 16.00 OTROŠKA ODDAJA Z RISANKAMI 18.00 KOMISAR SCALI, nanizanka 19.00 KOLO SREČE, vodi Mike Bongiorno 20.00 POROČILA 20.30 BEAUTIFUL 22.15 STRASTI, 28. del 23.00 VRNITEV NEVERJETNE MISIJE 24.00 POROČILA 0.15 PRINC IN PLESALKA 1.45 DNEVNE NERODNOSTI 2.00 POROČILA 2.30 NOETOVA BARKA 3.00 POROČILA 3.30 OSEM POD ENO STREHO 4.00 POROČILA 4.30 PAPPA IN CICCIA 5.00 POROČILA

## Nadaljevanje s strani 39

niji. Kaj je to? Odgovore pošljite do srede, 3. avgusta 1994, na naslov: Vikend magazin, Dunajska 5, 61000 Ljubljana, s pripisom Vikend na kmetiji. Nekdo, ki bo pravilno odgovoril, bo nagrajen z vikend paketom za dve osebi na kmetiji, ki smo jo predstavili. **Pravilen odgovor iz prejšnje številke:** vas blizu kmetije Šerugovih, kjer imajo konje in kjer je mogoče jahati, se imenuje Struga. Pravilen odgo-

vor je vedel tudi Bojan Fijavž, Ob pošti 10, 61291 Škofljica, ki si je prisluzil vikend paket za dve osebi pri Šerugovih v vasi Sela blizu Otočca.

Da. V.

**VIKEND**  
magazin

Dunajska 5  
61000 Ljubljana

**KUPON  
ZA VIKEND NA KMETIJI**



GLASBENA UGANČA .....

**Odgovor na naše prejšnje vprašanje** je: naslov lanskoletnega albuma Franka Sinatra, na katerem v duetih prepeva z največjimi imeni sodobne glasbe, je Duets. Njegov CD Greatest Hits Early Years prejme Kristina Prevodnik, Sv. Barbara 5, 64220 Škofja Loka, CD Billie Holiday, The Best of, pa prejme Gorazd Badiura, Kajuhova 11, 63000 Celje.

**Naše novo vprašanje pa je:** naštejte vsaj tri upejske skupine ELO.

Prvi CD, ki ta teden prihaja iz trgovine DOTS kot nagrada v glasbeni uganči, je album skupine Flash And The Pan, The Collection. Na njem najdemo petnajst skladb, med njimi pa sta tudi njihova največja hita, Waiting For The Train iz leta 1983 in Midnight Man iz leta 1984.

Drugi nagradni CD tega tedna pa je zbirka največjih uspešnic skupine Electric Light Orchestra

(ELO). Na plošči Greatest Hits sta tudi hita Living Thing in Telephone Line.

Obe CD plošči (ki se ju dobi tudi na kasetah) prihajata iz trgovine DOTS records, Dunajska 48 (Plava laguna), Ljubljana, ki je ekskluzivni predstavnik in distributer založbe Sony.

Odgovore nam pošljite do srede, 3. avgusta 1994, na naslov Delo, Vikend Magazin, Dunajska 5, 61000 Ljubljana.

**GLASBENA  
UGANČA  
KUPON**

**VIKEND**  
magazin

## Nadaljevanje s strani 43

Vikendovega nagrajenca pa prosimo, da se pri prevzemu nagrade predstavi z izvidom Vikend magazina, v katerem je bilo predstavljeno podjetje Novoteks Tkanina iz Novega mesta.

**In še naše nagradno vprašanje:** katere modne tkanine so najbolj iskane v letošnjem poletju? Odgovore pošljite z nalepljenim kuponom na dopisnicah najkasneje do 3. avgusta 1994. Pravilen odgovor iz prejšnje številke (SP v nogometu, ZDA) je vedela: Jožica Trojanovič, Slovenska 55 A, 61000 Ljubljana.

DOMEN RANT

## RADIO

## R III 14.05 Gymnasium

V Gymnasiumu vam predstavljamo literarna dela srednješolcev, ki so prispela na razpis, ki ga je Inštitut za varovanje zdravja Re-

publike Slovenije skupaj z Zavodom za šolstvo posredoval vsem srednjim šolam v Sloveniji.

## IZBOR RADIJSKIH PROGRAMOV

- |     |  |
|-----|--|
| I.  | 6.30 Poročila + promet + EP in počitniško vreme 7.50 Biogram 11.05 Petkovo srečanje 15.30 Dogodki in odmevi 18.30 Gremo v kino 20.00 Oddaja za pomorščake 20.30 Slovencem po svetu (v živo) 23.05 Literarni nokturno - Jure Čeh: Koprške meditacije  |
| II. | 6.40 Nočna kronika 7.25 Zvezdni pregled 8.00 Gospodarski vestnik - novice 8.40 Rekreacija ob koncu tedna 9.10 Koledar prireditvev 11.55 Vreme ob koncu tedna 14.00 Drobntince 16.40 Petkova centrifuga 17.15 Nedeljski izlet 17.50 Šport na valu 202 |

# Prihodnost je tudi moja!

Ne menim se za preteklost, živim samo  
za prihodnost! Za takšen jutri,  
ki bo pripadal tudi meni.  
Ki bo varen, brezskrben in poln.  
Teh načrtov se ne mislim kar tako odreči.  
Kje pa!

Uspešno prihodnost lahko namreč dohitim  
že zdaj, z lastniškim certifikatom.  
Naša družina ga bo zaupala  
družbi AKTIVA AVANT. Z njihovo pomočjo  
bomo uresničili naše majhne  
in velike načrte. In to kmalu.  
Prihodnost mi vendar že leži na dlani!

**Prihodnost hočem jutri!**



**AKTIVA** \*  
P D Z U

POOBLAŠČENA  
DRUŽBA ZA UPRAVLJANJE D.O.O.

WORLD TRADE CENTER  
DUNAJSKA C. 156, LJUBLJANA  
TEL.: 061 / 1687 200

Certifikate vpisujemo na vseh poštah, poslovalnicah  
PTT Slovenije in v pritličju World Trade Centra  
na Dunajski cesti 156 v Ljubljani. Vse informacije dobite  
po telefonu 061 1687 200.

\* Ustanovitelj AKTIVA PDZU sta: AKTIVA GROUP, Ljubljana  
in EPIC (European Privatization Investment Corporation)

